

Alors qu'on prend des paris sur son vote

Le conseiller Deschênes met fin à une assemblée du conseil de Saint-Didace

Le conseiller Jacques Deschênes, n'appréciant pas être ridiculisé par l'assistance qui ne cessait de le harceler, a quitté subitement la table du conseil, lundi soir, le 21 novembre dernier, mettant fin à une assemblée houleuse.

Constatant qu'on n'avait plus quorum, le maire a ajourné l'assemblée, laissant tout en suspens, au grand dam du secrétaire-trésorier.

Gageures

Quelques minutes avant qu'il ne quitte sa place, le conseiller Deschênes qui,

soit dit en passant, fait partie du groupe des trois opposés au maire Allard, avait vu des contribuables le ridiculiser en prenant des gageures sur son vote. "Je te gage un repas qu'il va dire non", de lancer une femme. "Je te gage qu'il va dire oui", de répliquer un homme, à haute voix. "Il ne dira pas oui, il ne dit jamais oui", de retorquer la femme. Et on s'amusait ainsi, dans le plus parfait désordre que personne ne cherchait à réprimer.

La salle très indisciplinée avait également cherché à influencer les

conseillers. A maintes reprises on avait entendu: "Envoie Méo (Roméo Allard), appuie ça", ou encore "Appuie donc Deschênes."

C'est sous les quolibets, pour ne pas dire les insultes d'une partie de l'assistance, que le conseiller Deschênes a quitté la salle, disant qu'il reviendrait quand on serait plus calme.

Plus tôt, les trois conseillers et le maire, soit les conseillers Lionel Prescott, Roméo Allard, Jacques Deschênes, et le maire Omer Allard, avaient tenté d'octroyer le

contrat pour la récupération des ordures ménagères. Mais il y avait eu autant de propositions qu'il y avait de conseillers, sans secondaire évidemment.

Le conseiller Deschênes avait proposé que le contrat soit accordé tel que recommandé par l'avis juridique de Me Aselin, soit aux Entreprises Berthier.

Le conseiller Lionel Prescott proposa qu'on demande un autre avis légal, cette fois pour savoir si on serait conformes de demander à l'entrepreneur de faire la cueillette

les lundis au lieu des mercredis, tel que mentionné dans sa résolution.

Le conseiller Roméo Allard était d'avis, pour sa part, qu'on demande tout simplement aux Entreprises qu'ils changent de jour et que, s'ils acceptaient, qu'on leur accorde le contrat.

Même si elle n'était pas appuyée, le secrétaire demanda le vote sur la proposition Prescott. Ce dernier vota pour, le conseiller Deschênes vota contre et le conseiller Allard s'abstint, disant: "Je ne sais pas."

seraient entre les mains du conseiller Jean Hamelin, que le maire dit ne pouvoir rejoindre. Pour sa part, le secrétaire-trésorier André Allard a dit ne rien savoir et n'avoir aucun papier sur ce projet. Et il a déclaré solennellement:

"Je me dégage de toute responsabilité face à tout document qui n'a pas été déposé au conseil municipal."

Le conseiller Lionel Prescott croit, pour sa part, qu'on devrait tout cesser, tant qu'on ne sau-

ra pas où on s'en va avec ce projet.

Dans la salle, on suggérait que le projet soit remis au conseiller Deschênes puisque ce dernier savait comment rejoindre le conseiller Hamelin.

C'est le moment que le conseiller minoritaire choisit pour se retirer.

Par Jean-Guy PINEL

Menaces et harcèlement à Saint-Didace: l'assemblée de vendredi se ferait sous la protection de la police

(J.-G.P.) La prochaine assemblée du conseil de Saint-Didace, soit l'assemblée régulière du mois de décembre, vendredi prochain, pourrait bien se tenir sous la protection des agents de la Sûreté du Québec.

Conseillers, secrétaire et même journaliste sont victimes de harcèlement; quand ce n'est pas de menaces pures et simples, au point qu'on est dans l'impossibilité de réunir un quorum pour siéger.

Bris de jambes

"Si tu n'écris pas ce

que je te dis, je vais te briser les jambes avec un bâton de baseball", a dit un contribuable, bouteille de bière à la main, à l'auteur de ces lignes, avant l'assemblée de vendredi soir.

Puis, alors qu'on attendait l'arrivée d'un conseiller qui allait pouvoir donner le quorum, il n'a cessé de harceler à haute voix le journaliste. Comme le maire Omer Allard s'est contenté d'esquisser un sourire, nous avons préféré quitter les lieux.

On peut lire, dans un autre article, le harcèle-

ment dont a été victime le conseiller Jacques Deschênes, lors de l'assemblée du lundi précédent. Lui aussi avait quitté les lieux. Il n'est pas revenu vendredi, tout comme ses deux compagnons de l'opposition. Par contre, il semble que le conseiller Gilles Hubert ait décidé de ne plus siéger, comme il en avait fait part à l'Écho, il y a quelques semaines.

Dans ces conditions, le conseil ne peut plus avoir quorum, à moins qu'on assure la protection tant des conseillers que des autres personnes qui assistent aux assemblées.

Le maire

Le maire Omer Allard a déclaré, vendredi soir, après notre départ, et alors que notre harceleur s'en prenait à des membres du conseil et d'autres gens dans la salle, que vendredi prochain, l'ordre régnerait dans la salle.

Le secrétaire-trésorier, M. André Allard, a fait remarquer que depuis longtemps, il réclamait qu'on fasse appel à la S.Q. Il semble donc qu'il faudra demander aux policiers de venir maintenir l'ordre.

Situation financière

Le maire Allard devait faire, vendredi dernier, le discours prévu par la loi sur la situation financière de la municipalité. Ce discours doit être fait un mois avant la présentation du budget. Ce dernier doit être présenté avant le 1er janvier. Comme on voit, il va être difficile de respecter ces prescriptions, puisque, faute de quorum, le maire n'a pu s'exécuter.

Caserne

On tenta ensuite de régler le problème du projet PRIME, à la caserne. Le maire suggéra que l'inspecteur municipal soit chargé de surveiller les travaux.

Mais pour qu'il surveille, il lui faudrait les papiers. Or ces papiers

Assurances

GILLES BAZINET

Bâtisses - Auto - Feu
Vol - Responsabilité
Commerces - Fermes
720, Sainte-Anne,
Yamachiche.
(819) 296-3789



PONTIAC — BUICK

AUTOMOBILE LA FRENIERE



Firebird

Saint-Gabriel de Brandon
5291, Chemin du lac

835-4709

- Réparation
- Vente
- Location

DESTREMPES

CHAUSSURES

J'EN AI POUR TOUS LES GOÛTS
ET TOUS LES PRIX

Pablito, Christina, Bastien, Blondo,
Le Baron, White Cross, Kodiak,
Santana, Fabért, etc.

Souliers de ballet jazz disponibles
ainsi que gants et foulards.

NOTRE ESCOMPTE À NOUS, C'EST NOS BAS PRIX.

821, du Collège, Berthierville, (514) 836-2912



DENISE B. CHAPUT Enr.

COMPTABILITÉ

- Service de tenue de livres
- RAPPORTS D'IMPÔTS
(Personnel et compagnie)



(514) 836-2447

615, Rang des Cascades,
Berthierville.

Heures d'affaires:
Mardi et jeudi: 9h00 a.m. à 10h00 p.m.
Lundi, mercredi et vendredi soir seulement
à partir de 6:00 heures.

Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

- Centre Funéraire Michel Léveillé Ltée** Ville Saint-Gabriel, Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard et Sainte-Béatrix
- Hector Deshaies & Fils Ltée** Saint-Justin
- Irénée Gagnon & Fils Inc.** Sainte-Ursule
- Lucien Gagnon** Maskinongé
- Jean Lemire Inc.** Berthierville, Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert
- Funérarium Lucien Gagnon** Berthierville
- Louis Richard & Fils Ltée** Louiseville, Saint-Léon
- St-Louis & Fils Ltée** Louiseville, Yamachiche, Saint-Léon, Saint-Sévère
- René Saint-Louis** Saint-Barthélemy

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

La dépouille mortelle était exposée au Centre funéraire Michel Léveillé, 124, Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: M. et Mme Yvan Piette (Andrée) de Notre-Dame de Lourdes et M. et Mme Jean-Jacques Lambert de Saint-Esprit, une soeur: Mlle Imelda Comtois de Saint-Gabriel, 5 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants, neveux, nièces et autres parents.



REMERCIEMENTS

Mme Claudette Giguère et ses enfants Yves et Danielle ainsi que les familles Giguère et Toupin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. Maurice Giguère

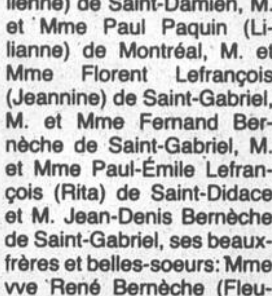
survenu le 20 octobre 1983 soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

jeudi le 24 courant, à 14:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au Centre funéraire Michel Léveillé, 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Damien.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; sa mère: Mme vve Edmond Bernèche de Saint-Gabriel, M. et Mme Pierre Gagné (Oréa) de Louiseville, M. et Mme Léopold Béland (Laurianne) de Louiseville, M. et Mme Fernand Mondor (Julienne) de Saint-Damien, M. et Mme Paul Paquin (Liliane) de Montréal, M. et Mme Florent Lefrançois (Jeannine) de Saint-Gabriel, M. et Mme Fernand Bernèche de Saint-Gabriel, M. et Mme Paul-Émile Lefrançois (Rita) de Saint-Didace et M. Jean-Denis Bernèche de Saint-Gabriel, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme vve René Bernèche (Fleurrette Houde) de Saint-Gabriel, M. et Mme Anatole Mondor de Joliette, M. et Mme Roger Mondor de Saint-Damien, M. Jérôme Mondor de Saint-Damien, M. et Mme Yvon Gravel (Réjeanne Mondor) de Saint-Damien et M. et Mme André Beausoleil (Viola) de Saint-Félix, ainsi que de nombreux autres parents.



REMERCIEMENTS

M. et Mme Dieudonné Barbeau, M. et Mme Alain Deschênes (Johanne) et Maryse Deschênes remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de



REMERCIEMENTS

M. et Mme Maurice Béland, Mme Pierrette Lessard, M. et Mme André Blais remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. Luc Barbeau

décédé le 23 octobre 1983 soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Maurice Béland, Mme Pierrette Lessard, M. et Mme André Blais remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mme Albina Béland

survenu le 26 septembre 1983, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BERNÈCHE, M. Henri — Au Centre Hospitalier Régional de Lanaudière, le 21 novembre 1983 est décédé à l'âge de 60 ans M. Henri Bernèche époux de Noëlla Mondor, demeurant à 73, rue Maskinongé, Ville Saint-Gabriel.

Les funérailles ont eu lieu

BLAIS, M. Sarto — Au C.H.R.L. de Joliette, le 22 novembre 1983 est décédé à l'âge de 49 ans M. Sarto Blais, époux de Hélène Coulombe, demeurant au 501 Rang Petit-Bois, Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 25 courant, en l'église Sainte-Geneviève de Berthierville à 11:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 530 rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Nicole, Guy, Mario, Luc, Sylvain, Martin et Manon Blais tous de Berthierville, sa mère: Mme Antonio Blais de Berthierville, ses beaux-parents: M. et Mme Joseph-Hildège Coulombe de Berthierville, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Janine Blais de Joliette, M. et Mme Gérald Blais de Berthierville, M. et Mme Noël Blais de Saint-Paul-de-Joliette, M. et Mme Jean-Paul Blais de Lanaudière, M. et Mme Marcel Blais de Berthierville, M. et Mme Jacques Blais de Repentigny, M. et Mme Raymond Latour de Saint-Ignace, M. et Mme Jean-Claude Blais de Berthierville, M. et Mme Gilles Marion de Joliette, M. et Mme Paul Denis de Saint-Cuthbert, M. et Mme Pierre Denis de Saint-

ARBOUR, Mme Maurice — À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 21 novembre 1983 est décédée à l'âge de 66 ans Mme Maurice Arbour, née Noëlla Beaudry, demeurant à 731, Lac Cloutier Nord, Sainte-Béatrix.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 24 courant, en l'église de Sainte-Béatrix à 11:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au Centre funéraire Michel Léveillé, 987, rue Claude, Sainte-Béatrix.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Sainte-Béatrix.

La défunte laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: M. et Mme Fernand Arbour de Granby, M. et Mme Gilles Arbour de Repentigny, M. et Mme André Arbour de Sainte-Anne des Plaines, M. et Mme Claude Beaudry (Micheline) de Montréal, M. et Mme Yves Arbour de Repentigny, M. et Mme René Arbour de Repentigny, Mme Ginette Arbour de Ville de l'Acadie, M. et Mme Gaëtan Arbour de Notre-Darge de Lourdes et M. et Mme Serge Arbour de Montréal, une

soeur et un beau-frère: M. et Mme Armand Arbour (Laurette) de Montréal et Mme vve Lionel Beaudry (Marie) de Montréal, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Direction des funérailles: Michel Léveillé, Ville Saint-Gabriel.

COUTHBERT, M. et Mme Alain Blais de Berthierville, M. Daniel Blais de Berthierville, M. et Mme François Mathieu de Berthierville, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

COUTU, Mme Philibert — Au centre hospitalier Régional Lanaudière, le 23 novembre 1983 est décédée à l'âge de 71 ans et 4 mois Mme Philibert Coutu, née Agnes Gariépy, demeurant à 11 rue Panet, Sainte-Béatrix.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 26 courant, en l'église de Sainte-Béatrix à 14:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au Centre funéraire Michel Léveillé, 987, rue Claude, Sainte-Béatrix.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Sainte-Béatrix.

La défunte laisse dans le deuil: outre son époux ses enfants: M. et Mme Gaston Geoffroy (Rosianne) de Sainte-Béatrix, M. et Mme Claude Mousseau (Cécile) de Joliette, 4 petits-enfants, une arrière-petite-fille, ses soeurs, belles-soeurs et beaux-frères ainsi que de nombreux autres parents.

Direction funéraire, Michel Léveillé, Ville Saint-Gabriel.

FÊTE DE L'EX-PRÉSIDENT

Dernièrement, les membres du club Optimiste de Sainte-Ursule se sont rassemblés à la salle Jacques Cartier de l'endroit pour un souper et une soirée, en l'honneur de l'ex-président, M. Normand Saint-Louis.

On remarque de gauche à droite, le nouveau président du club, M. Jean-Marie Arsenault; son épouse, Madeleine; l'ex-président, M. Normand Saint-Louis; son épouse, Lucille; ainsi que Mme Hélène et M. Bernard Arsenault, ex-lieutenant gouverneur.

(Photo R.D.)



Dernièrement, les membres du club Optimiste de Sainte-Ursule se sont rassemblés à la salle Jacques Cartier de l'endroit pour un souper et une soirée, en l'honneur de l'ex-président, M. Normand Saint-Louis.

Pour l'aide à la jeunesse



Le club Optimiste de Louiseville, dans le cadre de la semaine d'appréciation de la jeunesse, a procédé au premier de neuf tirages de sa loterie qui permet de recueillir des fonds pour l'aide à la jeunesse. Les deux premiers gagnants sont MM Pierre Gagnon et André Picotte, qui se sont respectivement mérités des prix de \$1,000 et \$100. Patrice Lessard (président des étudiants au primaire) a effectué le tirage, en présence, dans l'ordre habituel, de M. Jean-Noël Lampron (président du club), José Lavault et Me Michel Masson (responsable de la loterie).

Photo P.B.

mée Marineau de Saint-Paulin; une belle-soeur: Mme Origène Arvais de Louiseville; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Sincères remerciements au personnel du 3e étage de l'hôpital Régional de la Mauricie.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



MESSE ANNIVERSAIRE

Dimanche le 4 décembre 1983 à 11:00 heures en l'église de Louiseville sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de

M. Avellin Déziel

décédé à Louiseville le 29 novembre 1982. Parents et amis sont invités à y participer.

LAMBERT, Mme Vve Ovlia — Au C.H.R.D.L. de Lanaudière, le 27 novembre 1983 est décédée à l'âge de 84 ans et 6 mois Mme vve Ovlia Lambert, née Régina Comtois, demeurant à 91, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 29 courant, en l'église de Saint-Gabriel à 14:00 heures.

REMERCIEMENTS

Les familles Brouillette et Cloutier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mlle Alvina Brouillette

décédé le 8 octobre 1983, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROBILLARD, Mme Joseph — Au centre hospitalier Régional de la Mauricie, le 20 novembre 1983, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Joseph Robillard, née Laura Arvais, demeurant à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 23 courant, en l'église de Louiseville à 14 heures.

La défunte était exposée à la résidence funéraire Louis Richard & fils Ltée, 140, Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Paulin.

Elle laisse dans le deuil une soeur: Mme Rose-Ai-

Nécrologie

- Décès (suivant la formule).....\$11.50
- avec photo.....\$23.00
- Remerciements.....\$11.50
- avec photo.....\$23.00
- Service ou messe anniversaire.....\$11.50
- avec photo.....\$23.00

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80, Saint-Martin, Louiseville, ou au 290, Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.

ST-LOUIS & FILS Ltée

Directeurs de funérailles

LOUISEVILLE SAINT-LÉON

228-3335

Funérailles conventionnelles

Incinération

Pré-arrangements

YAMACHICHE

SAINT-SÉVÈRE

296-3962

Le...
re...
Le...
recteur...
Saint-...
lien Gr...
au co...
qu'il e...
la Com...
lice, du...
son clié...
Pour...
nité de...
mandé...
conseil...
matin, ...
ses dem...
prochai...
vail.
Directe...
Me L...
voie, pr...
teur Gr...
interjeta...
de l'artic...
police.
On sai...
a reçu u...
vembre...
quant qu...
décembr...
seraient...
comme c...
comme...
piers.
C'est l...
comme...
est porté...
mission...
qui est d...
pompiers...
porté dev...
des Affai...
Par cont...
Saint-Ga...
pha Mor...
l'Écho q...
lait faire
N'acc...
Le s...
Sain...
de...
(J.-G.P...
la munic...
pas à acc...
conseil...
proches...
Il a dit...
sa démiss...
Pas élu...
M. Alla...
mais un...
geant ave...
Il n'ac...
conseiller...
listes lui...
N.D.L...
faire. Ne...
surprise...
assemblée...
semblée

Le directeur va en appel alors que la Fraternité rencontre le conseil

Par Jean-Guy PINEL

Le procureur du directeur de la police de Saint-Gabriel, M. Julien Gravel, a fait savoir au conseil municipal qu'il en appelait, devant la Commission de police, du congédiement de son client.

Pour sa part, la Fraternité des policiers a demandé une rencontre au conseil municipal, pour ce matin, afin de soumettre ses demandes en vue du prochain contrat de travail.

Directeur

Me Louis-Marie La-voie, procureur du directeur Gravel, a écrit qu'il interjetait appel, en vertu de l'article 79 de la Loi de police.

On sait que le directeur a reçu un avis, le 15 novembre dernier, lui indiquant qu'à compter du 31 décembre, ses services ne seraient plus requis, tant comme chef de police que comme chef des pompiers.

C'est le congédiement comme chef de police qui est porté devant la Commission de police. Pour ce qui est du cas du chef des pompiers, il devra être porté devant le ministère des Affaires municipales. Par contre, le maire de Saint-Gabriel, M. Déli-pha Morin, a déclaré, à l'Écho que le conseil allait faire connaître sa po-

sition sur ce dernier poste, au cours des prochains jours.

"Pour ma part, je ne vois pas pourquoi on ne le garderait pas comme chef des pompiers. Nous avons demandé l'abolition du corps de police, mais nous conservons notre corps de pompiers et il leur faut un directeur", a-t-il dit.

Suite à l'appel du procureur du directeur, la Commission de police faisait parvenir à la ville une demande de renseignements, vendredi dernier. La nature des demandes n'a pas été rendue publique.

Les policiers

Pour sa part, la Fraternité des policiers a fait semblant d'ignorer totalement la lettre de mise à pied, envoyée à ses membres, le 15 novembre dernier.

Le procureur, Me Pierre Saint-Arnaud, fait tout simplement savoir au conseil qu'il est prêt à le rencontrer, mercredi, le 30 novembre à 10 heures pour discuter de la prochaine convention.

Le comité de police, composé des conseillers Maurice Roberge, Normand Prescott et Louis-Joseph Corriveau, a été mandaté pour représenter la ville. Nous avons appris que le gérant mu-

ncipal, M. Robert Desrosiers, sera également présent. On nous a confirmé, également, qu'aucun procureur n'avait été mandaté, à ce stade-ci, pour assister les membres du conseil.

Lettre

Toujours dans ce dossier, le conseiller Maurice Roberge a demandé au secrétaire-trésorier de faire parvenir une lettre à la Commission de police, pour s'informer où en était rendu le dossier.

Dans Berthier-Maskinongé-Lanaudière

DeCotret plutôt que Mulroney

Par: Alain Bellehumeur

L'Écho a recueilli certaines informations, suite à la publication d'un article dans le Citizen Journal d'Ottawa, voulant que Berthier-Maskinongé-Lanaudière soit considéré comme comté possible où le chef du Parti Conservateur, Bryan Mulroney, pourrait se présenter lors du prochain scrutin fédéral.

Selon ces informations, il semble fort peu probable que le chef du Parti Conservateur se présente dans Berthier-Maskinongé-Lanaudière. Il est quasiment certain que le candidat du PC lors des dernières élections, M.

Robert René DeCotret reviennne à la charge.

En 1980

Lors du scrutin de février 1980, M. DeCotret a recueilli 17,483 votes. Le député libéral Antonio Yanakis recevait alors la faveur du plus grand nombre d'électeurs, obtenant 21,232 voix.

Seulement 3,800 voix séparaient donc les deux principaux candidats lors des dernières élections fédérales dans Berthier-Maskinongé-Lanaudière. Et il semble que M. DeCotret travaille déjà à combler ce fossé afin de déloger l'actuel député Yanakis lors du prochain

scrutin.

M. Mulroney candidat dans notre comté? Fau-

draît plutôt parler d'un retour de Robert René DeCotret.

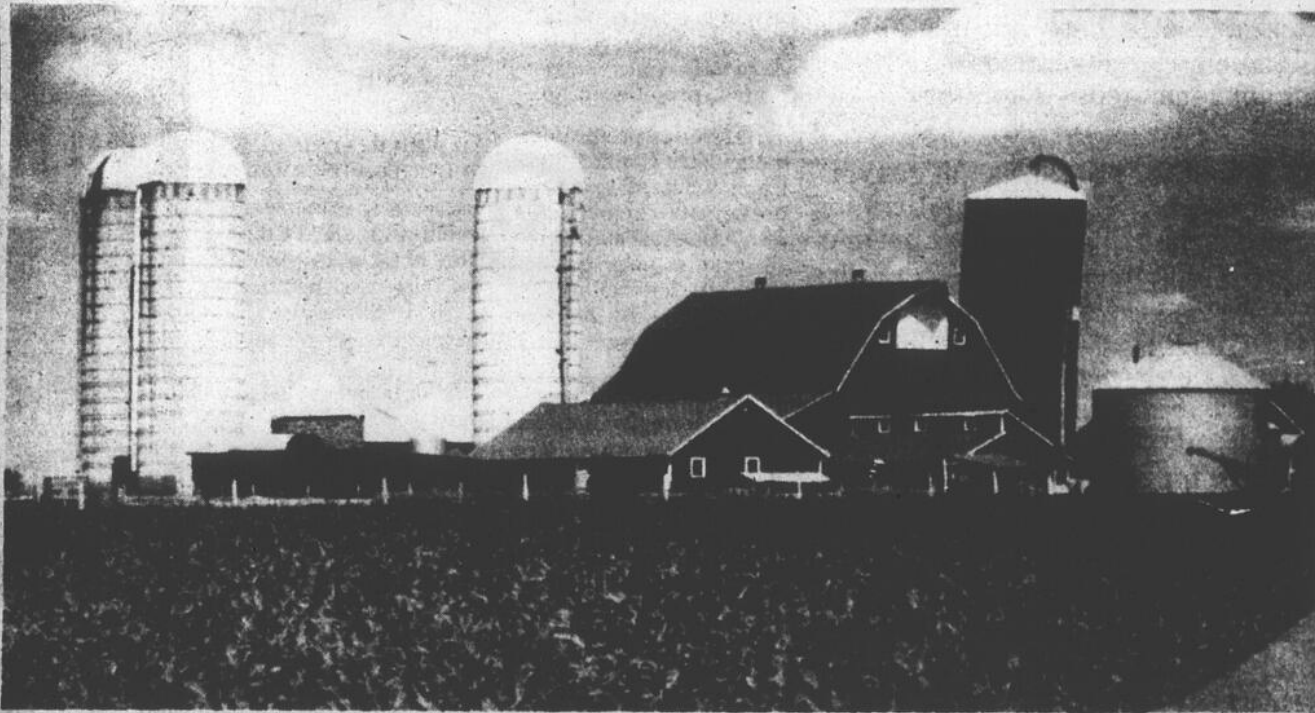
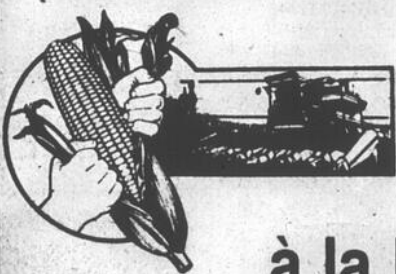


M. Robert René DeCotret

ATTENTION PRODUCTEUR AGRICOLE SUPER CLINIQUE DE MAÏS LE 7 DÉCEMBRE 1983

à 10h00 a.m.

à la Porte de la Mauricie-Yamachiche



Plusieurs sujets y seront traités tels que:

- Velsicol: Banvel, herbicides sans résidus pour le maïs.
- Pfizer: l'importance des herbicides au point de vue rendement
- C.I.L. La grande importance des éléments mineurs de votre sol.
- Pioneer: Semences de Sorgho, luzerne, inoculents d'ensilage et nouvelles variétés de maïs.

Une invitation à tous les producteurs de la région de:



JACQUES LACERTE & FILS Inc.
Distributeur Purina

221, rue Notre-Dame, Yamachiche, (819) 296-3728

N'acceptant pas d'être insulté

Le secrétaire de Saint-Didace menace de démissionner

(J.-G.P.) M. André Allard, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Didace, a dit qu'il n'avait pas à accepter d'insultes de personne et que seul le conseil, avec quorum, pouvait lui faire des reproches ou lui donner des ordres.

Il a dit qu'à moins qu'on ne le respecte, il donnerait sa démission.

Pas élu

M. Allard a fait remarquer qu'il n'était pas un élu mais un employé qui recevait ses ordres du conseil siégeant avec quorum.



M. André Allard

Il n'acceptait donc pas que des contribuables, des conseillers, individuellement, et même des journalistes lui disent quoi faire.

N.D.L.R. Nous n'avons jamais voulu lui dire quoi faire. Nous avons tout simplement exprimé notre surprise sur le fait qu'il lise les minutes lors d'une assemblée spéciale, qu'il n'ait pas convoqué l'assemblée pour 24 heures plus tard.

L'OPINION

de
**M^e Serge
Gagnon**



Les champignons empoisonnés

Les champignons se mangent crus, bouillis, frits ou sautés. Ils sont délicieux mais doivent être triés par un connaisseur sinon le gourmet risque l'empoisonnement parfois mortel.

Les champignons sautés sont très bons mais que penser du contraire? Si les champignons nous faisaient sauter?

Menace constante depuis trente ans, le champignon nucléaire ne s'apprête pas. Il détonne, ruine et tue. Et l'enfer qui a cessé de faire peur aux bons catholiques depuis deux décennies ressuscitera avec toute sa braise incandescente, ses flammes enveloppantes mais mortelles et son horloge atomique qui tue un temps désormais aboli au profit de l'éternité...

L'Homme, cette bête qui mange les champignons, est devenu fabricant de champignons mangeurs d'hommes.

Mais ce sont les militaires qui gouvernent le monde. Hommes politiques émergés des médaillés des deux premières guerres mondiales, ils ont soulevé les électrons, les protons et les neutrons les uns contre les autres. L'autre génération d'hommes politiques, perdus dans ce monde de l'infiniment petit mais infiniment destructeur, prétendaient préparer la paix en cuisinant la guerre des champignons nucléaires.

Mais à bien y penser, tout cela n'est pas surprenant. La lutte des classes qui marque notre époque est presque analogue à la lutte des électrons, des protons et des neutrons dans le noyau nucléaire. C'est ainsi que cette lutte des classes pourrait être qualifiée d'atomique à la rigueur.

En terminant, un philosophe Allemand du nom de Goethe semble avoir trouvé la solution. Il a en effet écrit ceci: "Si chacun balayait le devant de sa porte, le monde entier serait propre."
Serge Gagnon
Avocat

Tribune libre

Les commissaires de "De Lanaudière" et le projet de Loi 40

À la fin du mois, une Commission parlementaire recevra avis et mémoires des organismes qui voudront bien se prononcer sur le projet de loi 40 sur l'enseignement primaire et secondaire qui fait suite au projet de restructuration scolaire du ministère de l'Éducation, déposé en juin 1982.

Depuis deux ans que cette proposition gouvernementale est discutée sur la place publique, la plupart des organismes et des observateurs de la scène scolaire déclarent tour à tour qu'il faut maintenir au Québec des commissions scolaires assez fortes pour faire contre-poids au tout-puissant ministère de l'Éducation. Du point de vue général, les problèmes et les malaises ressentis par les administrateurs et la clientèle des établissements scolaires tiennent à une trop grande concentration des pouvoirs décisionnels au ministère de l'Éducation et les lourdeurs bureaucratiques qui s'y rattachent. Le ministère de l'Éducation reconnaît la situation de fait mais n'apporte pas les correctifs nécessaires dans son projet de loi 40.

Malgré les prétentions du ministre Camille Laurin, à l'effet qu'il veut redonner aux communautés locales assez d'autonomie de gestion pour qu'elles puissent déterminer les orientations des services éducatifs et communautaires, il appert, dans le projet de loi 40 et dans le projet de règlements qui en découle, qu'au lieu d'opérer une véritable décentralisation, le ministère s'arroge le pouvoir de réglementer dans des champs d'activités où les commissions scolaires sont actuellement responsables.

Au plan pédagogique
Le ministre détermine actuellement les régimes pédagogiques et les programmes d'études. Il ne laisse aux commissions

scolaires que peu de marge de manoeuvre pour enrichir les programmes d'études et répondre ainsi à des demandes spécifiques des milieux. L'objectif d'uniformiser les contenus éducatifs est valable; il élimine les disparités régionales possibles. Les commissions scolaires le partagent, mais demandent néanmoins à être consultées par le MEQ dans la détermination des régimes pédagogiques. Elles suggèrent, notamment, que les programmes d'études constituent des minima à respecter mais qui pourraient être dépassés pour répondre à des demandes spécifiques des milieux.

Au plan des ressources humaines

Alors que les commissions scolaires cherchent présentement un moyen de réviser le processus de négociation nationale qui bouleverse tous les deux à trois ans la vie des institutions scolaires, le ministère de l'Éducation profite du projet de loi 40 pour s'arroger le pouvoir de déterminer "toutes" les conditions de travail du personnel des institutions scolaires.

Au plan des ressources matérielles

C'est à ce chapitre que le ministère de l'Éducation obtient le plus de pouvoirs réglementaires et discrétionnaires. Désormais, il pourrait déterminer:

- les normes et les conditions d'acquisition des biens et des services;
- ainsi que le processus d'octroi des contrats de construction et de transport.

Aucune raison ne justifie que l'État contrôle désormais l'octroi des contrats. Les citoyens ont déjà été en mesure de constater que cette forme d'administration technocratique, coûte cher en lenteur administrative et donne lieu, le plus souvent qu'autrement, à des

abus sur lesquels les citoyens n'ont aucune emprise. Il vaut mieux maintenir, au niveau local, un mécanisme comme le suffrage universel qui permet à la population d'exprimer son mécontentement, s'il y a lieu.

Au plan des ressources financières

Actuellement, les administrateurs scolaires doivent se soumettre à un tas de contrôles a priori et a posteriori, à des directives, des instructions et des règlements. Les commissions scolaires et les écoles sont prises dans un carcan administratif dont la clientèle scolaire est la

Suite à la page 14

Venez voir les nouveaux moteurs 84. **MERCURY**



Il nous reste quelques modèles 83 aussi disponibles modèles 84.

SPECIAL 10%

de rabais sur mise de côté sur modèles 83 et 84.

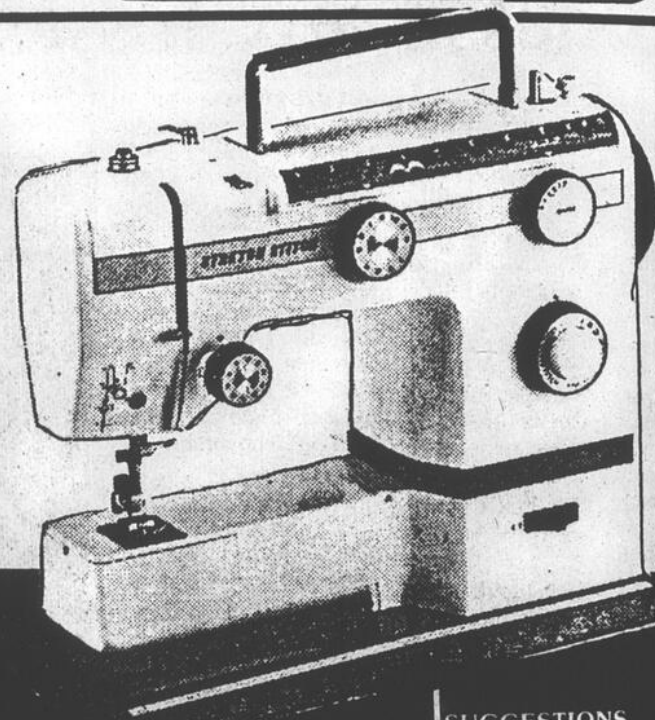
jusqu'au 1er février 1984.

MARINA VALLIÈRES & FILS

523, Notre-Dame Sud, Louiseville, 228-4507

AVEC ACHAT DE MACHINE À COUDRE cours de couture GRATUIT

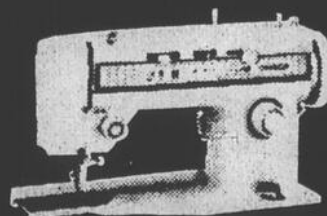
service d'un an GRATUIT.



SUGGESTIONS DE CADEAUX: Ciseaux, paniers à couture, etc.

OMEGA F55
UNE CERTITUDE

Sélectionnez, cousez, portez-le! Coudre est un art, aujourd'hui. Vous pouvez créer, garder votre budget équilibré, vous satisfaire et faire voir votre créativité. Bras libre luxueux! Aisance! Tournez le bouton pour le point désiré: droit zigzag, invisible, extensible, overlock, plume, nid d'abeilles, feston, triple, boutonnière automatique, reprisage, double aiguille. Tout pour vos besoins! **UNE CHANCE UNIQUE À UN PRIX ACCESSIBLE INÉGAL!** Boite d'accessoires incluse. Prix suggéré: \$389.00 **SPECIAL: \$329.00**



Une OMEGA à plateau vous libère des soucis de la couture... Un simple levier et vous avez à la portée de vos doigts trois points utilitaires (droit, zigzag et invisible) réguliers ou extensibles. Quoi de plus facile! Trois positions d'aiguille, les boutonnières, la pose des boutons, l'escamotage des griffes et éclairage de sécurité. Tête seulement. Prix suggéré: \$229.00 **SPECIAL: \$179.00**

BERNINA
VALEUR INCROYABLE!

BERNINA 810 entièrement automatique avec tension autoréglable, contrôleur électronique et boutonnière automatique. Prix suggéré: \$995.00 **SPECIAL: \$699.00**

Vente Location domestique et industrielle

centre de couture

Reparations de toutes marques

www.marvaisis.com

51 Saint-Aime, Louiseville

Tel.: (819) 228-4404

Super Loto Date: 27-11-83
Lots de 100 000\$ Numéros non décomposables

| |
|-----------|
| 971 A 903 |
| 630 B 975 |
| 543 B 104 |
| 238 B 712 |
| 968 B 425 |

1955812
2913500
2009746
1273192

4 GROS LOTS 1 000 000\$

Inter Loto Date: 25-11-83
Gros lots de 25 000\$

| | | | | |
|-------|---------|--------|-------|---------|
| 77498 | 2 500\$ | 039900 | 35268 | 2 500\$ |
| 7498 | 250\$ | 577032 | 2576 | 250\$ |
| 498 | 50\$ | 699638 | 098 | 50\$ |
| 98 | 10\$ | | | |

NUMÉROS MOBILES

"Je proclame..."



Quelques heures avant l'assermentation du nouveau conseil municipal de la ville de Louiseville, M. Gaston Fleury a effectué la proclamation officielle de la semaine d'appréciation de la jeunesse du club Optimiste local. On l'aperçoit, au centre, en compagnie, dans l'ordre habituel, de MM. Claude Lahaie (responsable de la semaine), Daniel Laurent (président du conseil étudiant de la polyvalente l'Escale), Patrice Lessard (président du conseil étudiant au niveau primaire) et Jean-Noël Lampron (président de l'organisme).

Photo P.B.

Paroisse de Louiseville

L'Environnement fait la chasse aux fosses à purin

(P.B.) Les fosses à purin des exploitations agricoles du territoire de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup sont présentement l'objet d'une rigoureuse surveillance de la part des inspecteurs de la direction régionale du ministère de l'Environnement du Québec. Jusqu'à maintenant, deux contribuables ont reçu un avis les priant d'apporter les correctifs nécessaires dans les meilleurs délais.

Pour un, on lui demande de cesser immédiatement tout déversement de purin dans l'en-

vironnement et de faire la vidange de la fosse telle qu'exigée par le ministère. L'on désire aussi que l'agriculteur prenne les moyens nécessaires pour rendre étanche sa fosse à purin.

A défaut de se conformer à cet avis, le dossier de l'individu concerné est

transmis au service du contentieux du M. E. Q. qui prend alors les dispositions nécessaires pour appliquer la Loi.

Un tel geste ne semble pas avoir été nécessaire pour les deux cas qui nous intéressent.

Dossier des inondations

La paroisse veut des solutions concrètes

Par Pierre BELLEMARE

Qualifiant de vœux pieux un récent état de la situation du dossier des inondations de la petite Rivière-du-Loup, le maire de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, M. Paul-Émile Caron, a suggéré que son conseil poursuive ses démarches afin d'obtenir des solutions concrètes et précises. Selon lui, les présentes études n'arrêteront pas les inondations.

Signée de la main de M. Gaston Couillard, directeur général de l'amélioration et de la restauration du milieu aquatique, la lettre a été lue lors d'une récente assemblée des édiles municipaux de l'endroit.

Par Pierre BELLEMARE

Rappelons que ces derniers, le 3 octobre dernier, ont adopté une résolution touchant l'étude

de ce dossier. D'abord transmise à M. Jean-Claude Déry, directeur régional du ministère de l'Environnement, la lettre a ensuite été acheminée à M. Couillard.

La situation

Dans sa réponse, il signale qu'un relevé topographique des sections transversales de la rivière a été réalisé au cours des dernières semaines et qu'un suivi de l'évolution

du couvert de glace sera réalisé au cours du prochain hiver et lors de la débâcle.

Il explique aussi qu'une ligne d'eau sera enregistrée lors de la prochaine crue printanière et que les débits seront mesurés au même moment. Il ajoute que ces données permettront de calibrer leur modèle de simulation, ce qui permettra de proposer des travaux de façon éclairée en vue d'atténuer les problèmes d'inondation.

"Les résultats de l'étude ne seront donc pas connus avant la fin du printemps prochain," conclut-il.

RÉDUCTION DES STOCKS

Nous offrons maintenant des options spéciales de financement Massey-Ferguson sur certaines machines Massey. Venez nous voir sans tarder pour réaliser de bonnes économies.

- CHOIX D'OPTIONS MF- Grâce à Massey-Ferguson, nous pouvons vous offrir plusieurs bonnes options de financement, étudiées pour répondre à vos besoins, comme le financement au TPA de 11,9% ou l'abandon des frais de crédit jusqu'au 1er juin 1984.

Notre service de pièces de même que notre département de service SONT EXCEPTIONNELS

ÉQUIPEMENT USAGÉ

- CHOIX D'OPTIONS DE FINANCEMENT

Plan de financement au TPA de 12,9% ou abandon des frais de crédit jusqu'au 1er mai 1984 sur certaines machines usagées.

Venez vous renseigner sur d'autres options intéressantes.



Venez rencontrer l'équipe d'un champion concessionnaire:

MF
Massey Ferguson

Les machines profitables

Financement MF sujet à l'approbation du crédit

Venez rencontrer l'équipe d'un champion concessionnaire:

MACHINERIES PATRICE Ltée

200, Grande-Carrière, Louiseville
Tél.: 1-819-228-4848

Bijouterie
Saphir
(Anciennement Bijouterie Alarie)

ACP2374695

COUPON

Bon d'achat de \$15⁰⁰

sur présentation de ce coupon pour tout achat de \$50.00 et plus au prix régulier.

Valable du 30 novembre au 6 décembre '83.

UN ONE DOLLAR CANADA

COUPON

Bon d'achat de \$30⁰⁰

sur présentation de ce coupon pour tout achat de \$110.00 et plus au prix régulier.

Valable du 30 novembre au 6 décembre '83.

Spéciaux en vigueur à la Bijouterie Saphir de Louiseville seulement.

CENTRE COMMERCIAL LOUISEVILLE

550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, 228-3175
Centre Commercial Les Rivières, (819) 378-2363
Les Galeries du Cap (819) 379-9975 — Les Galeries de La Tuque, 523-5633
Les Galeries Charlesbourg, 522-0480

Dès cet hiver

Le complexe sportif de Saint-Alexis-des-Monts sera utilisé

Par Jean-Paul PLANTE

Comme dirait Edward Rémy lui-même, "c'est confirmé!" Oui, c'est confirmé: on tiendra des activités dès cet hiver, sous le toit du complexe sportif de Saint-Alexis-des-Monts, que nous avons visité, samedi dernier, en compagnie du président du comité du complexe, M. Marion McMurray.

Dans une récente édition de l'Écho, on faisait appel à des bénévoles pour monter les modules d'acier, sans quoi on risquait de ne pas se servir du complexe au cours de l'hiver. L'appel a été entendu et effectivement,

En janvier 1983, on tient une assemblée publique de consultation et d'approbation. Le conseil se dit d'accord avec le projet et la population également. On s'adresse à la firme Honco qui vend la bâtisse de type mono-coque, en acier galvanisé et émaillé, en plus de fournir les plans approuvés pour le complexe en entier qui comprend la patinoire, la partie "service" (chambre des joueurs, restaurant, hall de séjour, etc.) et le gymnase.

A l'été 1983, un autre PDCC permet d'aménager le terrain ou s'érigera

avec un minimum de commodités mais on va opérer...". dit-il. Les ligues vont s'organiser et probablement que vers la troisième semaine de décembre, on va utiliser le complexe. Des projets? Pour 1984, on aimerait bien compléter la partie "service": six chambres de joueurs, restaurant avec vue sur la patinoire, atelier mécanique, salle de premiers soins, chambre d'arbitres, toilettes.

Cette partie a une superficie de 53 pieds par 93. Le député Antonio Yanakis a déjà annoncé une subvention de \$150,000 pour le complexe, en 1984.

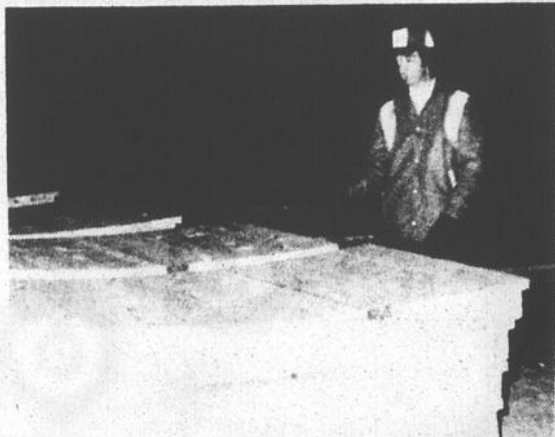
A l'été, si l'on obtient un projet (on mise beaucoup là-dessus) on confectionnera les gradins qui pourront accueillir 500 personnes

Le président du comité du complexe a tenu à remercier ceux qui avaient donné du temps pour rendre là où on en est maintenant le projet. "Il y a encore du travail à faire", disait-il, mais on sent bien, dans ses propos, qu'il est fier du boulot réalisé. Et il a bien raison. Donc, cet hiver, on "joue à l'abri, à Saint-Alexis!"



Le président du comité du complexe sportif de Saint-Alexis-des-Monts, M. Marion McMurray, nous fait voir les plans de ce qui est réalisé et ce qui reste à faire en ce qui concerne le complexe. Il est accompagné de M. Aurèle Plante, responsable du service des loisirs de Saint-Alexis.

Photo J.-P.P.



Les bandes ont été construites et d'ici peu, elles seront installées. Ainsi donc, on pratiquera son sport favori "à l'abri", cet hiver, à Saint-Alexis.

les sportifs pourront pratiquer leur discipline favorite "à l'abri", dans un complexe de fort belle apparence.

Historique

Faisons un peu l'histoire du complexe, son cheminement. En février 1980, on forme un comité provisoire qui a pour mandat de travailler sur la réalisation d'un complexe. En mai de la même année, un comité est formé avec, à la présidence, M. Marion McMurray. En août et septembre, une souscription publique permet de récolter \$32,000.

Puis, on obtient, après bien des démarches, un permis de coupe de bois (300,000 pieds) sur la réserve Cantonale Décalonne. Nous sommes au début de 1981 (mars). On a un projet Canada au travail qui dure jusqu'en juillet et on fait, en plus de la coupe, le sciage du bois.

Plusieurs rencontres ont lieu pour mieux orienter le projet. Des firmes sont contactées, etc.

A l'été 1982, on obtient un PDCC qui permet la réalisation de 12,000 blocs de ciment. A l'automne 1982, le gouvernement fédéral annonce une subvention de \$150,000, argent qui provient du fonds

Photo J.-P.P. le complexe. Il est à noter qu'on n'a rien reçu du provincial. Une demande de subvention de \$50,000 avait été adressée au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, mais on attend toujours... Cet argent aurait permis le début de la partie "service" mais...

En juillet, on a fait les fondations de la patinoire, avec beaucoup de bénévolat. La patinoire a 200 pieds de long par 110 de large et les murs ont 20 pieds de haut (30 pieds au toit).

Récemment, on a fait une souscription parmi les marchands et professionnels de la région. Cela a permis de récolter \$3,000, ce que le comité apprécie beaucoup. Des bénévoles ont donné 1400 heures de travail juste pour la bâtisse qui compte...85,000 boulons (bolts).

Cet hiver

Avec tout ça, la glace va être faite et on pourra jouer au ballon balai, au hockey et au hockey ball dès cet hiver, sur une patinoire recouverte, avec un éclairage acceptable. En nous laissant savoir cela, la figure du président du comité du complexe, M. Marion McMurray, s'illumine. Il est satisfait du travail accompli. "On va opérer

RABAIS JUSQU'À 33 1/3%

Sur nos plus nouveaux modèles de jeans
Pour hommes, femmes, enfants
1ère QUALITÉ SEULEMENT

La vente se continue durant tout le mois de décembre.

Lois Piqûres jaunes ou blanches
Rabais de 13,00\$
Seulement

24⁹⁹\$

Vision 2 Just Jeans Gucci
Pour hommes et femmes
Rabais jusqu'à 12,00\$
Seulement

27⁹⁹\$

NILS
Rabais jusqu'à 11,00\$
Seulement

26⁹⁹\$

JEANS POUR FEMMES

RODÉO JUST JEANS REVOLVER JEANIUS D.C. ONE SUPER JEANS ETC...

Rabais jusqu'à **11 00\$**
Seulement **24⁹⁹\$**

JEANS E-X-T-E-N-S-I-B-L-E-S

Pour hommes et femmes (Super Jeans Vision 2)
Grandeurs 28 à 44 de taille
Rabais jusqu'à 16,00\$
Seulement **28⁹⁹\$**

Jeans Pour enfants

Jordache Sergio Valenti Mo-Mich
Rabais de 11,00\$
Seulement **18⁹⁹\$**

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX A L'INTERIEUR DE LA BOUTIQUE

TOUS NOS CORDUROY Hommes, femmes
Rabais de **10 00\$**

PLAN MISE DE CÔTÉ (Master Charge, VISA, CHARGEX)

SATISFACTION GARANTIE

BOUTIQUE UNISEXE

MES JEANS

75, Iberville Centre-Ville Berthierville

Aussi
Cag-de-la-Madeleine
Place Sainte-Madeleine
165, boul. Sainte-Madeleine

Nicolet
155, Parcs
Centre-Ville

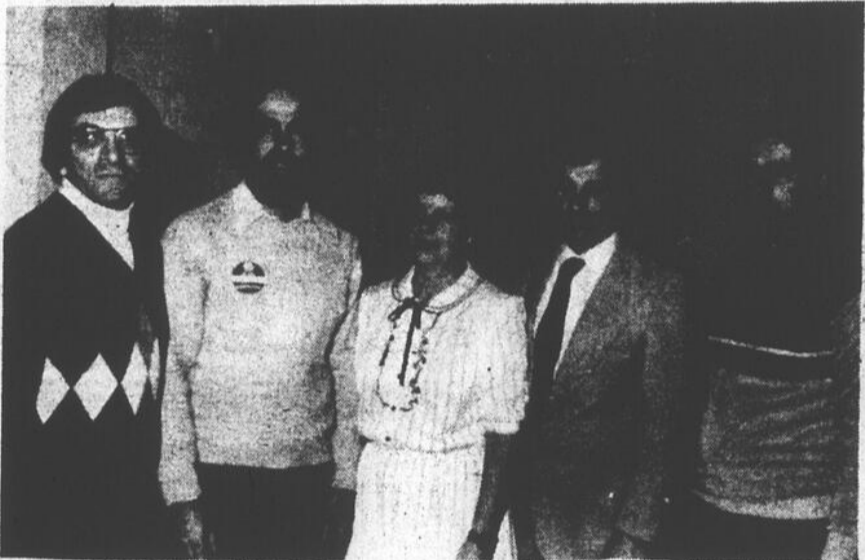
Habitat à Saint-Justin

Dimanche dernier, on procédait à l'ouverture officielle du H.L.M. de Saint-Justin. Pour la circonstance, plusieurs personnes avaient été invitées dont, de gauche à droite, MM. Roger Gagnon, Germain Masson président, Jean-Guy Deshaies, Mme Marie-Rose Lessard-Plante, MM. Paul-Emile Tanguay, Roger Gaborou et Abel Bellemare. (Photo R.D.)



Un nouvel exécutif

C'était jour d'élections, jeudi dernier à Saint-Barthélemy, pour la société d'agriculture du comté de Saint-Maurice, en même temps que l'assemblée générale annuelle de la société. Sur la photo, on remarque dans l'ordre habituel, le nouveau président, M. Julien A Gélinas; le président sortant, M. Gilles Murray; la secrétaire, Mme Micheline B. Turcot; ainsi que les deux vice-présidents, MM. Rémy Gélinas et François Bellemare. (Photo R.D.)



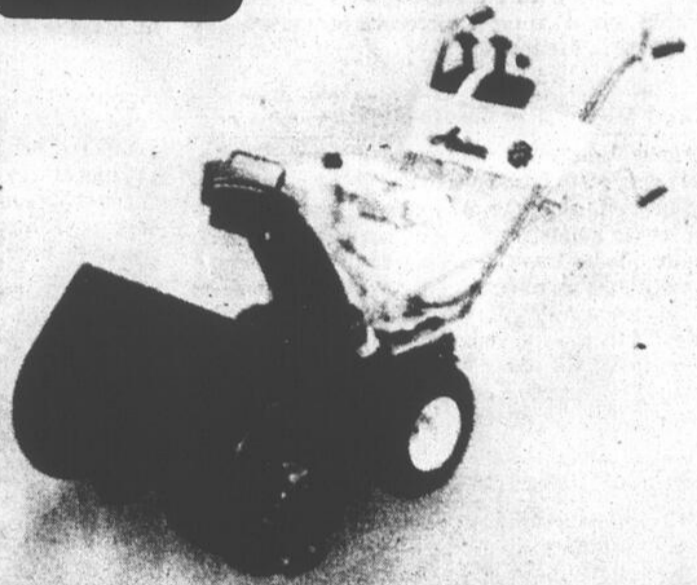
Les Optimistes de Saint-Barthélemy à l'action



Dimanche avant-midi dernier, au centre communautaire de Saint-Barthélemy, le président du club Optimiste de l'endroit a remis une plaque à une bénévole de la municipalité pour son travail remarquable. Le président Jean-Pierre Dufresne a présenté cette plaque à M. Charles-Auguste Degrandpré, en présence de plusieurs invités. Le club a aussi procédé, dimanche dernier, au premier de huit tirages qui s'étireront sur autant de mois. Le président Jean-Pierre Dufresne a remis un chèque de \$100 à Ginette Bélanger, cette dernière s'étant méritée le second prix. Le premier prix (\$1,500) revient à M. Jules Lamirande, de Louiseville. Le troisième prix va à M. et Mme Cléophas Déziel, de Saint-Barthélemy. Les profits de ce tirage serviront à aider la jeunesse de Saint-Barthélemy... Photos A.B.

C'EST EN PLEIN LE TEMPS
L'HIVER EST ARRIVÉ.
SOUFFLEUSES À NEIGE

TORO et *Ariens*

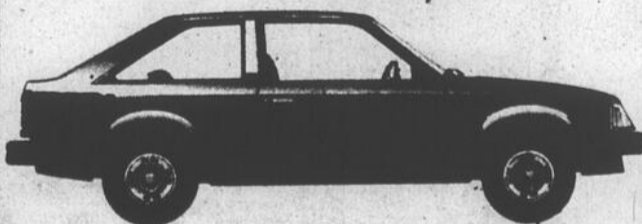


Passez les voir chez:

J. SICARD SPORTS Enr.

811, boul. Est, Louiseville, 228-5803

Essayez donc
UNE FORD
JUSTE POUR VOIR



GRATUIT
Garantie de 5 ans
ou 80,000 km
à l'achat d'un
Escort 84.
Jusqu'au 10 décembre 1983.



SPECIAL
Démonstrateur 1983 Thunderbird
Héritage, tout équipé

LOUISEVILLE FORD

640, Boul. Est, Louiseville 228-2725

SPECIAL
Range 1983 tout
équipé

Sur le vif

Plaintes sur l'évaluation

C'est le 12 janvier que seront entendues les plaintes sur le rôle d'évaluation 1983, à la cour des petites créances de Trois-Rivières. Pour ce qui est du rôle 1984, les plaintes devront être reçues avant le 1er mai. Bientôt, des formules seront disponibles au secrétariat de la ville de Louiseville pour les gens qui désirent se plaindre de leur évaluation. La plainte devra être déposée au Bureau régional de révision de l'évaluation, d'où on transférera les causes à la cour des petites créances.

Gaz Inter Cité et rue Sainte-Marie

La ville de Louiseville donnera le feu vert à Gaz Inter Cité pour l'installation des lignes de gaz naturel sur la rue Sainte-Marie (qu'on est à refaire), entre les rues Saint-Aimé et Saint-Charles. Le maire Claude Gagné a souhaité que les travailleurs n'arrivent pas "comme en pays conquis, en bloquant les rues, etc., comme ce fut fait auparavant." Pour sa part, le conseiller Gérard Thibodeau a formulé le vœu que l'on procède aux installations avant de poser l'asphalte. "Dans certains secteurs, ça ressemble à un damier," disait-il.

Noël du pauvre et Soeur Langevin

Une réception civique aura lieu demain, soit le 1er décembre, à l'Hôtel de Ville de Louiseville, pour marquer le lancement de la campagne du Noël du pauvre. A cette occasion, Soeur Madeleine Langevin, qui a accompli de belles et grandes choses à Louiseville, devrait être de la rencontre. Nul doute que plusieurs seront heureux de la revoir et de jaser avec "la petite Soeur des pauvres".

Au travail

Les nouveaux élus de la paroisse ont profité de leur première rencontre publique pour se partager les responsabilités sur divers comités de travail. On retrouvera donc Mme Lise Ringuette et M. Gilles Bouchard aux loisirs, MM Paul-Emile Caron et Gilles Bouchard à l'aqueduc, MM Paul-Emile Caron, Pierre Saucier et Claude Vallières à l'industrie, MM Paul-Emile Caron et Cyrille Frigon à la sécurité publique (pompiers) et MM Pierre Saucier et Marcel Masse à l'urbanisme. M. Marcel Masse représentera la municipalité auprès de la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie et Mme Lise Ringuette officiera lors des réunions du conseil des maires de la MRC de Maskinongé.

Achat chez nous

Le maire Claude Gagné et le conseiller René Bareil ont clairement laissé savoir qu'on verrait de plus en plus à faire appliquer la politique "d'achat chez nous". On s'adressera d'abord aux commerçants de "la ville" avant de faire un quelconque achat.

Soumissions pour le sable?

La ville demandera-t-elle des soumissions pour le transport de son sable? Utilisera-t-elle ses camions? Chose assurée: on va y penser! Le conseiller Gérard Thibodeau a déclaré avoir rencontré des entrepreneurs qui ont déploré le fait de ne jamais avoir été consultés pour un tel travail. L'avenir nous dira comment on procédera pour cet item.

Subvention de \$5,700

On a transformé au gaz naturel le système de trois bâtisses de la ville. Le coût de cette conversion: \$14,666.70. De ce montant, le gouvernement du Québec versera une subvention de \$5,700 au conseil, ce qui sera, sans doute, bienvenue.

Inventaire

Le maire Claude Gagné a préconisé la tenue d'un inventaire de tous les outils existants à la ville. Un contrôle plus sévère sera donc exercé dans ce domaine.

Commission de police

La Commission de police du Québec tient deux rencontres régionales d'étude et d'information (29 et 30 novembre) à l'Hôtelier Le Baron de Trois-Rivières. La première est à l'intention des membres des conseils administrateurs municipaux et l'autre à l'intention des directeurs des corps policiers municipaux, du commandant du district et des chargés de poste de la Sûreté du Québec de la région de Trois-Rivières.

Paroisse Sainte-Anne-d'Yamachiche

Pas de hausse de taxe l'an prochain

(P.B.) A environ un mois de la présentation officielle du budget 1984, la corporation municipale de la paroisse d'Yamachiche ne prévoit pas devoir hausser le taux de la taxe foncière pour les prochains 12 mois. C'est une décision qui affectera certains projets mais le maire Jacques Landry se dit assuré qu'avec la collaboration de tous les contribuables, le réaménagement de certains postes budgétaires et les revenus additionnels de l'évaluation, la municipalité pourra continuer à améliorer progressivement les équipements et à loger convenablement le secrétariat.

Il est d'avis que même si une certaine reprise économique semble se profiler à l'horizon, les citoyens sont saturés de taxes et ils souhaitent un répit. On sait qu'il n'y a pas eu de majoration à ce niveau cette année.

L'aqueduc

Pour ce qui est du tarif d'aqueduc, le maire Lan-

dry rappelle dans son "discours du budget", soumis dernièrement au conseil municipal, qu'il est fixé en tenant compte des dépenses de chaque réseau et du prix d'achat de l'eau. Actuellement, un seul des trois fournisseurs d'eau potable a fait connaître son taux pour l'an prochain.

Au travail

Sur ce même dossier, il

rappelle que ce secteur a fait partie des préoccupations des élus qui se sont succédés depuis plusieurs années. Il ajoute qu'en 1978, pour palier en partie aux besoins les plus urgents, une pompe de surpression fut installée sur le réseau. "En six ans, la consommation du réseau a pratiquement doublé; c'est pourquoi, en 1983, certains utilisateurs ont subi de graves préjudices," écrit-il.

Il poursuit en signalant que le conseil a en main toutes les études nécessaires et qu'il attend de connaître les possibilités de subvention avant d'informer les utilisateurs du réseau des coûts pour répondre à leurs demandes.

Un surplus

Selon M. Landry, la paroisse terminera le présent exercice financier avec un surplus. Il appuie ses dires sur le redressement des taux d'intérêt, la subvention pour la voirie municipale (\$22,000) et le

versement d'une taxe foncière par la compagnie du réseau de gaz naturel.

Au 31 décembre 1982, la dette de la localité se chiffrait à \$216,917 (provenant des emprunts des différents réseaux d'aqueduc).

CHEZ MIMI

Coupons — tissus — rideaux
ceintures et bourses de cuir
laines Pingouin,
produits Amway et Hertel

1985, Montée Saint-Laurent
Saint-Barthélemy
Tél.: (514) 885-3521

VENTE POUR NOËL!



RABAIS DE \$120⁰⁰

(sur certains modèles) seulement

FOUR MICRO-ONDES DUAL WAVE^{MD}

- Capacité de 1.4 pi³.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.
- Minuterie à retardement.
- Mémoire (3 étapes).

ÉCONOMIE OPPORTUNE!

Mobilier de cuisine
1 table, 36 x 48 x 66
4 chaises
en merisier solide

\$399⁹⁵

Buffet, vaisselier accessoires en sus.



FAUTEUIL DE REPOS
berçant inclinable
3 positions

\$259⁹⁵



Mobilier de salon VIC-LINE comprenant 1 sofa et 1 fauteuil berçant recouvert d'un magnifique tissu 100% polypropylène de couleur brun pâle.

\$519⁹⁵





COLLECTION 60, plus conventionnel dans son style, cette chaise berçante de même concept, saura ravir tous les membres de votre famille. À compter de

99\$

Notre pouvoir d'achat vous permet de plus grandes économies

MARCHAND

CENTRE DU MATELAS

JEAN HOULE ENR.

951, du Collège Berthierville 836-4733

Lundi: fermé
Mardi: 10h00 à 5h30 heures
Jeudi: 10h00 à 9h00 heures
Vendredi: 10h00 à 9h00 heures

Les élèves de l'agro-technique foulent le sol torontois

Jean-Paul PLANTE

Les 16 et 17 novembre dernier, les étudiants de secondaire V de la polyvalente l'Escale de Louiseville, option agro-technique, ont visité la prestigieuse exposition "Royal agricultural winter fair" de Toronto, en compagnie de leurs professeurs, MM. Michel Laurendeau et Jacques Desrosiers, et d'un fermier coopérant, M. Jacques Lafrenière, et son épouse.

L'exposition en était à sa 86e année d'existence. Le but de ce voyage en sol

torontois était de montrer aux étudiants de l'Escale l'ampleur de l'agriculture moderne et d'améliorer leurs connaissances dans le jugement des animaux en les mettant en contact avec les meilleurs éleveurs canadiens.

Dynamisme

L'exposition regroupe les meilleurs animaux des expositions régionales à travers le Canada. Elle a aussi un impact international par sa vente aux enchères.

Les étudiants ont assisté, entre autres, au jugement Holstein et à la vente internationale. Comme complément, ils

ont pu voir le "horse show", qui comprend des compétitions équestres avec obstacles, ainsi que le "showmen ship", pour attelages de chevaux, des jeux de polo entre deux équipes, etc.

Cette participation de 10 étudiants démontre le dynamisme et l'intérêt qui existe à la polyvalente l'Escale de Louiseville pour le secteur de l'enseignement agricole. Cet intérêt est bien justifié lorsque nous réalisons que l'agriculture est la principale source de revenu de la région.

Les étudiants comme les professeurs et le couple coopérant ont bien apprécié ce séjour dans la Ville-Reine.



Voici des gens de l'Escale qui ont visité la "Royal agricultural winter fair" de Toronto, les 16 et 17 novembre dernier. Dans l'ordre: Daniel Désaulniers, René Thisdel, Michel Bellemare, Marc Bergeron, Paul Roberge, Jacques Desrosiers, professeur, Nathalie Lambert, Luc Loranger, Bertrand Rivard et Michel Laurendeau, professeur. Absent au moment de la photo, Alain Lalande.

Photo J.-P.P.

L'exposition culturelle: une "première" qui approche

(A.B.) Le service des loisirs de la ville de Berthier est sur le point d'accoucher de sa première exposition culturelle. Une

exposition qui retiendra l'attention les 10 et 11 décembre prochain.

Rapidement, les

kiosques ont trouvé preneurs. Et selon les responsables de l'exposition, Ginette La-voie et Daniel Belle-humeur, il y en aura pour tous les goûts ou presque lors de l'expo au centre Gilles-Ville-neuve.

même question d'ordinateurs!

Des exposants tels Louis Chiasson, Louise Caumartin, Louis Lacouture, Lise Gauthier, Marie-Andrée Julien et Pierre Méko Lefort présenteront leurs oeuvres.

Exposants

Cette exposition regroupera sous le même toit de l'artisanat, de l'hydroculture, de la céramique, des bijoux perlés... Il y aura aussi des fleurs séchées, un tisserand et il sera

Entendu dire que le Père Noël sera sur place les 10 et 11 décembre, lors de cette "première" à Berthierville. Autres détails concernant cette exposition dans notre prochaine édition.

A Pierre de Lestage

Une soirée parents-jeunes sur la drogue et l'alcool

(A.B.) Une soirée d'information et d'échange, pour les jeunes de l'école et leurs parents, sur les problèmes reliés à l'abus des drogues et de l'alcool, aura lieu à la bibliothèque de la polyvalente Pierre de Lestage (Berthierville), le mercredi 30 novembre, à 19h30.

A cette occasion, les jeunes et les parents présents pourront entendre M. Laurent Smith, de l'Unité Point de Départ, un organisme d'aide aux drogués et aux alcooliques, et M. Gaétan Pinsonneault, responsable du programme de sensibilisation des jeunes sur les drogues et l'alcool à la Sûreté du Québec, poste de Berthier.

Dialogue

Les participants et les participantes seront également invités à échanger à partir de situations concrètes concernant l'abus des drogues et de l'alcool.

Selon Mme Gisèle Pagé, responsable du service de santé à la polyvalente, le but de cette soirée est d'amorcer un dialogue entre parents et jeunes sur la question des drogues et de l'alcool en vue de prévenir les problèmes reliés à l'abus de ceux-ci.

PIÈCES D'AUTOS

Batteries, bougies, filtres
Freins: Disques et sabots
Antigel Ucar
chez



TURENNE MOTO Inc.

H. Turenne, prop.
85, Cohen, Saint-Gabriel
(514) 835-3407



MAINTENANT OUVERT à LOUISEVILLE

CHEZ **Jean Baptiste**
805, boul. Est Louiseville
228-9446



RÔTISSERIE POULET RÔTI SUR LA BROCHE



Pour vos réceptions, à la maison ou à la salle de votre choix.

- Bifteck haché
- Bifteck haché "Baptiste"
- Bifteck haché à l'italienne

- Sandwich chaud au poulet
- Spaghetti
- Sandwich club

- Hambourgeois
- Hot-dog grillé ou à la vapeur

DESSERTS:

- Tarte au sucre
- Gâteau maison chocolat
- Coupe glacée
- Banane royale
- Parfait

Domages causés par le verglas

La Société d'horticulture accuse l'U.P.A. de lui mettre les bâtons dans les roues

Par Jean-Guy PINEL

Le président de l'ex-comité des propriétaires d'érablières de la Matawinie, M. François Laurier, de Saint-Damien, a fait parvenir un long communiqué pour protester contre l'action menée par l'U.P.A. au sein du comité qu'il dirigeait.

M. Laurier a accusé, entre autres, l'U.P.A. de ne pas se préoccuper des questions écologiques et de la conservation du patrimoine.

Rapidement

M. Laurier a rappelé que son groupe se devait d'agir rapidement, suite à la tempête de verglas. "Encore quelques semaines et les dommages seraient camouflés par la neige", rappelle-t-il.

Il ajoute que suite aux

démarches de la Société d'horticulture et d'écologie de la Matawinie, un comité a été mis sur pied pour prendre en charge la situation. "On s'est donné comme mandat immédiat de faire prendre conscience, le plus rapidement possible, aux autorités concernées de l'ampleur des dommages", déclare M. Laurier qui dit avoir réuni 33 propriétaires d'érablières.

C'est, alors qu'on étu-

diait en comité pour trouver des moyens de faire prendre conscience rapidement du problème, que l'U.P.A. est intervenue. Les représentants de l'organisme ont déclaré qu'ils avaient la situation bien en main. "Même si un nombre important de producteurs, soit 31 sur 33, étaient d'accord pour percevoir le problème sur une autre échelle que celle de l'U.P.A., il fallait se plier à la grosse machine. Le vice-président de l'U.P.A. nous a parlé d'une action syndicale de notre part, c'est comme si une bonne peur les avait envahis tout à coup", écrit l'ex-prési-

dent.

Il ajoute que, pour l'U.P.A., c'est quasiment pas catholique qu'un producteur s'occupe d'autre chose que de sa production. "Notre désir était de créer un groupe de travail réunissant les propriétaires d'érablières de la Matawinie qui veulent travailler ensemble pour conserver et améliorer cette richesse locale qui nous est propre", conclut M. Laurier qui se demande pourquoi l'U.P.A. n'avait pas convoqué les intéressés au lieu d'attendre l'initiative de la Société d'horticulture de la Matawinie et, par la suite, mettre les bâtons dans les roues.

A Berthierville

Deux plaques pour le cercle de l'Age d'Or

Par: Alain Bellehumeur

L'Age d'Or de Berthier a grand cœur! La phrase est juste puisque le club de l'Age d'Or de Berthier a amassé une somme plus qu'appréciable, dans le cadre de la campagne 1983 pour la recherche sur les maladies du cœur parrainée par l'Institut de Cardiologie de Montréal.

Récemment, lors d'un souper réunissant plus de 275 personnes, à la salle paroissiale de Berthier, la présidente du club, Mme Gertrude Jalette, et le club de l'Age d'Or de Berthier, recevaient chacun une plaque des mains de la vice-présidente du fonds de recherche de l'Institut de Cardiologie, Mme Monique Bureau-Tobin. A Berthier, l'Age d'Or a amassé, pour ce fonds, \$2,747...et cinquante sous!

La meilleure

Les deux plaques viennent ainsi souligner la magnifique contribution d'un regroupement berthelais au niveau de cette campagne provinciale. L'Age d'Or de Berthier a recueilli le plus imposant montant en 1983...

Mme Jalette n'a pas caché sa joie et a chaudement remercié ceux et celles qui ont permis cette belle réussite, de même que ceux et celles qui ont contribué en donnant pour ce fonds de recherche.

Présent au souper, le député de Berthier, M. Albert Houde, a, lui aussi, souligné "l'honneur qui revient au club de l'Age d'Or de Berthier" et a félicité les artisans de ce succès.

L'Age d'Or regroupe 420 membres à Berthier. Environ 140 de ces membres se réunissent une ou

deux fois chaque semaine afin de se divertir. Lieu de rendez-vous: la salle paroissiale de Berthier. Activité favorite: les parties de cartes. De temps à autre, l'Age d'Or prend en main certaines activités différentes. Comme cette

campagne pour le fonds de recherche qui a duré un bon mois. Ou encore ce voyage à l'Auberge du Petit Bonheur que planifie la présidente (il reste encore des places) du 11 au 15 décembre prochain.

A Berthier, l'Age d'Or compte plusieurs membres. Mais la présidente, Mme Jalette, signale qu'il y a encore...de la place pour de nouveaux membres. Avis aux intéressés! Ca bouge à l'Age d'Or!



Mme Gertrude Jalette, présidente de l'Age d'Or, à Berthier, a reçu des mains de Mme Nicole Bureau-Tobin, vice-présidente exécutive du fonds de recherche de l'Institut de Cardiologie de Montréal, une plaque en remerciement pour son dévouement lors de la dernière campagne de financement.

Photo A.B.



Mme Nicole Bureau-Tobin a également remis une plaque au club de l'Age d'Or de Berthier. Mme Marguerite Julien a reçu la plaque au nom des membres.

Photo A.B.

Aventures-toi où tu voudras.

C'EST UNE **HONDA**

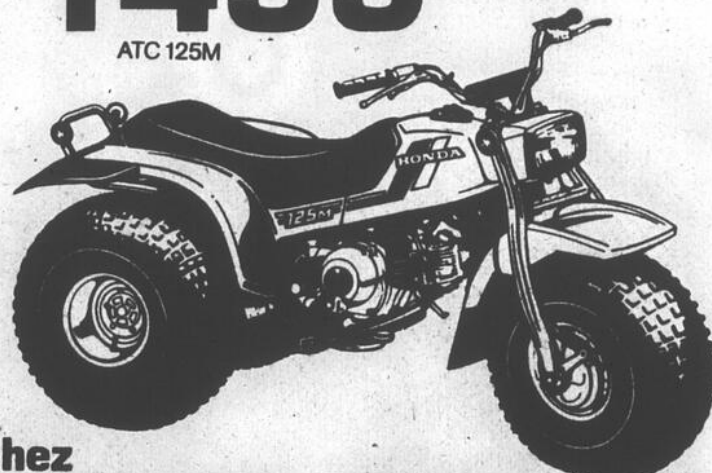
125 CC démarreur électrique
gamme de 8 vitesses

Prix rég.: \$1699.00

SPÉCIAL à:

\$1499⁰⁰

ATC 125M



chez

TURENNE MOTO Inc.

H. Turenne, prop.
85, Cohen, 835-3407, Saint-Gabriel



La Régie des rentes du Québec

vous invite

à venir poser des questions à son représentant. Si vous voulez des renseignements sur les prestations payables au décès, les prestations payables en cas d'invalidité, la rente de retraite, les régimes supplémentaires de rentes (fonds de pension), et les allocations familiales du Québec dont l'allocation supplémentaire pour l'enfant handicapé, venez nous rencontrer.

Où?

CAISSE POPULAIRE DE LOUISEVILLE
75, avenue St-Laurent
Louiseville, QC Tél.: 228-9422

Quand?

Mercredi le 7 décembre 1983
Entre 9h30 et 12h et de 13h à 15h30.

Régie des rentes
du Québec

Dans la réforme du loisir

Les personnes handicapées se retrouvent perdantes

Par: Alain BELLEHUMEUR

Les personnes handicapées se retrouvent perdantes dans la réforme actuelle du loisir. C'est du moins l'opinion émise par l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de la région Lanaudière.

Le Livre Blanc sur le loisir, identifiant la municipalité comme maître-d'oeuvre, et surtout, la mise en application du programme national de soutien aux activités de loisir municipal, viennent, selon l'Association, diminuer les possibilités d'aide financière pour les personnes handicapées dans la réalisation de leurs loisirs.

Auparavant

Toujours selon l'Association régionale qui, elle, regroupe plusieurs associations locales (dont Berthier et Brandon), le gouvernement du Québec, vers les années '70, développa et finança des structures favorisant la pratique d'activités de loisir pour les personnes handicapées.

C'est ainsi que le Québec se dota d'un réseau d'associations régionales de loisirs pour personnes handicapées et des programmes protégés tels: clubs sportifs pour personnes handicapées, séjours de sensibilisation au plein air, loisir socio-culturel, loisir en institution... Selon plusieurs, le

Québec se voulait alors à l'avant-garde du développement du loisir pour les personnes handicapées en Amérique du Nord.

Avec la réforme, la majorité des programmes d'assistance financière qui s'adressait aux personnes handicapées, ont été transférés dans le programme national.

Les associations ne peuvent donc plus bénéficier de subventions directes pour réaliser, à titre d'exemple, des activités sportives et de plein air pour personnes handicapées.

Rural

Parce que Lanaudière regroupe 49 municipalités sur 72 ayant une population de moins de 2,500 habitants, que les faibles sommes que reçoivent les municipalités par rapport aux besoins en loisir de leur population ne peuvent suffire, que chaque association locale couvre environ une dizaine de municipalités, et que le caractère rural de notre région où la concentration des personnes handicapées est faible dans beaucoup de municipalités ne facilite pas les choses...

"Il devient clair que la réforme entraîne des pertes financières énormes aux personnes handicapées pour combler leurs attentes en loisir...", de faire savoir l'Association régionale.

L'Association n'est pas en désaccord avec le principe que la municipalité assume le développement du loisir des membres de la communauté. *"Nous devons admettre, cependant, qu'entre le prin-*

cipe et son application, certains groupes, tels les personnes handicapées sont perdants dans la réforme du loisir. Et pour ne pas que cette situation perdure, il nous reste à inventer des solutions et à développer de nouvelles approches pour permettre aux personnes handicapées de s'intégrer aux loisirs comme tout le monde", conclut l'Association.

Le centre d'accueil Désy est rempli à 100 pour cent

(J.-G.P.) Dans son rapport annuel, le directeur général du centre d'accueil Désy de ville Saint-Gabriel, M. Conrad Morin, a souligné que le centre demeurait toujours rempli à 100 pour cent.

L'an dernier, 22 nouveaux bénéficiaires sont venus remplacer ceux qui étaient partis. Le centre de Saint-Gabriel admet 54 bénéficiaires alors qu'on en trouve aux pavillons affiliés: Lise Godard (15), Laurette Boucher (13) et Villa Blanche (13), pour un grand total de 95 bénéficiaires.

On ne s'ennuie pas

M. Morin a largement

élaboré sur les loisirs et les soins apportés aux pensionnaires. Il y eut, entre autres, trois sorties à la cabane à sucre, deux pique-nique, un pèlerinage, une visite au festival de la Volaille, une autre à la vente trottoir, une épiluchette de blé d'inde, une visite au centre d'accueil Saint-Donat, et plusieurs autres activités. Ceci ne compte pas toutes les activités organisées au centre même.

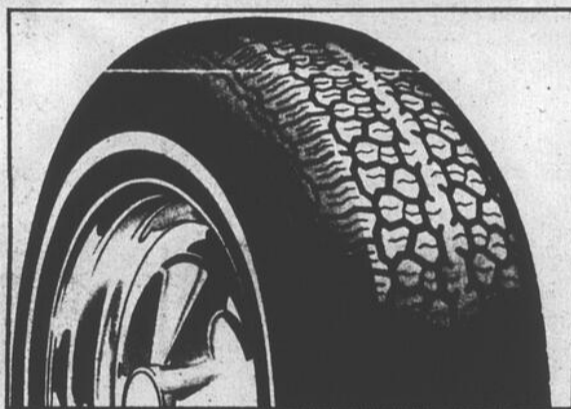
Projection de films, bingo, OKO, tournoi de sacs de sable, ateliers d'artisanat, sont des activités courantes au centre d'accueil.

Le personnel d'assistance comprend une infir-

mière sur chaque quart de travail, une aide-infirmière sur le quart de jour, ainsi que quatre préposés de jour, deux de soirée et un de nuit. De plus, une animatrice s'occupe de la thérapie. Ces gens sont sous la responsabilité de la directrice des soins de santé et d'assistance.

M. Morin, qui s'adressait à quelque 45 personnes réunies pour l'assemblée annuelle, a tenu à remercier tout le personnel et les propriétaires de pavillons pour leur bonne collaboration et pour les services rendus aux bénéficiaires.

PAS DE NEIGE? RIEN À PAYER!



RADIAL CEINTURE D'ACIER 721 TOUTES SAISONS



RADIAL SNOW BITER

| S'il neige moins que... | Vous gardez les pneus et vous recevez: |
|---|--|
| 20% de la moyenne des chutes de neige annuelles | un remboursement de 100% de votre prix d'achat |
| 30% de la moyenne des chutes de neige annuelles | un remboursement de 75% de votre prix d'achat |
| 40% de la moyenne des chutes de neige annuelles | un remboursement de 50% de votre prix d'achat |

AUSSI PNEUS "ATX" RADIAL DE FIRESTONE

Dimensions: 9.50 R-15. 10-R-15. 11-R-15. 12-R-15. EN INVENTAIRE

GROS ET DÉTAIL

GARAGE LAGACÉ & FILS Ltée

Alignement et balancement de roues

Auto — Camion — Autobus — Tracteur de ferme — Commercial — Industriel

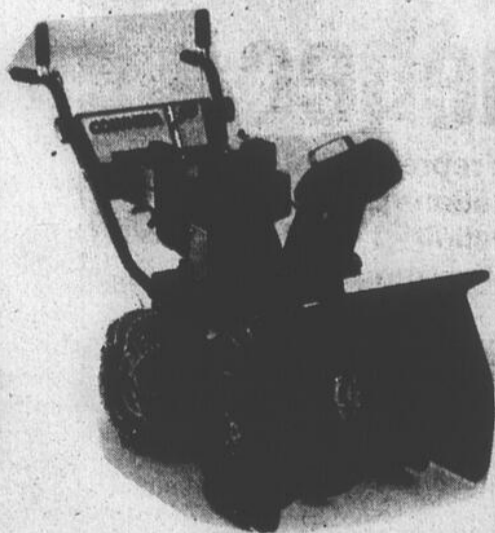
Réparation de pneus de tous genres — Service à domicile

Ouvert de 8h00 a.m. à 10h00 p.m. du lundi au samedi.

330, boul. Est, Louiseville, 228-5421

COLUMBIA

Robustes et durable



Plusieurs modèles 5 H.P. à 11 H.P.
Prix à partir de \$549.00
Spéciaux sur modèles 83.
chez

TURENNE MOTO Inc.

H. Turenne prop.
85, Cohen, Saint-Gabriel
(514) 835-3407

C'est Firestone qui vous fait

LOISIRS... CULTURE... MODE... SANTÉ... ART CULINAIRE... et J'EN PASSE!...



Servez un wassail au thé pour le fêtes.

Punchs au thé pour fêter la saison sans risques

Au moment des fêtes, l'offre d'une boisson non alcoolique sera très appréciée par ceux qui préfèrent ne pas "boire et conduire". Voici deux boissons à base de thé qui remplaceront idéalement les punchs alcoolisés: Le Wassail au thé et le Punch de gala.

Wassail au thé
8 sachets de thé
4 tasses d'eau bouillante
4 tasses de jus de pomme
1/4 tasse de sucre
2 bâtons de cannelle
1/2 c. à thé de muscade
Pommes cuites, recette ci-dessous
Verser l'eau bouillante sur les sachets de thé. Couvrir et laisser infuser 5 minutes. Retirer les

sachets. Entre temps, combiner le jus de pomme, le sucre, les bâtons de cannelle et la muscade. Laisser mijoter 5 minutes pour bien mêler les saveurs. Dans un grand bol à punch, combiner le mélange à base de jus de pomme, le thé et les pommes cuites avec leur sirop. Servir bien chaud. Donne 8 tasses de punch.
Note: Pour garder la boisson chaude la placer sur un chauffe-plat ou sur un réchaud réglé à feu très doux.

Pommes cuites
8 petites pommes à cuire
16 clous de girofle entiers
1/2 tasse de jus d'orange
1/4 tasse de cassonade
2 c. à thé de cannelle

1 c. à soupe de beurre
Laver et épépiner les pommes; ne pas les peler. Les piquer de clous de girofle et les placer dans un plat à four peu profond. Les arroser de jus d'orange et les parsemer de noisettes de beurre. Les faire cuire, à découvert, au four à 350°F, de 20 à 30 minutes environ ou jusqu'à ce qu'elles soient presque tendres. Les arroser souvent avec le sirop du plat. Garder au chaud.

Punch de gala
5 sachets de thé
5 tasses d'eau bouillante
6 oz. (une boîte) de limonade concentrée congelée
6 oz. (une boîte) de jus

de pamplemousse concentré congelé
750 mL (une bouteille) de soda au gingembre glacé
glacé
Verser l'eau bouillante sur les sachets de thé. Couvrir et laisser infuser 5 minutes. Retirer les sachets. Mettre la limonade et le jus de pamplemousse congelé dans le bol à punch, incorporer le thé en mélangeant bien. Juste avant de servir ajouter le soda au gingembre et la glace. Brasser pour mélanger. Garnir le punch de tranches de citron ou d'orange. Donne 10 tasses.

L'informatique et les enfants à la télévision de Radio-Québec

Dans le cadre de l'année mondiale des communications, la télévision de Radio-Québec présente, le mercredi 30 novembre à 21h, un document intitulé "Tout est futur" et qui s'intéresse aux enfants face à l'informatique. Comme tout le monde peut le constater, l'informatique devient de plus en plus présente dans la vie quotidienne des jeunes. Sur la photo, nous voyons les jeunes Adamcyck que nous retrouverons dans l'émission "Tout est futur". Cette émission est réalisée par Marius Teodoresco. "Tout est futur", une émission à regarder à l'autre télévision, la télévision de Radio-Québec.



C'EST LA SEMAINE DU LAVE-VAISSELLE

chez

J.L. LAFRENIÈRE.

Vaste choix et PRIX SPÉCIAUX dans les marques: KITCHEN AID — HOT-POINT G.E. — MAYTAG — INGLIS



Souhaitez-lui JOYEUX NOËL

avec un lave-vaisselle.



Certains modèles offerts à partir de \$459⁰⁰

48 lave-vaisselle en magasin pour livraison immédiate.

Tous nos ensembles de cuisine en magasin sont en GRANDE REDUCTION.

meubles prestige LAFRENIÈRE & FILS INC. 88, Saint-Laurent, Maskinonge (819) 227-2221

HOROSCOPE

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

Votre bonne humeur et votre sens de l'humour contribueront à chasser la mélancolie du cœur de l'être aimé. A la maison, un de vos proches au caractère volontaire, donnera du fil à retordre.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Vous connaîtrez une légère tendance à la dépression, ce qui vous incitera à vous replier sur vous-même et à vous poser des questions sur les sentiments amoureux d'une personne qui vous aime profondément et sincèrement.

POISSON du 20 fév. au 20 mars

Un de vos proches ne sait comment vous parler de ses problèmes; démontrez-lui vos bras car autrement il va se noyer. Vous aurez d'excellents projets, mais il serait souhaitable d'attendre un peu.

BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Vous aurez de l'imagination; ne vous laissez donc pas emporter par vos idées les plus délirantes, soyez réaliste. Vous pourrez faire un achat assez important ou vous lancer dans un passe-temps.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Ce n'est pas le moment d'exprimer des désirs impossibles à satisfaire ou de vous lancer dans une entreprise utopique. Au contraire, astreignez-vous à garder les pieds sur terre en choisissant des buts accessibles.

GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Avant de vous faire une opinion ou de prendre une décision, accrochez-vous à la logique et au bon sens. Votre première impression risque d'être erronée. Prenez le temps de vérifier toutes les données d'un problème.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

La conséquence d'une conjonction planétaire se traduira par une fermeté d'esprit encore plus grande. Par votre enthousiasme débordant, vous ferez une forte impression sur votre entourage.

LION du 23 juillet au 23 août

Vous aurez vraisemblablement des idées bien arrêtées. Ne cherchez pas à fonder toute décision et toute action sur les expériences passées. Exprimez-vous sur un ton mesuré, Vous serez convaincant.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Vous ne manquerez pas d'idées originales. Votre rigueur intellectuelle et votre jugement seront accrues mais malheureusement vous aurez tendance à obéir un peu trop à vos impulsions.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Changez de décor ou de milieu et vous y gagnerez un regain d'optimisme. Voyez comment vous pourriez rendre votre vie sentimentale plus agréable et plus gai. Intéressez-vous à un nouveau passe-temps distrayant.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Faites chaque chose sérieusement mais donnez libre cours à votre joie de vivre. Ne contraignez surtout pas votre bonne humeur; les personnes qui prennent tout au sérieux. Libérez-vous des barrières qui font obstacle à votre sérénité.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Une conjugaison d'influences planétaires bénéfiques se traduira par une intelligence plus pénétrante et par une inspiration plus riche. Profitez-en pour arrêter des décisions intéressant l'avenir autant que le présent.

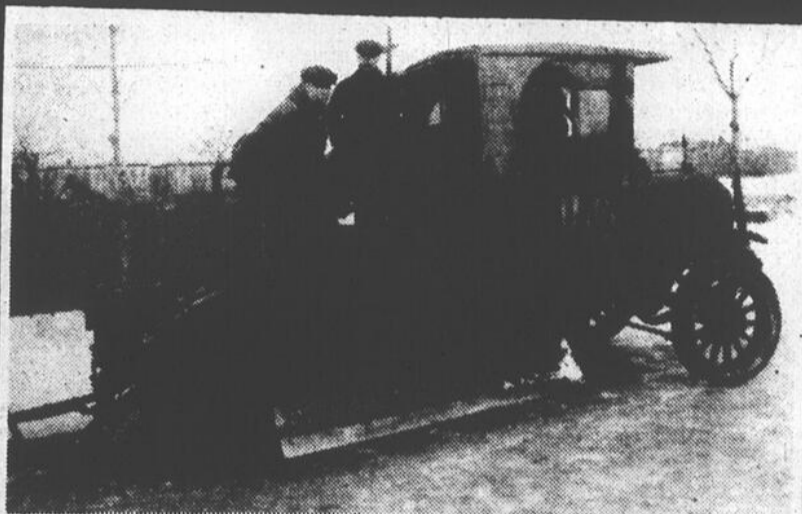
LOISIRS... CULTURE... MODE... SANTÉ... ART CULINAIRE... et J'EN PASSEI...

mode



Le style oriental, large peignoir enveloppant, création John Warden, en polyester 100% rosetta. Le peignoir est entièrement matelassé et gancé d'une bordure contrastante. Couleurs: Jade, cannelle, noir, gris, rose.

tendres souvenirs



[S.O.P.] — C'était l'époque où les hivers étaient de "vrais hivers". Pourtant, la ville de Montréal était moins bien équipée qu'aujourd'hui. Sur la vignette il s'agit de la première charrue mécanique à avoir arpenté les rues de la métropole.

"Passe-Partout"

Un tout nouveau microsillon vient de paraître sur le marché québécois et ce depuis deux semaines, il s'agit de Marie Eykel, mieux connue par des centaines de milliers de gens, chez les jeunes et les moins jeunes sous le nom de "Passe-Partout". C'est un microsillon comprenant 15 chansons pour enfants, des titres qui sont très probablement très familiers par tous, qui nous a pas chanté ses airs là quand nous même nous étions enfant...

C'est un microsillon qui se veut tout simple, comme c'est le cas avec le personnage que représente Marie dans l'émission Passe-Partout, pas de maquillage, pas de fantaisie, la voix nous la reconnaissons et aussi en figure sur la pochette, mais il y a aussi de petites choses qui accrocheront l'oreille de l'enfant, dans les arrangements en exemple, il y a des sons de plusieurs instruments de musique, genre haut bois, piccolo, flute, violon, piano, percussions même des bruits de la jungle dans AH LES CROCODILES, même des sons de vague dans LA CLAIRE FONTAINE et des rires et des applaudissements dans CADET ROUSSELLE, tout cela pour amuser les enfants, et très probablement les parents. Il ne faut pas oublier les textes intérieurs accompagnés de jolis petits dessins que l'enfant pourra colorer.

Ce n'est pas un album non plus avec 15 chansons et voilà... terminé. Non Marie a voulu faire de petits courts textes d'intro-

duction pour certaines chansons, toujours en sorte que l'enfant soit accompagné de son person-

nage, de son idole... C'est ce qui fait l'originalité de cette production, production qui se veut 100% de chez nous.

Mots cachés

7 lettres cachées

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R | S | M | O | I | T | C | A | S | M | A | R | T | G | E | | |
| 2 | E | R | I | A | T | C | E | S | E | R | B | R | A | E | O | | |
| 3 | T | E | S | T | N | E | M | E | T | I | A | R | T | R | U | | |
| 4 | O | L | I | S | M | O | R | T | A | P | S | M | I | P | A | | |
| 5 | N | O | I | T | A | C | I | F | I | R | E | V | U | A | S | | |
| 6 | S | E | L | L | I | E | V | R | E | M | O | M | T | E | L | | |
| 7 | A | L | R | A | L | S | A | G | E | S | S | E | L | L | E | | |
| 8 | U | E | R | V | E | K | O | G | T | R | O | I | S | N | E | | |
| 9 | V | C | T | O | S | M | A | R | O | D | T | E | E | R | | | |
| 10 | A | T | I | E | M | M | A | N | U | E | L | C | R | U | | | |
| 11 | G | I | O | R | M | A | R | V | O | I | R | E | A | T | T | | |
| 12 | E | O | R | O | R | G | S | E | R | I | O | M | R | A | I | | |
| 13 | S | N | D | E | A | R | E | N | K | E | T | L | A | P | O | | |
| 14 | P | E | R | S | E | V | E | R | E | R | E | R | E | C | O | N | R |
| 15 | D | E | N | E | N | A | G | E | M | E | N | T | N | E | D | | |

Ailes
sire
alterner
àpre
arbres
armes
armoires

Dédommagement
déménagement
dent
droite
droiture

Election

Gammes
gourmand
grave

Lavoir
Manuel
merveilles
mortel

Noce
noter

Part
pâtre
patrons
persévérer
pins

Race
Sagesse
sauve

sauvage
sauver
sectaire
sauver
selle
silo

Test
traitements
transactions
trois

Utiles

Vérifiv

Vérification
voire*

Réponse GRONDER

Conditionnement des colis de Noël



Ottawa — La quantité de colis étant très importante lors de la période des Fêtes, la Société canadienne des Postes suggère à ses clients quelques conseils pratiques sur l'emballage qui assureront la sécurité et la ponctualité des envois.

Les objets fragiles doivent être emballés dans des boîtes rigides et protégés de tous les côtés avec du papier journal froissé, des mouchoirs en papier ou du carton ondulé afin d'amortir les chocs. Les boîtes doivent aussi être bien fermées et tous les joints doivent être scellés à l'aide d'un ruban adhésif de bonne qualité.

Il faut inscrire la mention "Ne pas plier", en lettres d'imprimerie, au-dessus de l'adresse, sur les colis dont le contenu pourrait être endommagé s'ils étaient pliés.

Il est possible d'assurer les colis contre les pertes ou les dommages. Les tarifs varient selon la destination, le poids et la rapidité de livraison du service demandé par l'expéditeur. On pourra vous conseiller à ce sujet à n'importe lequel bureau de poste.

Les tarifs de port pour les cartes et les lettres de la première classe sont de 32 cents pour celles destinées au Canada, de 37 cents pour celles à destination des États-Unis et de ses territoires et de 64 cents pour les envois destinés à l'étranger, à l'exception des États-Unis.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le service des Relations avec les médias au (613) 995-4302.

Si vous avez des commentaires ou suggestions concernant cette chronique, que ce soit des recettes, trucs d'entretien ménager ou autres, nous les accepterons avec plaisir et les publierons lorsque l'espace le permettra.

Veuillez les expédier à:
Page Loisirs, Cultures,
Écho de Louiseville/Berthier
80, rue Saint-Martin,
Louiseville, P. Qué.
J5V 1B1
At: Directeur de l'information.

Un complément pour vos tenues des fêtes.



SPECIAL
D'ICI NOËL
20% de réduction
sur toutes nos bourses
en magasin.

Pour suggestions de cadeaux nous vous offrons: des bourses, pantoufles pour hommes, femmes, enfants, des bottes habillées ou pour le sport.

Vaste choix de bourses en alligator.

L'endroit par excellence...

CLAUDE
DOYON

303, Petit Bois,
Maskinongé.
Tél.: (819) 227-2041

**Les commissaires..
suite de la page 4**

première à subir les contrecoups. La plupart des organismes représentatifs en éducation ont déjà insisté auprès du ministère de l'Éducation pour qu'il réduise l'appareil bureaucratique et décentralise son fonctionnement. Loin d'obtempérer à leur demande, dans le projet de loi 40, le ministère s'accorde un pouvoir réglementaire et discrétionnaire illimité.

En conséquence...

Le projet de loi 40 sur la restructuration scolaire légalise et accentue une situation dénoncée depuis plusieurs années par tous les agents d'éducation: L'ÉTATISATION.

Alors qu'il rendait publique, le 28 octobre dernier, une partie de la réglementation devant accompagner le projet de loi 40, le ministre de l'Éducation, Camille Laurin, a affirmé "qu'il opérerait véritablement un important mouvement de décentralisation dans le système éducatif" en diminuant la réglementation, les instructions et les contrôles que son ministère impose actuellement aux commissions scolaires. Or, la lecture des documents qu'il a déposés à ce moment, prouve le contraire.

À titre d'exemple: au plan pédagogique, il existe actuellement six règlements dont ceux pour les régimes pédagogiques pour le primaire et le secondaire. Le ministre

Laurin dit: dorénavant, il n'y aura qu'un seul règlement, le régime pédagogique. Mais il y intégrera tout le contenu des six règlements actuels.

Dans un autre cas, au plan de la gestion des ressources matérielles, il crée des règlements de toutes pièces, y intègre des instructions qui actuellement n'ont pas de force de règlements, multiplie les obligations de fournir des rapports d'étapes et augmente de ce fait ses contrôles sur le système scolaire.

Enfin, il faut souligner que le ministre n'a déposé "qu'une partie" de la réglementation alors que les organismes d'éducation, dont la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec et le

Conseil supérieur de l'éducation en avaient demandé l'entièreté afin d'être en mesure de bien évaluer la portée du projet de loi 40 concernant la restructuration scolaire. Les éléments dévoilés par le ministre, le 28 octobre dernier, démontrent très clairement la portée centralisatrice de son projet. On peut donc supposer que les parties manquantes s'inscriraient dans le même sens.

Parce que le projet de loi 40 s'attaque au fondement même des institutions scolaires et qu'il n'allège pas la bureaucratie d'État qui a peine à rejoindre les besoins de la population et qui coûte cher, cette question concerne donc tous les citoyens.

Saint-Barthélemy

Mme Lise Bernèche

Ca sent les fêtes!

Celles qui désirent participer à la soirée des fêtes de l'Aféas sont priées de confirmer leur présence ainsi que celle de leur époux auprès de Mme Thérèse Richer, avant le 2 décembre, au 885-3372.

Je vous rappelle que la soirée est remise au jeudi, 15 décembre, aux mêmes conditions: parties de cartes, chants, buffet froid et fin de la soirée.

Souper des fêtes

L'Age d'Or organise son souper annuel des fêtes vendredi, le 9 décembre.

à 18 heures.

Réservez vos billets avant le 5 décembre auprès des membres du conseil.

Danse aérobie

N'oubliez pas que le 1er décembre est la soirée des invités au cours de danse aérobie.

Amenez votre mari ou votre ami pour satisfaire sa curiosité.

On prend aussi les inscriptions pour continuer le cours, après les fêtes.

La vue

Encore une fois cette

année, la Fondation du laboratoire de recherches de la banque d'yeux a demandé à Mme Marcelle Laurent de travailler comme bénévole au profit de la vente de la canne de Noël, bonbon caractéristique du temps des fêtes.

Bientôt, vous serez sollicités pour faire un don à la Fondation par l'achat d'une canne de Noël. Pour les personnes aveugles, votre don servira à la recherche pour leur rendre la vue.

Ceux et celles qui voudraient se procurer des cannes tout en souscrivant à la Fondation de recherche de la banque d'yeux, peuvent le faire en communiquant avec Mme Marcelle Laurent, au 885-3519.

 Régie des rentes du Québec

CHANGEMENTS AU RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC

Pour mieux respecter le choix de chacun

La récente réforme de la loi sur le régime de rentes du Québec accorde aux Québécois une protection plus souple, qui s'adapte mieux à la situation de vie de chacun.

Cette loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1984.

Nous vous rappelons que, pour obtenir une prestation du Régime de rentes du Québec, vous devez remplir l'une des demandes disponibles dans les caisses populaires et les bureaux de la Régie des rentes.

LA RENTE DE RETRAITE
Retraite flexible entre l'âge de 60 et de 70 ans

Les personnes participant au Régime de rentes du Québec auront désormais le choix de prendre leur retraite à n'importe quel moment entre leur 60^e et leur 70^e anniversaire. La rente de retraite normale, calculée selon la méthode actuelle, sera payable à ceux qui prendront leur retraite à 65 ans. Cependant, si vous prenez votre retraite avant ou après cet âge, votre rente sera diminuée ou augmentée à raison de 1/2 % pour chaque mois (6 % par année) qui précède ou qui suit votre 65^e anniversaire. Ainsi, le fait de prendre votre retraite à 60 ans vous donnera droit à une rente égale à 70 % de votre rente normale. Inversement, si vous attendez l'âge de 70 ans pour prendre votre retraite, votre rente sera égale à 130 % de votre rente normale.

Notez que, si vous n'avez pas 65 ans, il faut avoir cessé de travailler pour avoir droit à votre rente de retraite.

LA RENTE D'INVALIDITÉ
Conditions d'attribution plus souples

La nouvelle loi permet le versement de la rente d'invalidité aux personnes de 60 ans ou plus qui, à cause de leur état de santé, ne sont plus en mesure d'exercer leur emploi actuel.

Les personnes de moins de 60 ans pourront avoir droit à la rente si elles ne peuvent plus exercer tout emploi véritablement rémunérateur.

LA RENTE DE CONJOINT SURVIVANT
Montant plus élevé qu'auparavant pour les personnes âgées de 55 à 64 ans
Remariage sans perte du droit à la rente

Dès janvier 1984, les personnes âgées de 55 à 64 ans qui reçoivent une rente de conjoint survivant (veuf, veuve) toucheront une augmentation d'environ 73 \$ par mois.

De plus, les rentes de conjoint survivant continueront d'être versées aux personnes qui se remarient, quel que soit leur âge. Les rentes dont le versement a cessé à la suite d'un remariage seront remises en paiement sur demande.

Vous voulez en savoir davantage?
N'hésitez pas à nous téléphoner ou à nous écrire.

- | | |
|--|--|
| CHICOUTIMI 50, rue Racine Est G7H 1P6 Tél.: (418) 549-2684 | QUÉBEC 1000, route de l'Église Case postale 5200 G1K 7S9 Tél.: (418) 643-2181 |
| DRUMMONDVILLE 147, rue Lindsay J2C 1N7 Tél.: (819) 472-3357 | ROUYN 33, rue Gamble Ouest J9X 2R3 Tél.: (819) 762-0941 |
| HULL 167, rue Wellington J8X 2J3 Tél.: (819) 770-6165 | SHERBROOKE 1680, rue King Ouest J1J 2C3 Tél.: (819) 569-9575 |
| MONTREAL 1055, boulevard Dorchester Est Case postale 1055 Succursale «O» H2L 4T6 Tél.: (514) 873-2433 | TRONS-RIVIÈRES Bureau 140 G8Z 4J8 Tél.: (819) 378-4519 |

Québec 

Saint-Cuthbert

Mme Marjolaine Houle

Echos municipaux

M. Marcel Gravel a été autorisé à assister à la conférence régionale de l'Association québécoise des techniques de l'eau, le 24 novembre dernier.

On demande à MM. Jean-Pierre Cloutier, Adrien Croteau et Jackie Dunn, co-propriétaires du lot 1397, de céder au ministère des Transports le terrain nécessaire à la réfection du chemin rang Saint-André, pour la somme de \$200.

Le conseil garde son droit d'appel sur la décision du Bureau de révision de l'évaluation financière du Québec. Le secrétaire avisera l'évaluateur de cette décision.

Le conseil s'informerait concernant l'installation sur le réseau d'une vanne permettant de régulariser la pression d'eau de l'aqueduc du rang Saint-André.

Un avis de motion a été donné modifiant le règlement concernant la taxe imposée pour la cueillette des ordures.

Un autre avis de motion fut donné pour l'adoption d'un règlement concernant le coût de raccordement à l'aqueduc ou la réparation d'une entrée d'eau.

Un troisième avis de motion fut donné en ce qui a trait à l'adoption d'un règlement sur le mode de paiement des taxes municipales. On proposera le paiement en deux versements.

A l'Aféas

Réunion de l'Aféas mercredi, le 14 décembre. Je suis en avance pour faire penser aux dames

qu'il y aura échange de cadeaux, comme l'année passée. Un goûter sera servi après l'assemblée. (Monique Drainville, publicité-recrutement).

Souper de l'Age d'Or

L'Age d'Or de Saint-Cuthbert organise un souper samedi, le 3 décembre, à 18 heures, au local habituel. Pour informations additionnelles: Mme Rita Houde (836-4624) ou Mme Berthe Sylvestre (836-3395).

Le Père Noël s'en vient

En effet, le Père Noël arrivera dimanche, le 11 décembre, à 13 heures, à l'école Sainte-Anne de Saint-Cuthbert, avec tout son cortège et ses cadeaux à distribuer à tous les enfants de Saint-Cuthbert, de 0 à 12 ans.

Cette belle fête est organisée par le comité de fraternité des Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert. Alors, les enfants et parents, on sera au rendez-vous?

Filles d'Isabelle

La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle de Saint-Cuthbert se tiendra mercredi, le 7 décembre, à 20 heures, au local habituel, à la salle paroissiale de Berthier.

Lancement du livre

Le lancement du livre de recettes "Sainte-Anne que c'est bon!" se fera dimanche, le 4 décembre, de 15 à 17 heures, à l'école Sainte-Anne. Toute la population est invitée à ce lancement.

Ca s'passe ici

Nouvelle sportive sur notre municipalité dans la chronique "Ca s'passe ici", section régionale, sports.

Election de marguilliers

C'est dimanche, le 4 dé-

Lanoraie

Mme Odette Desmarais

Vos nouvelles

La période des fêtes est arrivée et il y aura, sans doute, des soirées d'organisées. J'aimerais en parler dans le journal mais pour ce faire, je dois être au courant deux semaines d'avance. Ne m'oubliez pas! Odette Desmarais: 887-2951.

Une invitation

Enfin, c'est arrivé!

L'Association des auxiliaires bénévoles du Pavillon Alphonse Rondeau vous invite aux deux journées d'amitié qui se tiendront au Pavillon même, jeudi et vendredi, les 1er et 2 décembre, de 13h30 à 16h30 et de 18h30 à 21h30.

Durant ces deux jours, des objets seront mis en

vente, au profit des bénéficiaires du Pavillon. Chanteurs, musiciens, clowns, seront là pour vous divertir.

Toute la population est attendue pour cet événement. Tout en accomplissant une bonne oeuvre en achetant des objets, vous aurez l'occasion de vous récréer. Venez magasiner pour Noël! Venez vous amuser!



Édition spéciale

notre économie



C'EST ÉPEURANT...

de voir le tas d'argent que l'on dépense pour les Fêtes

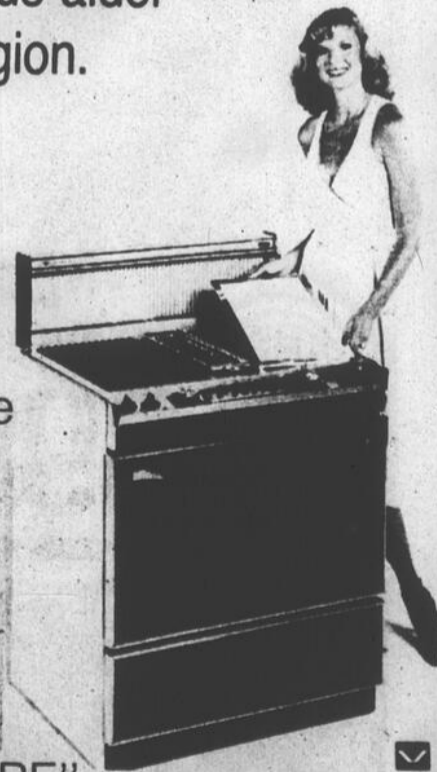
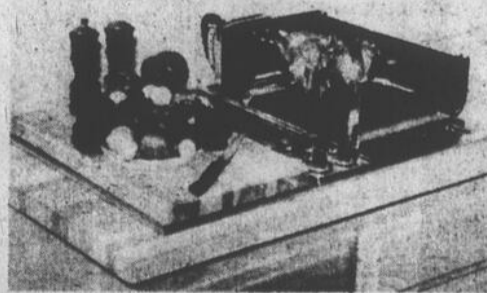
... MAIS RASSUREZ-VOUS

MARCEL LAPORTE peut vous aider car ses prix sont les plus bas dans la région.

NOUVEAU
LAVE-VAISSELLE
JENN-AIR



IMAGINEZ
VOTRE CUISINE
AVEC UN JENN-AIR
La cuisinière qui respire



JENN-AIR EXTRAORDINAIRE™

Démonstration et service personnel par des experts exclusifs

MARCEL LAPORTE Inc.

1053, Bayonne Sud, Berthierville, 836-3634

LES **Spécialités Plus** SE CONTINUENT!



JUS DE TOMATES CHOIX AYLMER
boîte de 19 oz

2/89¢

Spéciaux en vigueur jusqu'au 3 décembre 1983

Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés, seuls les textes prévalent. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix résultant d'une erreur d'impression. Pas de vente aux marchands.



COCK. FRUITS, PÊCHES 1/2 ou TRAN., POIRES

DEL MONTE 89¢
bte 19 oz

ASPERGES COUPÉES CHOIX AYLMER
bte 12 oz

89¢

MAIS EN CRÈME OU GRAINS DEL MONTE
boîte de 14 oz ou 12 oz

59¢



HARICOT JAU. ET VERT COUPÉ OU ASSAISONNÉ

DEL MONTE 59¢
- bte 14 oz



TOMATES ÉTUVÉES

DEL MONTE 89¢
bte 19 oz

GAGNEZ \$128,650.

\$200. \$100. \$50. \$25.

SENI distribues en bon d'achats de :

SOUPE CRÈME DE TOMATES OU LÉGUMES HEINZ
bte 10 oz **3/100**

JUS DE TOMATES CHOIX HEINZ
bte 48 oz **99¢**



SENI PLUS



JUS ORANGE, POMME, ANANAS, PAMPLEMOUSSE

DEL MONTE 99¢
cont. 1 litre

JARRE À JUS 1 LITRE DEL MONTE
unité

2.99

COCKTAIL LÉGUMES JARDIN DEL MONTE
cont. 1 litre

99¢

Plus qu'un marché!...

- MENTHES ROSES OU BLANCHES
RITO
sac 400 g **1,69**

- ARACHIDES COCKTAIL
PLANTERS
cont. 350 g **2,19**

- RINCE-BOUCHE
SCOPE
btle 500 ml **2,69**

- BISCUITS FEUILLE ÉRABLE
OU TARTES FRAISES
DAVID
calle 400 g **1,39**

- CONCENTRÉ DE POULET
BOVRIL
btle 250 ml **2,49**

...un épicier qui connaît vos goûts et vos besoins!

- POUDINGS INSTANT VAN., CHOC.,
CARA., BUTTER.
ROYAL
bte 99 g **59c**

- DÉODORISANT TAPIS
CARPET FRESH
cont. 400 g **2,29**

- CRÈME À FOUETTER
DREAM WHIP
bte 85 g **99c**

- FROMAGE GRUYÈRE (12 PORTIONS)
SWISS KNIGHT
bte 228 g **1,49**

- KETCHUP FRUITS OU CHOW CHOW
ROUGE OU VERT
HABITANT
pot 500 ml **1,99**

- BOISSON RAISIN, ORANGE, POMME,
FRUITS MÉL.
TANG
cont. 1 litre **89c**

CAFÉ MOULU
CHASE & SANBORN
sac 369 g **2,69**

FROMAGE P'TIT QUÉBEC
bâton blanc
KRAFT
bâton 340 g **2,19**

GELÉE POUVRE DE TABLE
saveurs assorties
JELL-O
bte 85 g **2/79c**

FARINE
ROBIN HOOD
sac 3,5 kg **2,99**



BEURRE NO 1
(limite 3 par client)
GRAD
alum. 454 g
1,99



DÉTERSIF
A.B.C.
bte 6 litres **2,59**



PEPSI, DIET-PEPSI, TEEM.
PEPSI Décaféiné
btes consignées, 750 ml
6/3,29



CROUSTILLES
reg. B.B.Q., vinaigre
YUM YUM
sac 400 g **1,69**

PRODUITS SURGELÉS

- JUS DE POMMES
ROUDEMONT
12 oz **99c**

- POMME DE TERRE FRITE
LES FERMES CAVENDISH
1,5 kg **1,79**

- FILET DE MORUE
HIGH LINER
454 g **2,29**

- PÂTE DE TOMATES
MEMZ
bte 13 oz **99c**

- NOURRITURE CHIENS BOEUF
OU BOEUF & FROM.
BURGERBITS
sac 8 kg **7,59**

VIANDES

- | | | |
|---|--|---|
| <p>ROTI DE PORC bout des cotes environ 1,5 kg 1,08 lb 2,38 kg</p> | <p>FLANC DE PORC frais 2,82 kg 1,28 lb</p> <p>LONGE DE PORC demie ou complète 3,92 kg 1,78 lb</p> <p>SAUCISSE FUMÉE HYGRADE 454 g 1,48</p> <p>TOURTIÈRE LA BELLE FERMÈRE 450 g 1,88</p> <p>SAUCISSE PORC & BOEUF RÉGAL 3,48 kg 1,58 lb</p> <p>BOLOGNE TRANCHÉE OU MORCEAUX HYGRADE 2,60 kg 1,18 lb</p> | <p>CÔTELETTES DE PORC 4,14 kg 1,88 lb</p> <p>FOIE DE PORC frais ou décongelé 1,06 kg 48c lb</p> |
|---|--|---|
- Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présente un département complet de charcuterie.

FRUITS ET LÉGUMES

- CLÉMENTINES
importées
1,50 kg **68c** lb

- RAISIN ROUGE
EMPEREUR
Etats-Unis
Canada No 1 **1,52**, **69c** lb

- CHOU
du Québec
Canada No 1 **42c**, **19c** lb

- PIMENT VERT
Etats-Unis
Canada No 1 **1,96**, **89c** lb

- CHAMPIGNONS
TERRA
du Québec
Canada No 1
bte de 8 oz **1,29**

- LAIT CONDENSÉ
EAGLE BRAND
bte 2 X 300 ml **3,79**
- EAU DE VICHY
CELESTINS
btle 1 litre **99c**

BERTHIERVILLE
MARCHÉ RAINVILLE
214, rue Ste-Geneviève, 836-4120

LOUISEVILLE
MARCHÉ L'ESCADRE ENR.
104, rue St-Aimé, 228-3891

MASKINONGÉ
MARCHÉ C. MORIN
120, Boulevard Est, 227-2150

STE-URSULE
BOUCHERIE RENÉ GIGUÈRE
1905, rue Principale, 228-5225

STE-ANGÈLE DE PRÉMONT
RHÉAUME BELLEMARE & FILS
2300, rue Camirand,
268-9920



TÉLÉCHO



RADIO-CANADA
CANAL 2-9-13

MERCREDI, 30 NOVEMBRE

7h45 (9) Mire et musique
8h00 (9) Télé-patrouille
(13) Mire et musique
8h09 (13) Les merveilleux surhommes
8h35 (13) Dessins animés
8h45 (9) Robin fusée
9h00 (13) Avis de recherche
9h05 (2) Fariboles
9h10 (9) Faribole
9h30 En mouvement
9h45 Les 100 tours de Centour
10h00 Passe-partout
10h30 Félix et Ciboulette
10h45 Tape-tambour
11h00 Zig zag
11h30 (2) Un animal, des animaux
(9) Bonjour l'Estrie
(13) Bonjour
12h00 (2) Première édition
12h22 (2) Télé Arts
12h25 (9) A la ferme
12h30 Allo Boubou
13h30 Au jour le jour
14h30 Le temps de vivre
16h00 Bobino
16h30 Au jeu
17h00 (2) Grizzly Adams
(9-13) Cinéma de 5 heures
18h00 (2) Ce soir
18h25 (2) Les nouvelles du sport
18h30 (2) Avis de recherche
18h40 (9) Le 9 vous informe
19h00 Du tac au tac
19h30 Le temps d'une paix
20h00 (2) Coup d'oeil
(9-13) Country Pop
20h30 Vivre à trois
21h00 La taupe
22h00 Le téléjournal
22h25 Le point
23h00 Les nouvelles du sport
23h10 (2) Télé arts
23h15 (2) Les Hal' Hal'
(9) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
23h20 (9) Ciné-Soir
(13) Ciné-Soir
0h15 (2) Cinéma
2h20 Fin des émissions

JEUDI, 1er NOVEMBRE

7h45 (9) Mire et musique
8h00 (9) Télé-patrouille
(13) Mire et musique
8h09 (13) Robin Fusée
8h35 (13) Dessins animés
8h45 (9) L'araignée
9h00 (13) Avis de recherche
9h05 (2) Fariboles
9h10 (9) Faribole
9h30 En mouvement
9h45 Les 100 tours de Centour
10h00 Passe-partout
10h30 Félix et Ciboulette
10h45 Tape-tambour
11h00 Le droit au féminin
11h30 (2) Daniel Bertolino,
l'exploration et vous
(9) Bonjour l'Estrie
(13) Bonjour
12h00 (2) Première édition
12h22 (2) Télé Arts
12h25 (9) A la ferme
12h30 Allo Boubou
13h30 Au jour le jour
14h30 Cinéma
16h00 Bobino
16h30 Trabouillon
17h00 (2) Robinson Suisse
(9-13) Cinéma de 5 heures
18h00 (2) Ce soir
18h25 (2) Nouvelles du sport
18h30 (2) Avis de recherche
18h40 (9) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
19h00 (2) Génies en herbe
(9-13) Grand-papa
19h30 La vie promise
20h00 Les grands films
22h00 Le téléjournal
22h25 Le point
22h55 La météo
23h00 Les nouvelles du sport
23h10 (2) Télé Arts
(9) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
23h15 (2) A première vue
23h20 (9) Ciné-Soir
(13) Ciné-Soir
23h45 (2) Cinéma
1h30 (9) Les noctambules
2h30 (2) Fin des émissions

VENDREDI, 2 DÉCEMBRE

7h45 (9) Mire et musique
8h00 (9) Télé-patrouille
(13) Mire et musique
8h09 (13) L'homme araignée
8h35 (13) Dessins animés
8h45 (9) Super héros
9h00 Avis de recherche
9h05 (2) Fariboles
9h10 (9) Fariboles
9h30 En mouvement
9h45 Les 100 tours de Centour
10h00 Passe-partout
10h30 Félix et Ciboulette
10h45 Tape-tambour
11h00 Reflets
11h30 (2) Mordicus
(9) Bonjour l'Estrie
(13) Bonjour
12h00 (2) Première édition
12h22 (2) Télé Arts
12h25 (9) A la ferme
12h30 Allo Boubou
13h30 Au jour le jour
14h30 La chasse aux trésors
15h30 Les héritiers
16h00 Bobino
16h30 Légendes indiennes
17h00 (2) La route de l'Estrie
(9-13) Cinéma de 5 heures
17h30 (2) La clé des bois

18h00 (2) Ce soir
18h25 (2) Les nouvelles du sport
18h30 (2) Avis de recherche
18h40 (9) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
19h00 (2) Par les chemins d'Ambroise
(9-13) Le grand frère
19h30 (2) Grand-papa
20h00 Déjà 20 ans
21h00 Hors série
22h00 Le téléjournal
22h25 Le point
22h55 La météo
23h00 Les nouvelles du sport
23h10 (2) Télé Arts
(9) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
23h15 Vivre en forme
23h25 (2) Cinéma
23h30 (9-13) Cinéma
1h30 (2) Ciné-Nuit
(9) Les Noctambules
(13) Ciné-Soir
3h25 Fin des émissions,

SAMEDI, 3 DÉCEMBRE

7h15 (9-13) Mire et musique
7h30 Caliméro
7h45 Merci Monsieur Noël
8h00 Nils Holgersson
8h30 Passe-Partout
9h00 Remi
9h30 Candy
10h00 Ulysse 31
10h30 La vallée secrète
11h00 Les héros du samedi
12h00 La semaine parlementaire à Ottawa
13h00 D'hier à demain
14h00 Ciné-famille
16h00 Bagatelle
17h00 La course autour du monde
18h00 (2) Le téléjournal
(9-13) L'incroyable Hulk
18h05 (2) Impacts
19h00 Le monde merveilleux de Disney
20h00 La soirée du hockey
22h30 Le téléjournal
22h50 Les nouvelles du sport
23h05 La politique fédérale
23h15 (2-13) Cinéma
1h10 (2) Ciné-Nuit
1h15 (9) Les Noctambules
(13) Ciné-Soir
3h00 Fin des émissions

DIMANCHE, 4 DÉCEMBRE

7h15 (9-13) Mire et musique
7h30 Misha la boule
8h00 Tom et Jerry
8h30 Passe-partout
9h00 Les contes de la forêt verte
9h30 Klimbo
9h45 Si tous les gens du monde
10h00 Le jour du Seigneur
11h00 La semaine à l'assemblée nationale
12h00 La semaine verte
13h00 Football de la ligue nationale
16h00 (2) Traits de mémoire
(9) Ici et là en Estrie
(13) La vie secrète des animaux
16h30 (2-13) Le cauchemar climatisé
(9) Justice populaire
17h00 Second regard
18h00 (2) Le téléjournal
(9-13) Grizzly Adams
18h01 (2) Science-réalité
18h30 (2) Le sens des affaires
19h00 Court-circuit
19h30 Les beaux dimanches
20h30 Le téléjournal
20h50 Les beaux dimanches (suite)
22h20 Les beaux dimanches (suite)
22h45 Sport-dimanche
23h00 La politique provinciale
23h10 Présentation du Ciné-Club
23h15 Ciné-Club
0h50 Fin des émissions

LUNDI, 5 DÉCEMBRE

7h45 (9) Mire et musique
8h00 (9) Télé-patrouille
(13) Mire et musique
8h09 (13) L'homme araignée
8h35 (13) Dessins animés
8h45 (9) L'araignée
9h00 (13) Avis de recherche
9h05 (2) Fariboles
9h10 (9) Fariboles
9h30 En mouvement
9h45 Sur le bout de la langue
10h00 Passe-partout
10h30 Félix et Ciboulette
10h45 Tape-tambour
11h00 Rien que pour vous
11h30 (2) Star trek
(9) Bonjour l'Estrie
(13) Bonjour
12h00 (2) Première édition
12h22 (2) Télé arts
12h25 (9) A la ferme
12h30 Allo Boubou
13h30 Au jour le jour
14h30 Cinéma
16h00 Bobino
16h30 Les schtroumpts
17h00 (2) Le grand frère
(9-13) Cinéma de 5 heures
18h00 (2) Ce soir
18h25 (2) Les nouvelles du sport
18h30 (2) Avis de recherche
18h40 (9) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
19h00 Drôle de vie
19h30 Terre humaine
20h00 Poivre et sel
20h30 La bonne aventure
21h00 Quincy
22h00 Le téléjournal
22h25 Le point
22h55 La météo

Suite colonne
Radio-Québec



CFTM (TVA)
CANAL 7-8-10

MERCREDI, 30 NOVEMBRE

8h30 Gronigo & Cie
(8) L'animathèque
9h00 Première heure
10h30 La petite maison dans la prairie
(à ses débuts)
11h30 (8) Rendez-vous
(7-10) Capitaine Cosmos
12h00 (7) Les p'tits bonshommes
(10) Le dix vous informe
12h15 (7-8) Le Monde
12h30 Entre-nous
14h00 Ciné-Quiz
16h00 (7-10) L'animathèque
(8) Capitaine Cosmos
16h30 Daniel Boone
17h30 Tout un monde
18h00 Le 18 heures
(7-8) Le monde
19h00 Galaxie
19h29 La quotidienne
19h30 Mini-série
21h30 Michel Jasmin
22h30 Les nouvelles TVA
22h50 (10) Le dix vous informe
23h00 (8-10) Les sports
23h15 (7) Bonjour la nuit
(8-10) La couleur du temps
23h30 (8-10) Mannix
23h45 (7) Kojak
0h45 Fin des émissions

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

8h30 Gronigo & Cie
(8) L'animathèque
9h00 Première heure
10h30 La petite maison dans la prairie
(à ses débuts)
12h00 (10) Le 10 vous informe
(7) Les p'tits bonshommes
12h15 (7-8) Le monde
12h30 Entre-nous
14h00 Ciné-Quiz
16h00 (7-10) L'animathèque
(8) Capitaine Cosmos
16h30 Daniel Boone
17h30 Tout un monde
18h00 (10) Le 18 heures
(7-8) Le monde
19h00 Galaxie
19h29 La quotidienne
19h30 Le hockey du jeudi soir
22h30 Les nouvelles TVA
22h50 (10) Le dix vous informe
22h53 (7-8) Le monde régional
23h00 Les sports
23h15 (8-10) La couleur du temps
(7) Bonjour la nuit
23h30 (8-10) Drôles de dames
23h45 (7) Nero Wolfe
0h45 Fin des émissions

VENDREDI, 2 DÉCEMBRE

8h30 (7-10) Gronigo & Cie
(8) L'animathèque
9h00 Première heure
10h30 La petite maison dans la prairie
(à ses débuts)
11h30 Rendez-vous
(7-10) Capitaine Cosmos
12h00 (7) Les p'tits bonshommes
(10) Le dix vous informe
(7-8) Le monde
12h15 (7-8) Le monde
12h30 Entre-nous
14h00 Ciné-Quiz
16h00 (7-10) L'animathèque
(8) Capitaine Cosmos
16h30 Daniel Boone
17h30 Tout un monde
18h00 (7-8) Le monde
(10) Le 18 heures
19h00 Galaxie
19h29 La quotidienne
19h30 Huit, ça suffit
20h30 Actualité plus
21h30 Michel Jasmin
22h30 Les nouvelles TVA
22h50 (10) Le dix vous informe
22h53 (7-8) Le monde régional
23h00 Concert Rolling Stones
1h00 Vidéostar
1h00 (8) Cinéma sur demande
(7) Cinéma
1h45 Fin des émissions

SAMEDI, 3 DÉCEMBRE

9h00 L'animathèque
10h00 Skippy le kangourou
10h30 (8-10) Les chevaux du soleil
(7) G.I. JOE
11h00 Madame et son fantôme
11h30 (7) Téléco
(8) La bataille des planètes
(10) Jogging
12h00 Midi à quatorze heures
14h00 Entre nous
15h30 Justice pour tous
16h00 Cosmos 1999
17h00 Univers des jeunes

17h45 (7-8) Le monde
(10) Le dix vous informe
17h55 Lotto 6/49 et la quotidienne
18h00 Pop express
19h00 L'homme qui venait de l'Atlantide
20h30 Les grands spectacles
22h00 Sur la sellette
22h30 Les nouvelles TVA
22h45 Les sports
23h00 (7) Cinéma
(8-10) Dan August
0h00 (8) Cinéma sur demande
0h30 Fin des émissions

DIMANCHE, 4 DÉCEMBRE

9h00 (7-8) Au centuple
(10) G.I. Joe
9h30 (10) Le chemin du roi
10h00 (10) C'était le bon temps
(7-8) Il est écrit
10h30 (7-8) Les étoiles de la lutte
11h30 Rue St-Jacques
12h00 Bon dimanche
14h00 Ciné week-end
16h30 Sport Mag
17h50 (7-8) Le monde
(10) Le dix vous informe
18h00 (7-8) Vidéostar
(10) Au royaume des animaux
18h30 Chips
19h30 Centre médical
20h30 Vedettes plus
21h30 Science et technologie
22h00 L'événement
22h30 Les nouvelles TVA
22h45 Les sports
23h00 (7) Drôles de dames
(8) A communiquer
0h00 Fin des émissions

LUNDI, 5 DÉCEMBRE

8h30 (8) L'animathèque
(7-10) Gronigo & Cie
9h00 Première heure
10h30 La petite maison dans la prairie
(à ses débuts)
11h30 (7-10) Capitaine Cosmos
(8) Rendez-vous
12h00 (7) Les p'tits bonshommes
(10) Le dix vous informe
12h15 (7-8) Le monde
12h30 Entre-nous
14h00 Ciné-Quiz
16h00 (7-10) L'animathèque
(8) Capitaine Cosmos
16h30 Daniel Boone
17h30 Tout un monde
18h00 (7-8) Le monde
(10) Le 18 heures
19h00 Galaxie
19h29 La quotidienne
19h30 La petite maison dans la prairie
20h30 Peau de banane
21h00 Une vie...
21h30 Michel Jasmin
22h30 Les nouvelles TVA
22h50 (10) Le dix vous informe
22h53 (7-8) Le monde régional
23h00 Les sports
23h15 (7) Bonjour la nuit
(8-10) La couleur du temps
23h30 (8-10) Les têtes brûlées
23h45 (7) Dan August
0h45 Fin des émissions

MARDI, 6 DÉCEMBRE

8h30 (8) L'animathèque
(7-10) Gronigo & Cie
9h00 Première heure
10h30 La petite maison dans la prairie
(à ses débuts)
11h30 (7-10) Capitaine Cosmos
(8) Rendez-vous
12h00 (7) Les p'tits bonshommes
(10) Le dix vous informe
12h15 (7-8) Le monde
12h30 Entre nous
14h00 Ciné-Quiz
16h00 (7-10) L'animathèque
(8) Capitaine Cosmos
16h30 Daniel Boone
17h30 Tout un monde
18h00 (7-8) Le monde
(10) Le 18 heures
19h00 Galaxie
19h29 La quotidienne
19h30 La croisière s'amuse
20h00 Les moineaux et les Pinson
21h00 Belle rive
21h30 Michel Jasmin
22h30 Les nouvelles TVA
22h50 (7-8) Le monde régional
(10) Le dix vous informe
23h00 Les sports
23h15 (8-10) La couleur du temps
(7) Bonjour la nuit
23h30 (8-10) Kojak
23h45 (7) Les têtes brûlées
00h45 Fin des émissions



Radio Québec CANAL 17-45

MERCREDI, 30 NOVEMBRE

10h00 Le marché aux images
13h30 Le marché aux images
14h30 Le Québec au pluriel
15h00 Le Québec au pluriel
15h30 Les travailleurs
16h00 Retraite-Action
16h30 Planète arabe
17h00 La période de questions
18h00 Passe-partout
18h30 Téléservice
19h00 Pierre Nadeau rencontre Nord-Sud
20h00 Droit de parole
21h00 Options
22h30 Contre-jour
23h00 Pierre Nadeau rencontre
23h30 Téléservice

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

10h00 Le marché aux images
13h30 Le marché aux images
14h30 Le Québec au pluriel
15h30 Droit de parole
16h30 Planète juive
17h00 La période de questions
18h00 Passe-partout
18h30 Téléservice
19h00 Pierre Nadeau rencontre
19h30 Cinéastes à l'écran
21h30 Les travailleurs
22h00 Nova
23h00 Pierre Nadeau rencontre
23h30 Téléservice

VENDREDI, 2 DÉCEMBRE

10h00 Le marché aux images
13h30 Le marché aux images
14h30 Options
16h30 Histoire des enfants
16h50 Les mathématiques qui comptent
17h00 La période de questions
18h00 Passe-partout
18h30 Téléservice
19h00 Clin d'oeil (canal 45)
19h30 Retraite-action
20h00 Visage
20h30 S.O.S. j'écoute
22h00 Caméra
22h30 Le 60-80
23h00 Pierre Nadeau rencontre
23h30 Téléservice

SAMEDI, 3 DÉCEMBRE

14h00 à 18h00 Télé-Université
18h00 Passe-partout
18h30 Atelier de téléservice
19h00 Les enfants de la marge (canal 45)
19h30 Nord-Sud
20h00 Samedi soir
21h45 Hollywood
23h20 Cinéastes à l'écran

Radio-Canada Suite

23h00 Les nouvelles du sport
23h10 (2) Télé arts
(13) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
23h15 (2) Katie
23h20 (9) Ciné-Soir
(13) Ciné-Soir
0h15 Fin des émissions

MARDI, 6 DÉCEMBRE
7h45 (9) Mire et musique
8h00 (9) Télé-patrouille
(13) Mire et musique
8h09 (13) Robin fusée
8h35 (13) Dessins animés
8h45 (9) Super héros
9h00 (13) Avis de recherche
9h05 Fariboles
9h10 (9) Fariboles
9h30 En mouvement
9h45 Les 100 tours de Centour
10h00 Passe-partout
10h30 Félix et Ciboulette
10h45 Tape-tambour
11h00 De bien belles choses
11h30 (2) Les aventures de Virulyse
(9) Bonjour l'Estrie
(13) Bonjour
12h00 (2) Première édition
12h22 (2) Télé arts

12h25 (9) A la ferme
12h30 Allo Bou Bou
13h30 Au jour le jour
14h30 Cinéma
16h00 Bobino
16h30 Les nouvelles aventures de Popeye
17h00 (2) L'incroyable Hulk
(9-13) Cinéma de 5 heures
18h00 (2) Ce soir
18h25 (2) Les nouvelles du sport
18h30 (2) Avis de recherche
18h40 (9) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
19h00 Le vagabond
19h30 Monsieur le ministre
20h00 Télé-sélection
22h00 Le téléjournal
22h25 Le point
22h55 La météo
23h00 Les nouvelles du sport
23h10 (2) Télé-Arts
23h12 (9) Le 9 vous informe
(13) Le 13 vous informe
23h15 (2) Rencontres
23h20 (9) Ciné-Soir
(13) Ciné-Soir
23h45 (2) L'habitation
0h15 (2) Cinéma
2h30 Fin des émissions



(819) 227-2598

L'ÉCHO
RADIO-T.V.

Installation d'antennes
Électrohome — Panasonic — Technics
Vente et service
Là où le service est sans reproche.
21, boulevard Est, Maskinongé

RESTAURANT

AKU AKU 打鼓樓

Chinois, polynésien

Lundi: fermé

merc. 11h00 a.m. à 11h00 p.m.

vend. sam.: 11h00 a.m. à 2h00 a.m.

Livraison rapide et gratuite

Tél.: 228-3189

138, Saint-Laurent, Louiseville

ou 228-3151

LES FILMS À LA TÉLÉVISION

RADIO-CANADA

CFTM (TVA)

RADIO QUÉBEC

MERCREDI, 30 NOVEMBRE

17h00 **CINÉMA DE 5 HEURES**
LE CHACAL
(2e partie) Voir détail dans mardi le 29 novembre.

23h20 (9) **CINÉ-SOIR**
UN HOMME EST MORT
(Franco-italien 1973). 105 min. Couleur. Drame réalisé par Jacques Deray avec Jean-Louis Trintignant et Ann Margret. Un tueur à gages français se rend à Los Angeles pour y abattre un magnat de la pègre.

23h20 (13) **CINÉ-SOIR**
OUI OU NON AVANT LE MARIAGE

0h15 (2) **CINÉMA**
LE BONHEUR
(Fr. 35) Comédie dramatique réalisée par Marcel L'Herbier avec Gaby Morlay, Charles Boyer et Michel Simon. Au lendemain d'une tournée triomphale, une grande vedette est blessée par un anarchiste. Au cours du procès, l'homme avoue son crime, prétendant qu'il a voulu frapper le symbole de la corruption du monde capitaliste.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h30 **CINÉMA**
LA COURSE À L'ÉCHALOTE
(Fr. 75) Comédie réalisée par Claude Zidi avec Jane Birkin, Pierre Richard et Michel Aumont. Le président-directeur parti en vacances, un employé subalterne assume avec l'implication la responsabilité des opérations d'une banque parisienne.

17h00 **CINÉMA DE 5 HEURES**
LE DORTOIR DES ANGES
(Am. 1965). 116 min. Couleur. Comédie de Ida Lupino avec Rosalind Russell et Hayley Mills. Mary et Rachel, deux nouvelles élèves d'une institution dirigée par des religieuses, ne tardent pas à se lier d'amitié. Mary est douée d'une imagination fertile en espérances dans lesquelles elle entraîne toujours Rachel.

20h00 **LES GRANDS FILMS**
UN CHANT DE NOËL AMÉRICAIN
(An American Christmas Carol). (Can. 76). Comédie dramatique réalisée par Eric Till avec Henry Winkler, Chris Wiggins, Doran Hartwood et David Wayne. Le président d'une compagnie de finance est un avare au cœur dur. Pendant la nuit de Noël, il est visité par trois fantômes qui lui font revoir des moments peu reluisants de son passé. Au matin, bouleversé, il entreprend de réparer les injustices commises.

23h20 (9) **CINÉ-SOIR**
L'ÉTRANGE HISTOIRE DU JUGE CORDIER
(Américain 1983). 95 min. Couleur. Film d'horreur réalisé par Rignald Le Borg avec Vincent Price et Nancy Kovack. Un juge devient la victime d'un être maléfique invisible le Horla qui domine par moment sa volonté et ses gestes.

23h20 (13) **CINÉ-SOIR**
GATOR

23h34 (2) **CINÉMA**
UN NUAGE ENTRE LES DENTS
(Fr. 74). Comédie réalisée par Marco Pico avec Philippe Noiret, Pierre Richard et Claude Piéplu. Un journaliste et un photographe font le reportage de faits divers pour un journal quotidien de Paris. Lorsque les deux enfants du photographe échappent un jour à la surveillance de leur père, le journaliste avance la thèse d'un enlèvement. La nouvelle est communiquée au journal et le directeur décide d'en faire l'affaire du jour.

1h30 (9) **LES NOCTAMBULES**
LE TUMULTE
(Américain 1983). 90 min. Couleur. Drame réalisé par George Roy avec Géraldine Page et Dean Martin. Un jeune docteur de la Nouvelle-Orléans a épousé Lily et a été lancé dans les affaires à Chicago.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h30 **CINÉMA**
LA COURSE À L'ÉCHALOTE
(Fr. 75) Comédie réalisée par Claude Zidi avec Jane Birkin, Pierre Richard et Michel Aumont. Le président-directeur parti en vacances, un employé subalterne assume avec l'implication la responsabilité des opérations d'une banque parisienne.

17h00 **CINÉMA DE 5 HEURES**
LE DORTOIR DES ANGES
(Am. 1965). 116 min. Couleur. Comédie de Ida Lupino avec Rosalind Russell et Hayley Mills. Mary et Rachel, deux nouvelles élèves d'une institution dirigée par des religieuses, ne tardent pas à se lier d'amitié. Mary est douée d'une imagination fertile en espérances dans lesquelles elle entraîne toujours Rachel.

20h00 **LES GRANDS FILMS**
UN CHANT DE NOËL AMÉRICAIN
(An American Christmas Carol). (Can. 76). Comédie dramatique réalisée par Eric Till avec Henry Winkler, Chris Wiggins, Doran Hartwood et David Wayne. Le président d'une compagnie de finance est un avare au cœur dur. Pendant la nuit de Noël, il est visité par trois fantômes qui lui font revoir des moments peu reluisants de son passé. Au matin, bouleversé, il entreprend de réparer les injustices commises.

23h20 (9) **CINÉ-SOIR**
L'ÉTRANGE HISTOIRE DU JUGE CORDIER
(Américain 1983). 95 min. Couleur. Film d'horreur réalisé par Rignald Le Borg avec Vincent Price et Nancy Kovack. Un juge devient la victime d'un être maléfique invisible le Horla qui domine par moment sa volonté et ses gestes.

23h20 (13) **CINÉ-SOIR**
GATOR

23h34 (2) **CINÉMA**
UN NUAGE ENTRE LES DENTS
(Fr. 74). Comédie réalisée par Marco Pico avec Philippe Noiret, Pierre Richard et Claude Piéplu. Un journaliste et un photographe font le reportage de faits divers pour un journal quotidien de Paris. Lorsque les deux enfants du photographe échappent un jour à la surveillance de leur père, le journaliste avance la thèse d'un enlèvement. La nouvelle est communiquée au journal et le directeur décide d'en faire l'affaire du jour.

1h30 (9) **LES NOCTAMBULES**
LE TUMULTE
(Américain 1983). 90 min. Couleur. Drame réalisé par George Roy avec Géraldine Page et Dean Martin. Un jeune docteur de la Nouvelle-Orléans a épousé Lily et a été lancé dans les affaires à Chicago.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

17h00 **CINÉMA DE 5 HEURES**
MISSION 633
(Ang. Am. 1964). 84 min. Couleur. Drame de guerre de Walter E. Grauman avec Cliff Robertson et Maria Perschy. Au début de 1944, une base britannique de bombardiers reçoit l'ordre de détruire une usine allemande située en Norvège, au fond d'un fjord. L'opération est confiée à l'équipe 633 qui commande l'Américain Roy Grant.

23h25 (2-13) **CINÉMA**
UN HOMME NOMMÉ CHEVAL
(A Man Called Horse). (Amér. 69). Western réalisé par Elliot Silverstein avec Richard Harris, Justin Anderson et Jean Gascon. Alors qu'il chasse dans les territoires indiens d'Amérique, un aristocrate anglais est capturé par des Sioux qui le traitent comme une bête de somme. Il prouve sa valeur guerrière en luttant des Shoshones en maraude et obtient d'épouser la sœur du chef en se soumettant à un rituel d'initiation. Au cours d'un raid des Shoshones, sa jeune épouse est tuée, de même que le chef. Il organise une défense contre l'attaquant.

23h30 (9) **LES RÉVES ÉROTIQUES DE PAULA SCHULTZ**
(Américain 1986). 113 min. Couleur. Comédie réalisée par George Marshall avec Elmer Bonner et Bob Crane. Paula Schultz championne d'athlétisme en Allemagne de l'Est se voit forcée de fuir les attentions du ministre de la propagande et saute le mur de Berlin à la perche.

1h30 (2) **CINÉ-NUIT**
LE MIRACLE DES LOUPS
(Fr. 61). Film de cape et d'épée réalisé par André Hunebelle d'après le roman de Henri-Dupuy Mazuel avec Jean-Marie Rosariva Schialino et Roger Hanin. Le duc de Bourgogne demande à Louis XI le main de sa fille, Jeanne de Beauvais. Devant le refus du roi, il faut enlever Jeanne et accuser le chevalier Robert de Neville de ce forfait.

1h30 (9) **LES NOCTAMBULES**
SALOMON ET LA REINE DE SHEBA
(Américain 1950). 140 min. Couleur. Film biblique réalisé par King Vidor avec Yul Brynner et Gina Lollobrigida. Le roi David choisit son fils Salomon pour lui succéder sur le trône d'Israël.

1h30 (13) **CINÉ-SOIR**
MIRAGE

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-FAMILLE**
PRUNE DES BOIS
(Belge). Comédie fantastique réalisée par Marc Lotiel avec Christian Marin, Julia Dubaut, Alexandre Chabouley et Quarin Staes. Quatre gamins trouvent un bébé abandonné dans un bois près du village. Ils l'appellent Prune et finissent en cabinet dans une cabane pour éviter qu'on l'enlève à l'hôpital. Les enfants se relaient pour nourrir la petite fille, la changer et l'amuser, ce qui ne va pas sans leur créer des ennuis avec leurs parents.

JOUR DE CLASSE

(Fr.) En se rendant à l'école, un petit garçon recueille un chien qu'on s'apprête à emmener à la tourterie. Il fait l'école buissonnière pour échapper aux gens de la S.P.C.A., jusqu'au moment où il découvre l'endroit idéal pour caché le chien.

23h15 (2-13) **CINÉMA**
L'ENFER MÉCANIQUE
(Amér. 76). (The Car) Aventures réalisées par Eliot Silverstein avec James Brown, Kathleen Lloyd et John Marley. Dans le sud-ouest américain, la police à l'ort à laire avec ce qui semble être un simple cas de délit de fuite. Les agents sont incapables d'intercepter une puissante voiture noire qui répand un bruit sinistre et paraît douée d'un pouvoir infernal.

23h15 (9) **CINÉ-SOIR**
LE RETOUR DE SABATA
(Franco-italien 1973). 110 min. couleur. Western réalisé par Frank Kramer avec Lee Van Cleef et Pieter Schanz. Un ancien officier Sabata exerce ses talents de tireurs dans un cirque ambulatoire.

1h10 (2) **CINÉ-NUIT**
L'HOMME AU CHAPEAU ROND
(Fr. 48). Drame réalisé par Pierre Billon avec Raimu, Aimé Clariond et Lucy Valour. Après la mort de sa femme, un homme découvre qu'il n'est pas le père de son enfant. Il poursuit jusqu'à l'obsession l'ex-amant de sa femme.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

1h15 (9) **LES NOCTAMBULES**
LES TAMBOURS DE LA GUERRE
(Américain 1957). 75 min. Couleur. Western réalisé par Rignald Le Borg avec Lee Baker et Joan Taylor. Des indiens apaches tuent trois bandits mexicains qui ont volé leurs chevaux.

1h15 (13) **CINÉ-SOIR**
LE TOUBIB AUX COURS DU SOIR

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

23h15 **CINÉ-CLUB**
VOLPONE
(Fr. 41). Comédie réalisée par Maurice Tourneur d'après la pièce de Ben Jonson adaptée par Jules Romains avec Harry Baur, Louis Jouvet et Charles Dullin. Rusé et cynique, le veillard Volpone, qui vient de faire fortune, conçoit un plan diabolique pour s'enrichir.

23h15 **CINÉ-CLUB**
LE CIEL SUR LA TÊTE
(Fr. 65). Film d'anticipation réalisé par Yves Ciampi avec André Sraeghne, Jacques Monod et Marcel Buzuffi. Le porte-avions Clemenceau s'apprête à regagner Brest après un exercice dans l'Atlantique, lorsque l'ordre est donné au capitaine de rebrousse chemin et de placer son équipage, mâtrins et avions, sur un pied de guerre. Aucune explication n'est donnée, mais un pilote qui rentre d'un vol de reconnaissance prétend avoir vu un satellite géant qui se dirige vers la terre. Il s'agit bien d'un satellite dont Russes et Américains nient la paternité et qui dépasse en puissance tout ce que les hommes ont pu inventer.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

17h00 **CINÉMA DE 5 HEURES**
EN GRANDES POMPES
(Fr.). 96 min. 06 sec. Couleur. Comédie de André Tessaire avec Roger Pierre et Ginette Lucier. Dans un village de France, le maire et le curé de la place s'entendent pour que s'échelonne un mariage, un enterrement, la fête du grand prix cycliste, les majorités, la fêta municipale. L'horaire prévu sera tout chambardé à cause de...

23h20 (9) **CINÉ-SOIR**
À L'OUËST DE MONTANA
(Américain 1964). 86 min. Couleur. Western réalisé par Burt Kennedy avec Buddy Ebsen et John Duxie. Willa Lane amène dans une petite ville du Montana. Un ami récemment déçidé lui a confié la tutele de son fils, jeune rancher buveur et bagarreur.

23h20 (13) **CINÉ-SOIR**
THE ET SYMPATHIE

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h30 **CINÉMA**
LES TROIS VOLEURS
(Fr. 55). Comédie satirique réalisée par Lionello De Felice avec Toto, Jean-Claude Pascal et Simone Simon. Un don Juan fait du chantage auprès de la femme d'un grand financier et lui arrache la combinaison du coffre-fort de son mari qui contient dix millions de francs. Un voleur à la tire, pris sur les lieux, est accusé d'avoir volé la somme. Il nie sa culpabilité, mais le financier, qui avait soutenu l'argent d'actionsnaires imprudents, essaie de le convaincre de dévoiler l'endroit où il l'a caché. Le voleur se glorifie d'être ainsi accusé d'un vol si important.

17h00 **CINÉMA DE 5 HEURES**
BLUFF
(It. 1975). 94 min. 45 sec. Couleur. Comédie policière de Sergio Corbucci avec Anthony Quinn et Corinne Clery. Un jeune prisonnier s'évade grâce à un stratagème conçu par un autre pour son propre profit. Mis en présence des complications, il est forcé de retourner en prison pour organiser l'évasion du compagnon frustré. Une loi son exploit accompli, il s'associe avec son nouvel ami contre ses complices.

20h00 **TÉLÉ-SÉLECTION**
L'ABC DE LA VIE
(The Pride of Jesse Hallam). (Amér. 81). Drame réalisé par Gary Nelson avec Johnny Cash, Brenda Vaccaro et Cliff Welch. Venus s'établir à Cincinnati avec ses deux enfants, un veuf se rend compte que son analphabète l'empêche de décrocher un bon emploi.

23h20 (9) **CINÉ-SOIR**
LE JOUR OÙ L'ON DÉVALISA LA BANQUE D'ANGLETERRE
(Britannique 1980). 95 min. Couleur. Drame policier réalisé par John Guillermin avec Aldo Ray et Elizabeth Sellars. Un Américain est engagé à Londres par des politistes irlandais qui cherchent de l'argent pour soutenir la cause de la liberté dans leurs pays.

23h20 (13) **CINÉ-SOIR**
LES DRAKKARS

0h15 (2) **CINÉMA**
L'OR
(Brit. 74). Aventures réalisées par Peter Hunt avec Roger Moore, Susanam York et Bradford Dillman. Un groupe de financiers a conçu le projet d'ouvrir une mine d'or en Afrique du Sud afin de faire monter le prix du précieux métal à la Bourse.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

11h00 **LES HÉROS DU SAMEDI**
Mini-basket. Au centre Pierre-Charbonneau. Les équipes St-Émile et St-Jean-Vianney se rencontrent. Anm. Jean Page. Analyse: Roger Malley. Réal.: Raymond Pessier. Métr-coord.: J.-Hélène Pariseau.

20h00 **LA SOIRÉE DU HOCKEY**
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Flames de Calgary. Anm.: René Lecavellier, Richard Garmes et Lionel Durné. Analyse: Gilles Tremblay. Réal.: Michel Guddot et Jacques Primeau.

MERCREDI, 30 NOVEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
L'INCONNUE D'UN GANG DES JEUX
(Who's got the action?). (Américain 1960). Noir & blanc. Comédie réalisée par Daniel Mann avec Dean Martin, Lana Turner, Eddie Albert et Rita Talbot. Dépote de voir son mari perdre tout son argent aux courses, une jeune femme s'entend avec un ami pour se faire remettre le montant de ses paris. Tout va bien jusqu'au jour où son mari se met soudain à gagner...

23h00 (7) **CINÉMA**
INFRAMAN

0h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
RÉGARDEZ CE QUI EST ARRIVÉ AU BÉBÉ DE ROSE-MARIE

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
REFROIDI À 99%
(99 and 44 100% dead). (Américain 1974). Couleur. Comédie policière réalisée par John Frankenheimer avec Richard Harris, Edmond O'Brien, Ann Turkel et Chuck Connors. Un heur à gages est choisi par le chef d'une bande pour affronter un rival.

23h00 (7) **CINÉMA**
PIRANHA

1h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
A COMMUNIQUER

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
CES SACRÉES ROMAINES!
(Italian 1959). Couleur. Comédie réalisée par Giorgio Simonelli avec Walter Chiari, Ugo Tognazzi, Abbe Lane et Mira Berni. Lors d'une visite au Palais de Tibère à Capri, le guide et le chauffeur d'un autocar touristique tombent en bas d'une falaise et se retrouvent à l'époque de l'Empire romain...

1h00 (7) **CINÉMA**
PIRANHA

1h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
A COMMUNIQUER

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

20h00 **LES GRANDS SPECTACLES**
ATTAQUE SUR LE MUR DE L'ATLANTIQUE
(Attack on the Iron Coast). (Britannique 1967). Couleur. Drame de guerre réalisé par Paul Wendkos avec Lloyd Bridges, Andrew Keir et Mark Eden. Un major est chargé de diriger un raid de commandos sur la côte française pour détruire des installations portuaires allemandes. L'opération consiste à éperonner les quais avec un vieux navire chargé d'explosifs.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
SI CE N'EST PAS TOI, C'EST DONC TON FRÈRE
(Italian 1974). Couleur. Western réalisé par Ferdinando Baldi avec Paul Smith, Michael Coby, Horst Frank et William Bogert. Un aventurier du nom de Coby est chargé par l'Armée de démasquer le chef d'une bande de traqueurs d'armes. Il se fera aider dans sa mission par un vieux camarade, Lem, colosse doté d'une force remarquable.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
SI CE N'EST PAS TOI, C'EST DONC TON FRÈRE
(Italian 1974). Couleur. Western réalisé par Ferdinando Baldi avec Paul Smith, Michael Coby, Horst Frank et William Bogert. Un aventurier du nom de Coby est chargé par l'Armée de démasquer le chef d'une bande de traqueurs d'armes. Il se fera aider dans sa mission par un vieux camarade, Lem, colosse doté d'une force remarquable.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

11h00 **LES HÉROS DU SAMEDI**
Mini-basket. Au centre Pierre-Charbonneau. Les équipes St-Émile et St-Jean-Vianney se rencontrent. Anm. Jean Page. Analyse: Roger Malley. Réal.: Raymond Pessier. Métr-coord.: J.-Hélène Pariseau.

20h00 **LA SOIRÉE DU HOCKEY**
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Flames de Calgary. Anm.: René Lecavellier, Richard Garmes et Lionel Durné. Analyse: Gilles Tremblay. Réal.: Michel Guddot et Jacques Primeau.

MERCREDI, 30 NOVEMBRE

23h00 (7) **CINÉMA**
INFRAMAN

0h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
RÉGARDEZ CE QUI EST ARRIVÉ AU BÉBÉ DE ROSE-MARIE

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
REFROIDI À 99%
(99 and 44 100% dead). (Américain 1974). Couleur. Comédie policière réalisée par John Frankenheimer avec Richard Harris, Edmond O'Brien, Ann Turkel et Chuck Connors. Un heur à gages est choisi par le chef d'une bande pour affronter un rival.

23h00 (7) **CINÉMA**
PIRANHA

1h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
A COMMUNIQUER

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
CES SACRÉES ROMAINES!
(Italian 1959). Couleur. Comédie réalisée par Giorgio Simonelli avec Walter Chiari, Ugo Tognazzi, Abbe Lane et Mira Berni. Lors d'une visite au Palais de Tibère à Capri, le guide et le chauffeur d'un autocar touristique tombent en bas d'une falaise et se retrouvent à l'époque de l'Empire romain...

1h00 (7) **CINÉMA**
PIRANHA

1h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
A COMMUNIQUER

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

20h00 **LES GRANDS SPECTACLES**
ATTAQUE SUR LE MUR DE L'ATLANTIQUE
(Attack on the Iron Coast). (Britannique 1967). Couleur. Drame de guerre réalisé par Paul Wendkos avec Lloyd Bridges, Andrew Keir et Mark Eden. Un major est chargé de diriger un raid de commandos sur la côte française pour détruire des installations portuaires allemandes. L'opération consiste à éperonner les quais avec un vieux navire chargé d'explosifs.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
SI CE N'EST PAS TOI, C'EST DONC TON FRÈRE
(Italian 1974). Couleur. Western réalisé par Ferdinando Baldi avec Paul Smith, Michael Coby, Horst Frank et William Bogert. Un aventurier du nom de Coby est chargé par l'Armée de démasquer le chef d'une bande de traqueurs d'armes. Il se fera aider dans sa mission par un vieux camarade, Lem, colosse doté d'une force remarquable.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
SI CE N'EST PAS TOI, C'EST DONC TON FRÈRE
(Italian 1974). Couleur. Western réalisé par Ferdinando Baldi avec Paul Smith, Michael Coby, Horst Frank et William Bogert. Un aventurier du nom de Coby est chargé par l'Armée de démasquer le chef d'une bande de traqueurs d'armes. Il se fera aider dans sa mission par un vieux camarade, Lem, colosse doté d'une force remarquable.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

11h00 **LES HÉROS DU SAMEDI**
Mini-basket. Au centre Pierre-Charbonneau. Les équipes St-Émile et St-Jean-Vianney se rencontrent. Anm. Jean Page. Analyse: Roger Malley. Réal.: Raymond Pessier. Métr-coord.: J.-Hélène Pariseau.

20h00 **LA SOIRÉE DU HOCKEY**
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Flames de Calgary. Anm.: René Lecavellier, Richard Garmes et Lionel Durné. Analyse: Gilles Tremblay. Réal.: Michel Guddot et Jacques Primeau.

MERCREDI, 30 NOVEMBRE

23h00 (7) **CINÉMA**
INFRAMAN

0h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
RÉGARDEZ CE QUI EST ARRIVÉ AU BÉBÉ DE ROSE-MARIE

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
REFROIDI À 99%
(99 and 44 100% dead). (Américain 1974). Couleur. Comédie policière réalisée par John Frankenheimer avec Richard Harris, Edmond O'Brien, Ann Turkel et Chuck Connors. Un heur à gages est choisi par le chef d'une bande pour affronter un rival.

23h00 (7) **CINÉMA**
PIRANHA

1h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
A COMMUNIQUER

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
CES SACRÉES ROMAINES!
(Italian 1959). Couleur. Comédie réalisée par Giorgio Simonelli avec Walter Chiari, Ugo Tognazzi, Abbe Lane et Mira Berni. Lors d'une visite au Palais de Tibère à Capri, le guide et le chauffeur d'un autocar touristique tombent en bas d'une falaise et se retrouvent à l'époque de l'Empire romain...

1h00 (7) **CINÉMA**
PIRANHA

1h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
A COMMUNIQUER

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

20h00 **LES GRANDS SPECTACLES**
ATTAQUE SUR LE MUR DE L'ATLANTIQUE
(Attack on the Iron Coast). (Britannique 1967). Couleur. Drame de guerre réalisé par Paul Wendkos avec Lloyd Bridges, Andrew Keir et Mark Eden. Un major est chargé de diriger un raid de commandos sur la côte française pour détruire des installations portuaires allemandes. L'opération consiste à éperonner les quais avec un vieux navire chargé d'explosifs.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
SI CE N'EST PAS TOI, C'EST DONC TON FRÈRE
(Italian 1974). Couleur. Western réalisé par Ferdinando Baldi avec Paul Smith, Michael Coby, Horst Frank et William Bogert. Un aventurier du nom de Coby est chargé par l'Armée de démasquer le chef d'une bande de traqueurs d'armes. Il se fera aider dans sa mission par un vieux camarade, Lem, colosse doté d'une force remarquable.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
SI CE N'EST PAS TOI, C'EST DONC TON FRÈRE
(Italian 1974). Couleur. Western réalisé par Ferdinando Baldi avec Paul Smith, Michael Coby, Horst Frank et William Bogert. Un aventurier du nom de Coby est chargé par l'Armée de démasquer le chef d'une bande de traqueurs d'armes. Il se fera aider dans sa mission par un vieux camarade, Lem, colosse doté d'une force remarquable.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

11h00 **LES HÉROS DU SAMEDI**
Mini-basket. Au centre Pierre-Charbonneau. Les équipes St-Émile et St-Jean-Vianney se rencontrent. Anm. Jean Page. Analyse: Roger Malley. Réal.: Raymond Pessier. Métr-coord.: J.-Hélène Pariseau.

20h00 **LA SOIRÉE DU HOCKEY**
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Flames de Calgary. Anm.: René Lecavellier, Richard Garmes et Lionel Durné. Analyse: Gilles Tremblay. Réal.: Michel Guddot et Jacques Primeau.

MERCREDI, 30 NOVEMBRE

23h00 (7) **CINÉMA**
INFRAMAN

0h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
RÉGARDEZ CE QUI EST ARRIVÉ AU BÉBÉ DE ROSE-MARIE

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
REFROIDI À 99%
(99 and 44 100% dead). (Américain 1974). Couleur. Comédie policière réalisée par John Frankenheimer avec Richard Harris, Edmond O'Brien, Ann Turkel et Chuck Connors. Un heur à gages est choisi par le chef d'une bande pour affronter un rival.

23h00 (7) **CINÉMA**
PIRANHA

1h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
A COMMUNIQUER

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
CES SACRÉES ROMAINES!
(Italian 1959). Couleur. Comédie réalisée par Giorgio Simonelli avec Walter Chiari, Ugo Tognazzi, Abbe Lane et Mira Berni. Lors d'une visite au Palais de Tibère à Capri, le guide et le chauffeur d'un autocar touristique tombent en bas d'une falaise et se retrouvent à l'époque de l'Empire romain...

1h00 (7) **CINÉMA**
PIRANHA

1h00 (8) **CINÉMA SUR DEMANDE**
A COMMUNIQUER

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

20h00 **LES GRANDS SPECTACLES**
ATTAQUE SUR LE MUR DE L'ATLANTIQUE
(Attack on the Iron Coast). (Britannique 1967). Couleur. Drame de guerre réalisé par Paul Wendkos avec Lloyd Bridges, Andrew Keir et Mark Eden. Un major est chargé de diriger un raid de commandos sur la côte française pour détruire des installations portuaires allemandes. L'opération consiste à éperonner les quais avec un vieux navire chargé d'explosifs.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
SI CE N'EST PAS TOI, C'EST DONC TON FRÈRE
(Italian 1974). Couleur. Western réalisé par Ferdinando Baldi avec Paul Smith, Michael Coby, Horst Frank et William Bogert. Un aventurier du nom de Coby est chargé par l'Armée de démasquer le chef d'une bande de traqueurs d'armes. Il se fera aider dans sa mission par un vieux camarade, Lem, colosse doté d'une force remarquable.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

14h00 **CINÉ-QUIZ**
SI CE N'EST PAS TOI, C'EST DONC TON FRÈRE
(Italian 1974). Couleur. Western réalisé par Ferdinando Baldi avec Paul Smith, Michael Coby, Horst Frank et William Bogert. Un aventurier du nom de Coby est chargé par l'Armée de démasquer le chef d'une bande de traqueurs d'armes. Il se fera aider dans sa mission par un vieux camarade, Lem, colosse doté d'une force remarquable.

JEUDI, 1er DÉCEMBRE

11h00 **LES HÉROS DU SAMEDI**
Mini-basket. Au centre Pierre-Charbonneau. Les équipes St-Émile et St-Jean-Vianney se rencontrent. Anm. Jean Page. Analyse: Roger Malley. Réal.: Raymond Pessier. Métr-coord.: J.-Hélène Pariseau.

20h00 **LA SOIRÉE DU HOCKEY**
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Flames de Calgary. Anm.: René Lecavellier, Richard Garmes et Lionel Durné. Analyse: Gilles Tremblay. Réal.: Michel Guddot et Jacques Primeau.

MONSIEUR CRUIZ

PROBLEME 3755

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1</ | | | | | | | | | | | | |



Les Joyeux

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

2,16 /kg
98¢ /lb

***POMMES DE TERRE**
Produit de l'île du Prince Édouard
Canada no 1
sac 9,07 kg

2,29

CUISSES DE POULET FRAIS sans dos

2,60 /kg
1,18 /lb

POITRINES DE POULET FRAIS sans dos

4,14 /kg
1,88 /lb

PAMPLEMOUSES BLANCS
Produit de la Floride
gr. 48

6/89¢

JAMBON FUME MERITE
decouenne, sans jarret, prêt à manger, un bout ou l'autre

2,60 /kg
1,18 /lb

GIGOT D'AGNEAU SURGELE
Nouvelle Zelande

4,59 /kg
2,08 /lb

PORC HACHE
produit décongele

2,84 /kg
1,29 /lb

***CAROTTES**
Produit du Quebec
Canada no 1
cello 2,27 kg

1,09

CÔTELETTES D'AGNEAU SURGELEES
Nouvelle Zelande, emballées sous vide

6,57 /kg
2,98 /lb

FOIE DE VEAU DE CHOIX
Importé, tranché, produit décongele

5,03 /kg
2,28 /lb

BACON SANS COUENNE
MAPLE LEAF tranché, régulier ou soupçon d'érable 500 g

1,98

POIRES ROCHA
Importées du Portugal
Canada de fantaisie

1,74 /kg
79¢ /lb

TRANCHE D'ÉPAULE D'AGNEAU SURGELEE
Nouvelle Zelande, emballée sous vide

4,36 /kg
1,98 /lb

FROMAGE MOZZARELLA
ST-GÉBARD

6,79 /kg
3,08 /lb

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ
MAPLE LEAF désossé, prêt-à-servir

4,83 /kg
2,19 /lb

CITRONS CHOIX
Produit de la Californie
gr. 140

6/69¢

JAMBON MIGNON DÉOSSÉ
RICHÉLIEU prêt-à-manger

6,28 /kg
2,85 /lb

SAUCISSES FUMÉES
MAPLE LEAF régulières ou tout boeuf 454 g

1,58

CRETONS QUATRETOILES
conf. 275 g

2,58

AVOCAT
Produit de la Floride
gr. 28

49¢ ch.

"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiceries Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons."



Pour vos enfants, un cadeau intelligent.
Une excellence reconnue au Gala de l'ADISQ
Passe-Partout, récipiendaire du trophée Félix, catégorie Disque de l'année/enfants et Chabicouin, finaliste à ce concours, vous sont offerts à un prix EXCEPTIONNEL chez votre épicerie attentionnée Richelieu.



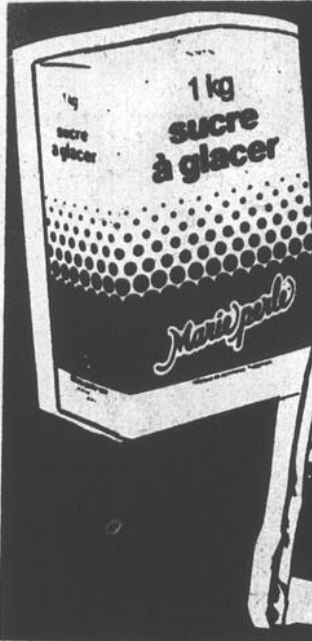
3,98
chacun avec coupon (\$5,98 chacun, sans coupon) (taxe en sus)
disponible jusqu'à épuisement de la marchandise

2,00\$ ÉCONOMISEZ 2,00\$ 2,00\$
à l'achat du disque Chabicouin ou Passe-Partout (vol. 4)

Découpez et présentez ce coupon-rabais à la caisse. On vous accordera une remise de 2,00\$ à l'achat du disque Chabicouin ou Passe-Partout (vol. 4). Un coupon par disque. Ce coupon est acceptable jusqu'à épuisement de la marchandise. Date limite: 31 décembre 1983. Au détaillant: Pour être remboursé, faites parvenir vos coupons-rabais à l'adresse suivante: Épiceries Unis Métho-Richelieu inc. Service aux membres des Épiceries Richelieu, 1101, boulevard Maurice-Duplessis, Montréal (Québec), H3C 5R8.



rabais.



CASSONADE DORÉE
OU
SUCRE À GLACER
MARIE-PERLE
cont. 1 kg

99¢
ch.



SHORTENING VÉGÉTAL
CRISCO
bte 1,36 kg

2,79



BISCUITS SODA
RICHELIEU
bte 450 g

99¢



BOISSON AUX FRUITS
TANG
pomme, raisin,
orange, fruits
carton 1 L

79¢



JUS DE TOMATES
HEINZ
Canada de Amérique
de fantaisie
bte 1,36 L

87¢



CAFE MOULU
MELITTA
PREMIUM
cont. 454 g

3,49



YOGOURT
YOPLAIT
nature ou fruits
assortis
cont. 4 x 125 g

1,29



PAPIER HYGIENIQUE
COTTONELLE
couleurs variées
paquet de
4 rouleaux

1,38



CROISSANTS
TOUT BEURRE
SARA LEE
surgeles
bte 170 g

1,39

SHAMPOING
ESPRIT
pour cheveux normaux ou gras
cont. 500 ml

3,29

JUS NON-SUCRÉ
RICHELIEU
orange, pamplemousse,
orange-pamplemousse
cont. 1,36 L

1,27

LÉGUMES VARIÉS
RICHELIEU
pols assortis, haricots jeunes ou verts
coupés, pois crème ou
à grains entiers
Canada de choix
bte 341 ml ou 540 ml

57¢

GARNITURE POUR TARTE
VACHON
cerises, bleuets, fraises,
framboises, dattes, sucre
bte 540 ml

1,49

SAUCE CHINOISE
V-44
cerises, prunes
boul. 227 ml

77¢

SOUPE
HEINZ
légumes, tomates
bte 284 ml

3/1,00

RIZ À LONGS GRAINS
RICHELIEU
cont. 900 g

89¢

PÂTES ALIMENTAIRES
GATTUSO
macaroni coupé, rotini,
spaghetti, spaghettini
cont. 1 kg

99¢

FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
sac 2,5 kg

2,29

POUDRE POUR GELÉE
JELL-O
saveurs variées
bte 85 g

3/1,00

BOISSONS GAZEUSES
PEPSI COLA, DIET PEPSI
bouteilles consignées
6 x 750 ml

3,59

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
MINUTE MAID
surgelé
régulier, avec plus de pulpe
cont. 355 ml

1,15

PIZZA CROUSTI-TENDRE 4 x 5"
McCANN
surgelée
pepperoni, bte 454 g
de luxe, bte 482 g

2,59

FILETS DE SOLE
BOOTH
surgelés
bte 454 g

3,79



RICHELIEU

Un épicier attentionné



Les Récupérateurs sont là parce que les handicapés veulent travailler

Publi reportage

On ne lance pas un organisme du genre "Les Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc." pour le plaisir de la chose, pour voir si ça va marcher... Oh non! Déterminez-vous immédiatement. Comment alors sont nés "Les Récupérateurs"?

Signalons tout d'abord que dans le comté de Maskinongé, les personnes handicapées sont regroupées dans une même association qui a pour nom "L'Association des personnes handicapées du comté de Maskinongé Inc."

Travailler

Dans cette association, on s'est vite rendu compte, que chez la presque totalité des personnes handicapées, le désir le plus cher était de travailler.

Que faire? Nous sommes en période de crise économique et il apparaît quasi impossible de trouver du travail pour les membres de l'Association qui, pour la plupart, bénéficient de l'aide sociale.

Eureka

Une brillante idée surgit dans l'idée de quelques personnes, dont Serge Carbonneau: créer une corporation à but non lucratif.

On fit donc des études sur diverses possibilités qui s'offraient et on en vint unanimement à la conclusion que le meilleur domaine où il fallait oeuvrer

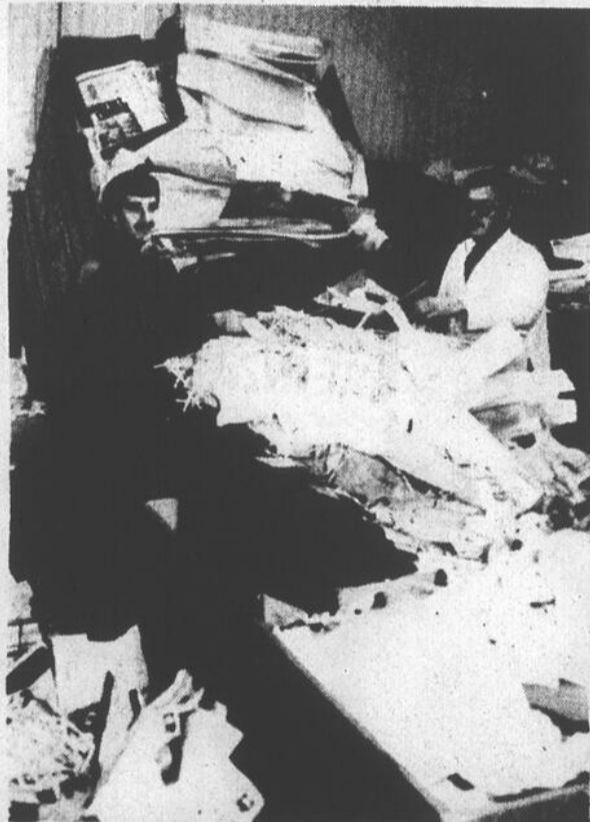
était celui de la récupération. Pourquoi? Parce que cela représentait un secteur nouveau et prometteur et aussi en raison de la notion de partage, de conservation des richesses et de l'environnement, tant actuel que futur, qu'un tel projet signifiait.

L'idée était lancée. C'était bien beau, noble même. Mais nous en étions encore à l'étape des vœux pieux car... on n'avait aucun sou en poche!

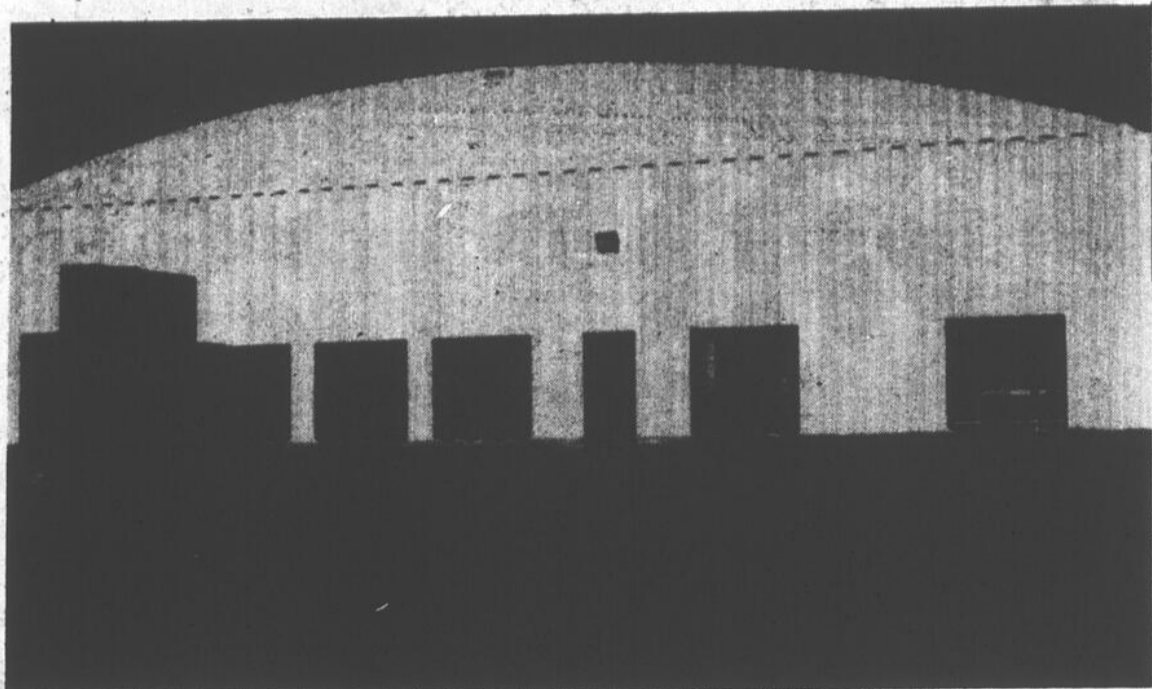
Gouvernement et travail

Après multiples demandes, une aide gouvernementale était obtenue pour défrayer les salaires

de sept employés, tous des personnes handicapées, pour une période de 20 semaines. Ce projet n'allouait pas, cependant, d'argent pour les frais comme le loyer, l'essence, etc. Pour "joindre les deux bouts", tous les employés décidèrent de "risquer" \$20 par semaine sur leur chèque pour amasser un fonds qui permettrait d'opérer en attendant de vendre les matières qu'on récupérerait. Nous disons "risquer" car si l'aventure n'avait pas "marché", les participants n'auraient pu recouvrer leur mise de fonds. Si ce n'est pas ce que l'on appelle vouloir travailler, trouvez meilleur qualificatif...



Deux personnes travaillant chez les Récupérateurs s'affairent au triage du papier.



Une vue de la façade de la superbe bâtisse des Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc., située au 247 du boulevard Sainte-Anne Ouest, à Yamachiche.



Un groupe de travailleurs chez les Récupérateurs. Au centre, MM. Serge Carbonneau, directeur général de l'organisme; et Réjean Leblanc, président de l'Association des personnes handicapées du comté de Maskinongé.

Nous nous associons à
LES RÉCUPÉRATEURS
pour souhaiter une expansion
sans cesse croissante
de cette entreprise
de chez nous.

*Vœux de succès à
M. Serge Carbonneau et
à toute son équipe.*

**LES ASSURANCES
JEAN VILLEMURE Inc.**

673, Sainte-Anne, Yamachiche
Tél.: 296-3934 — 296-2274

*Tous les membres de l'entreprise
DUCHESNE & FILS Ltée
s'associent à la population
de la région pour offrir
ses félicitations et
ses meilleurs vœux
de succès à l'équipe de
"LES RÉCUPÉRATEURS
DU COMTÉ DE MASKINONGÉ Inc."*

DUCHESNE & FILS Ltée

Fabricant de matériaux de construction
160, Saint-Jean, Yamachiche
Tél.: (819) 296-3737

L'expérience fonctionne...et ça donne 23 employés

Dans la page précédente, nous vous avons parlé des débuts qu'il convient de qualifier de "difficiles" des Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc. On ne roulait pas "sur l'or" et toutes les personnes impliquées dans le projet, travailleurs comme dirigeants, connaissaient pleinement la "valeur d'une piastre", cette piastre tellement difficile à gagner, combien précieuse au bon fonctionnement de ce projet nouveau-né.

Signalons que cette accréditation est remise à une corporation à but non lucratif qui embauche, majoritairement ou totalement, comme c'est le cas chez les Récupérateurs, des personnes handicapées.

A la grande satisfaction des dirigeants de "Les Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc.", le 1er septembre 1983, on reconnaît l'organisme comme centre de travail adapté et cela assure, du même coup, la perma-

nence des emplois créés. C'est une victoire pour les Récupérateurs, une victoire chèrement acquise devons-nous préciser, une victoire remportée après des efforts considérables, des démarches nombreuses: une victoire d'équipe.

Présentement, on récupère au-delà de 4200 tonnes de matières secondaires par an, ce qui est considérable.

Ainsi donc, grâce à des idées, des efforts, un "coup d'pouce" gouvernemental, de la débrouillardise, du dynamisme, on a réussi un véritable "coup de maître" en créant "Les Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc." et ce

faisant, les personnes handicapées qui y travaillent sont pleinement valorisées, se sentent utiles à la société et, il faut le préciser, accomplissent de l'excellent boulot. Nous ne pouvons que lever notre chapeau devant autant de détermination et de réussite. Les Récupérateurs: voilà un organisme dont nous pouvons être fiers!



Deux employés des Récupérateurs lors d'une cueillette sélective, à domicile.

Tous les employés de la première heure dont la santé le permettait, en plus de mettre leur "\$20" dans le fonds de roulement afin de permettre le démarrage de l'entreprise, ont toujours fourni 45, 50 et même 60 heures par semaine de travail. Et, chose tout à fait extraordinaire, ils y allaient d'une pareille somme de travail même s'ils n'étaient payés que pour 40 heures. N'est-ce pas merveilleux ce geste de personnes handicapées! Tous savaient que les Récupérateurs n'avaient pas les moyens de payer du temps et demi et encore moins du temps double ou triple.

Ils "récupèrent"

Ce travail acharné n'est pas demeuré lettre morte! C'est précisément en raison de tous ces efforts qu'à la fin de la période de 26 semaines, tout le monde a pu, et c'est le cas de le dire

"récupérer sa mise de fonds volontaire, soit \$520 (26 fois \$20).

Plus grand

Le succès étant le meilleur stimulant qu'une personne puisse recevoir, les Récupérateurs agrandissaient la famille et le territoire. En effet, sept autres personnes handicapées vinrent se joindre aux tout premiers employés et on se donna des limites territoriales plus éloignées.

C.T.A.

A l'époque, 75 tonnes de matières secondaires étaient récupérées, mensuellement. Les dirigeants des Récupérateurs décidaient alors de faire une demande à l'Office des personnes handicapées du Québec (O.P.H.Q.) de Drummondville afin d'être accrédités comme "centre de travail adapté" (C.T.A.).

23 travailleurs

Présentement, 23 personnes handicapées travaillent chez "Les Récupérateurs".

On prévoit doubler ce nombre d'ici deux ans en raison des multiples possibilités qui s'offrent à l'organisme.

Les Récupérateurs sont installés dans de vastes locaux. La bâtisse, toute neuve, a une superficie de 11,600 pieds carrés et est située au 247 du boulevard Sainte-Anne Ouest, à Yamachiche.

Bon succès à
Serge Carbonneau
et toute son équipe.

Paul Gélinas, division béton
relationniste.

THOMAS

BELLEMARE
LITÉE

SPÉCIALITÉ: BÉTON

150, Grande Carrière, Louiseville

Tél.: (819) 228-5354



Les assurances

de la bâtisse

**LES RÉCUPÉRATEURS
DU COMTÉ DE
MASKINONGÉ Inc.**

sont confiées à

**BERNARD PICHETTE
ASSURANCES Inc.**

Assurances générales

35A, Saint-Laurent,
Maskinongé

Tél.: (819) 227-4900
ou 227-2001

BON SUCCÈS

À CETTE ENTREPRISE

DES PLUS

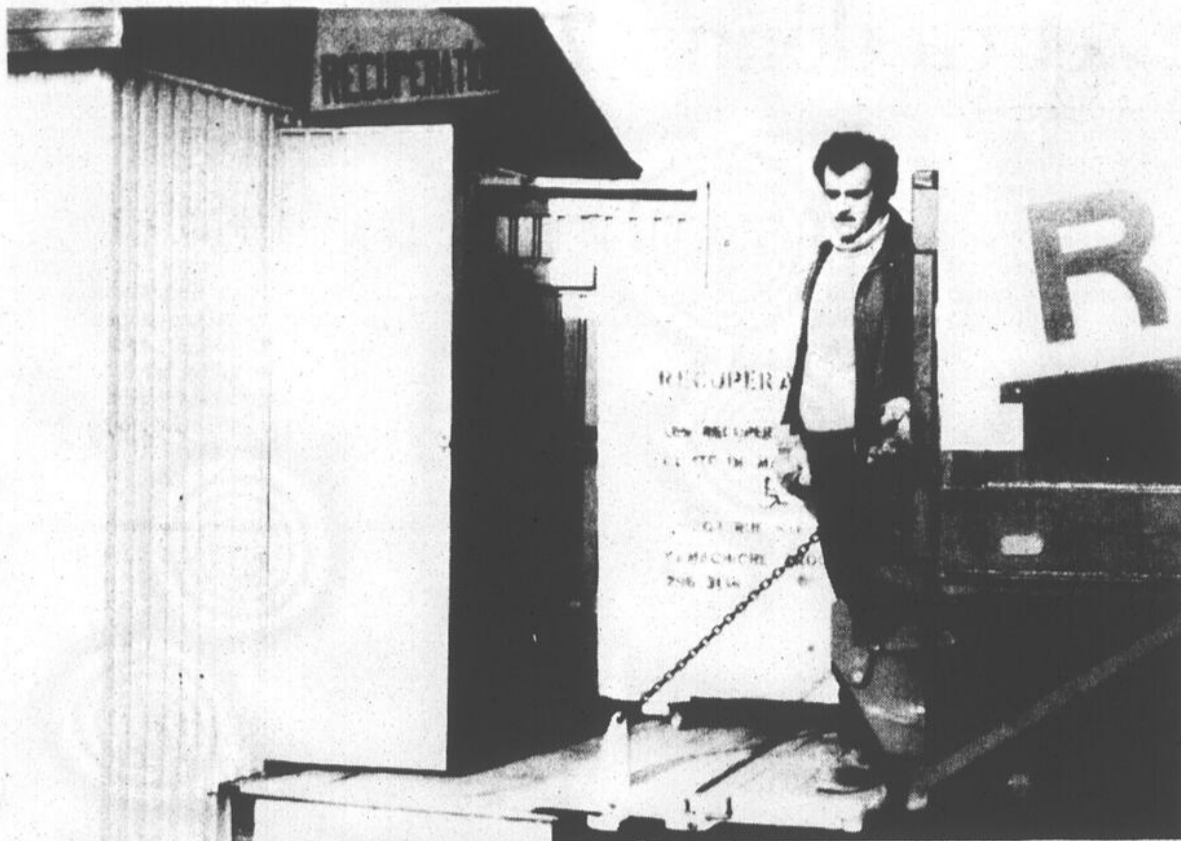
FLORISSANTES

HONCO
BÂTIMENTS D'ACIER

La compagnie Honco, fabricant des six systèmes de bâtiments monocoques, est fière d'avoir conçu, fabriqué et construit le nouveau bâtiment pour les Récupérateurs du Comté de Maskinongé Inc.

NOS BÂTIMENTS ASSURENT UN TAUX ÉLEVÉ DE RÉCUPÉRATION DE VOTRE ARGENT.

- par le chauffage — Grâce à la très haute efficacité de notre système d'isolation
- par l'entretien minimal — Grâce à un revêtement structural en acier qui est au moins deux fois plus épais que celui d'un bâtiment conventionnel
- par l'intérêt bancaire — Grâce au faible coût de votre bâtiment Honco
- par l'économie régionale — Parce que la compagnie HONCO est 100% québécoise.



Les cabanons de récupération se font de plus en plus nombreux. Les gens y déposent papier, verre, carton, et les Récupérateurs recueillent le tout.

Les cabanons se multiplient...

Les cabanons de récupération, où les gens peuvent déposer papier, verre, carton, se font de plus en plus nombreux, grâce au travail dans ce sens des Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc. et à l'implication des municipalités ou des organismes du milieu.

Les Récupérateurs, qui cueillent près de 400 tonnes par mois de matières secondaires, dans la zone 04 et sur la Rive Nord, de La Tuque à Joliette, ont donc installé des cabanons dans de nombreuses localités.

Où?

Ainsi donc, nous voyons un cabanon à Saint-Alexis-des-Monts, avec, comme

parrain, l'Association des personnes handicapées. L'Association pour la promotion de la qualité de la vie de Saint-Cuthbert a parrainé la mise en place d'un cabanon à Berthier. Même chose à Charette pour la fabrique, à Saint-Barnabé-Nord pour le club Optimiste, à Trois-Rivières pour l'Association des consommateurs, à Cap-de-la-Madeleine pour le pensionnat Val-Marie, à Pointe-du-Lac pour les Jeannettes, à Trois-Rivières pour le marché Cooprix.

Et ce n'est pas fini... Il y a de nombreux autres cabanons à venir, dans plusieurs localités.

Habitudes

Avec ces cabanons, on

crée, chez les consommateurs, des habitudes de récupération. Par le fait même, on protège l'environnement et on donne un fier coup de main aux handicapés qui voient à récupérer ce que les gens y déposent.

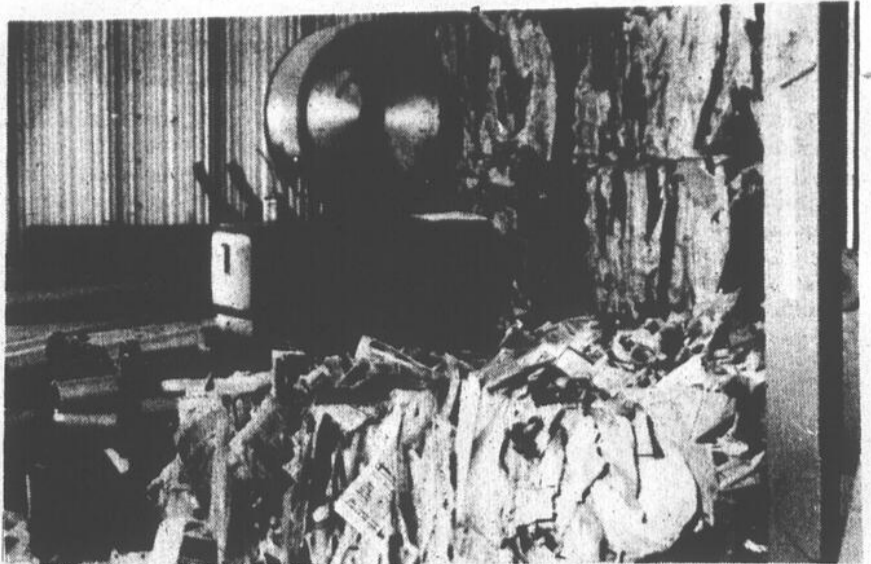
Le papier, sous toutes ses formes, est récupéré par l'organisme d'Yamachiche, tout comme le carton et le verre.

Le papier, à titre d'exemple, est trié en 13 variétés, mis en balles (ballé) et acheminé dans différents moulins de la région.

Les Récupérateurs achètent de 49 organisations, associations ou compagnies le papier et

ce, sous la formule de reconnaissance, c'est à dire pour presque rien ou rien du tout.

Voilà donc un réseau bien établi. Ainsi donc, si vous voyez passer un camion des "Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc.", il peut se diriger soit vers un cabanon et recueillir ce que les gens y ont déposé ou encore chez un des 49 organismes chez qui on s'approvisionne en papier.



C'est l'heure du pesage du papier...

Nous sommes heureux d'avoir unis nos efforts à
LES RÉCUPÉRATEURS DU COMTÉ DE MASKINONGÉ INC.
en exécutant les travaux de
 finition de plancher en béton.

Bon succès et longue vie.

**Romuald Beaulieu, président
de Céramique Régionale de la Mauricie Inc.**



**CÉRAMIQUE
RÉGIONALE
(de la Mauricie)
INC.**



Finition de béton

225, rue Dessureault, Cap-de-la-Madeleine
Tél.: (819) 379-5431

Bienvenue dans notre
parc industriel à
**LES RÉCUPÉRATEURS DU
COMTÉ DE MASKINONGÉ.**



*Nous désirons souligner le travail de
Serge Carbonneau, son conseil d'administration
et ses employés, pour cette belle réalisation.*

Une entreprise rayonnante dans la Mauricie.

*L'avenir des RÉCUPÉRATEURS DU COMTÉ DE MASKINONGÉ
s'annonce des plus prometteurs.*

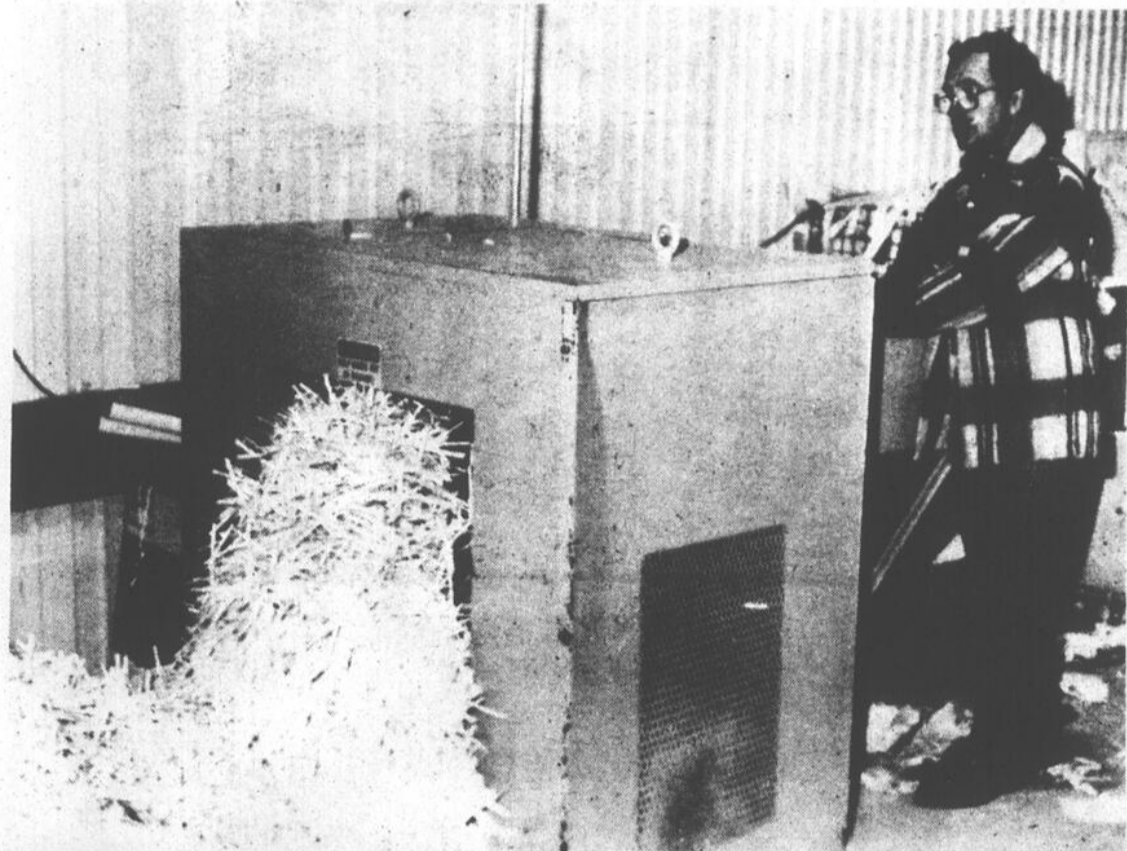
**Les membres du Conseil et les concitoyens
de la Municipalité du Village d'Yamachiche.**

*Nous sommes heureux de compter
**LES RÉCUPÉRATEURS DU
COMTÉ DE MASKINONGÉ Inc.**
parmi nos bons clients.*

**Voeux de succès à
cette entreprise ainsi
qu'à son directeur
et toute son équipe.**

ACCESSOIRES D'AUTO RENÉ (CANADA) INC.

531, boul. Ouest, Louiseville
Tél.: (819) 228-5585



À Yamachiche, une pièce d'équipement qui ne manque jamais d'attirer l'attention de ceux qui visitent l'usine des Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc. est la déchiqueteuse.

Cette machine est utilisée pour le déchiquetage de tous les papiers confidentiels. Nous voyons ici l'opérateur en pleine action et le papier "décheté" qui sort de cette "machine spéciale."

Desjardins s'implique dans la récupération

Le mouvement Desjardins s'implique fortement dans le milieu, sous diverses formes, dans de très nombreux projets. Le domaine de la récupération, bien que semblant "loin" des prêts personnels ou hypothécaires, n'en retient pas moins l'attention du mouvement Desjardins. La preuve en fut donnée récemment par le président du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins, M. Raymond Blais. Cette preuve a pour nom: LE FONDS DE RECUPERATION DESJARDINS.

Le projet collectif qu'est le "Fonds de récupération Desjardins" est administré par le Mouvement Desjardins et consacré uniquement à des projets ou initiatives qui visent à promouvoir le

développement de l'industrie de la récupération au Québec.

Original

La façon dont est constitué le "fonds" crée son originalité. Cette initiative repose sur la solidarité et l'implication personnelle des membres des Caisses Pop qui peuvent contribuer par un dépôt volontaire, sans intérêt, de \$100 ou d'un multiple de \$100, pour une période de cinq ans.

Le montant est garanti par le Mouvement Desjardins et sera remboursé, dans son entier, en septembre 1988. Les intérêts générés par les dépôts servent à alimenter le fonds.

Jusqu'à la mi-décembre, la campagne de sollicitation des membres se

poursuivra, dans toutes les Caisses Populaires de la région et dans les autres régions de la province.

Premier projet

Un premier projet de récupération est déjà en marche sans que le Fonds de récupération Desjardins ait encore été constitué. Il s'agit de l'implantation d'une usine de désencrage du papier qui verra le jour à Breakeyville, près de Québec.

Desjardins y a participé par un prêt sans intérêt de \$2 millions. L'usine sera gérée par la compagnie Papier Cascades et produira éventuellement 30,000 tonnes de pâte à papier à même le papier récupéré. L'usine créera 350 nouveaux emplois au Québec dont environ 315 dans di-

vers centres régionaux de récupération appelés à devenir fournisseurs permanents de l'usine.

Mentalités

M. Henri-Paul Trudel, président de la Fédération des Caisses Populaires du centre du Québec, mentionnait récemment l'importance de l'évolution des mentalités qui permet de parler de récupération sans passer pour être trop avant-gardiste. Beaucoup de québécois sont, aujourd'hui, sensibilisés à la récupération et à la protection de l'environnement.

Il ne fait aucun doute que la création de ce fonds aura des répercussions sur l'organisme "Les Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc." d'Yamachiche car avec l'implantation de l'usine de Breakeyville, cela constitue un débouché important, un acheteur permanent.

En somme, le Fonds de récupération Desjardins ne coûte que quelques dollars (\$7 ou \$8) par an à celui qui y participe et il aide une groupe important de la société en plus de contribuer à la préservation de l'environnement.

La supervision
des travaux
de construction
de l'usine les
**RÉCUPÉRATEURS
DU COMTÉ DE
MASKINONGÉ Inc.**
fut confiée à
CONSTRUCTION

BRUNO GAUTHIER Ltée

691, Grande-Rivière Nord,
Yamachiche

Tél.: (819) 296-3469

**MEILLEURS
VOEUX À
M. CARBONNEAU
ET TOUTE
SON ÉQUIPE**

*Nous sommes heureux
de participer comme
"fournisseur" aux projets
de cette entreprise
de chez nous qu'est*

**LES RÉCUPÉRATEURS DU
COMTÉ DE MASKINONGÉ**

Toutes nos félicitations à Serge Carbonneau l'instigateur de ce projet, Réjean Leblanc, et toute leur équipe qui font un travail formidable.

Merci de nous avoir choisi comme fournisseur des couvre-planchers.

LÉON LACERTE

Rembourrage et décoration
Tapis, tulles, prélatrs, tapisseries, stores
horizontaux et Vertiflex "Draco".

683, rue Sainte-Anne, Yamachiche
tél.: (819) 296-3760

*Meilleurs voeux
de succès aux*
**RÉCUPÉRATEURS DU
COMTÉ DE MASKINONGÉ Inc.**

L'installation électrique
a été faite par:



JEAN-NOËL LEBLANC Inc.

Entrepreneur électricien

1270, rue Principale, Sainte-Ursule

Tél.: (819) 228-2439

Les Récupérateurs: on veut agrandir

Chez "Les Récupérateurs du comté de Maskinongé", ne se tourne pas les pouces. On ne s'assoit pas sur ses lauriers. Les choses vont bien et pour qu'elles aillent encore mieux, on doit penser "à demain". Et c'est ce que l'on fait!

On projette d'agrandir la bâtisse actuelle de la moitié de sa superficie afin d'être en mesure d'absorber un volume additionnel considérable de matières récupérées.

Emplois

Si l'agrandissement projeté se réalisait, cela créerait 15 nouveaux emplois pour des personnes handicapées de la région, ce qui n'est pas négligeable, loin de là!

Actuellement, la masse salariale injectée par Les Récupérateurs est de \$18,000 par mois. Il s'agit donc d'un apport économique appréciable pour la région.

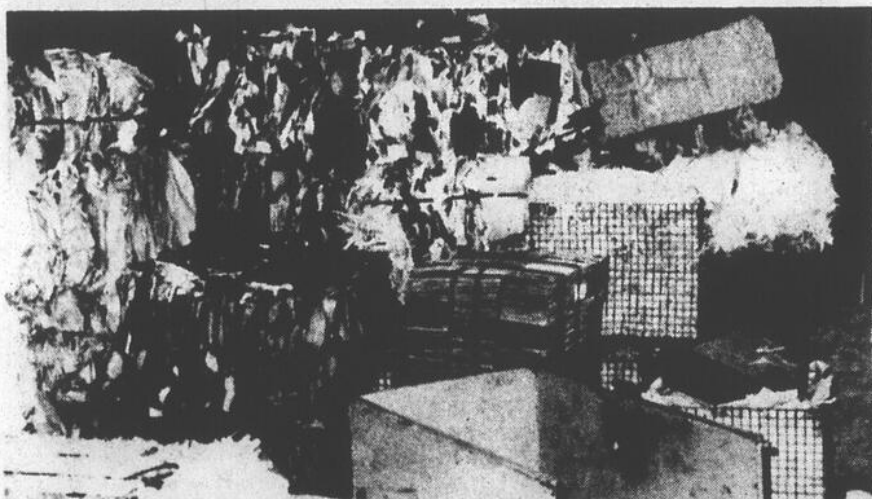
Si les choses se déroulent comme prévu, on pourrait concrétiser le tout d'ici mars 1984.

Les Récupérateurs ont donc, si l'on peut utiliser l'expression "le vent dans les voiles." Avec la réalisation de l'agrandissement projeté, une capacité de récupération accrue, tous les espoirs sont permis.

Et si tout fonctionne comme prévu, on songe à la récupération de cannettes d'aluminium, ce qui serait une autre plume au chapeau déjà bien garni des Récupérateurs.



Deux employés des Récupérateurs travaillent à alimenter la presse à papier.



Un aperçu de l'entrepôt de papier "surchargé". Ce n'est pas sans raison qu'on veut agrandir...



C'est le moment de procéder au déchargement du camion.

VOEUX DE SUCCÈS
À M. CARBONNEAU
ET SON ÉQUIPE.

*Merci de la confiance
manifestée en notre maison.*

Les portes et fenêtres
ont été vendues par:

JEAN-MARC FERRON

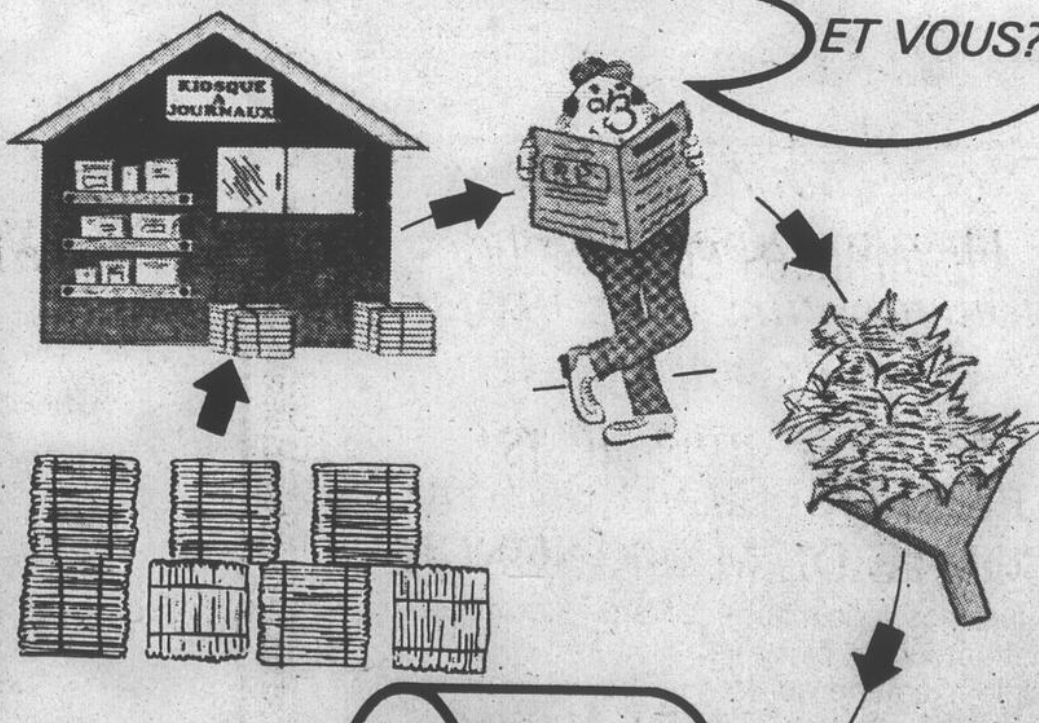
Portes et fenêtres "Supervision" et "Andersen"

1158, Sainte-Anne Est, Yamachiche

Tél.: (819) 296-2121

LE CYCLE DE LA RÉCUPÉRATION FAIT PARTIE
DU CYCLE DE MA VIE QUOTIDIENNE,

ET VOUS???



Avec nos meilleurs voeux
de succès à
cette jeune entreprise.



FIBRES
CONSOLIDATED
LTÉE.

141, rue Ann, Montréal
tél.: (514) 875-6130



c.p.30 kingsey falls, qué.
(819) 363-2245 jps-ibo

inc.

Pour les Récupérateurs: un 8 novembre particulier

La journée du 8 novembre 1983 demeurera, certes, gravée dans la mémoire des dirigeants et employés des "Récupérateurs du comté de Maskinongé Inc."

C'est, en effet, en ce jour que le ministre Denis Lazure, délégué aux Relations avec les citoyens et citoyennes et responsable de l'Office des personnes handicapées du Québec, inaugurerait officiellement le Centre de

travail adapté en sol yamachichois, devant plus de 200 invités. Mme Laurette Champigny-Robillard, présidente de l'Office, assistait à cette cérémonie des plus importantes.

Message du ministre

Dans le message qu'il a livré à cette occasion, le ministre Lazure a fait savoir que Les Récupérateurs ont le Centre de travail adapté le plus important au Québec et que la

région était en train de devenir "le coeur de la récupération" dans la Belle Province.

On n'a pas manqué de souligner, à cette occasion, l'étroite collaboration reçue par Les Récupérateurs de l'Office des personnes handicapées du Québec, grâce à qui on a obtenu sept contrats d'intégration professionnelle. L'obtention d'un projet Chantier-Québec du ministère de la Main-

d'Oeuvre et de la Sécurité du Revenu a aussi contribué à la bonne marche des Récupérateurs.

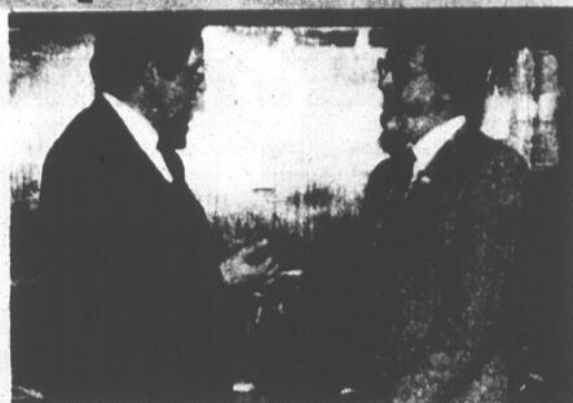
Conseil d'administration

Le conseil d'administration des Récupérateurs est présidé par M. Pierre Bonenfant. Mme Gisèle Pellerin est la vice-présidente; M. Denis Côté, secrétaire; Mlle Léonce Gélinas, trésorière; MM. Gilles Belle-

mare et René Ferron, directeurs.

M. Serge Carbonneau est le directeur général des Récupérateurs et M. Réjean Leblanc occupe le poste de directeur adjoint.

Voilà donc une solide équipe, une équipe qui a fait des pieds et des mains, avec la collaboration des travailleurs handicapés, pour que le 8 novembre 1983 devienne une réalité. Et ce fut "mission accomplie!"



M. Serge Carbonneau, directeur général des Récupérateurs, et le ministre Denis Lazure, en pleine conversation. On parle sûrement d'avenir...



Moment solennel: le ministre Denis Lazure coupe "le papier" traditionnel qui fait que "Les Récupérateurs du comté de Maskinongé" sont officiellement reconnus comme Centre de travail adapté. C'était le 8 novembre 1983.



Le ministre Lazure en compagnie de travailleurs des "Récupérateurs".

**FÉLICITATIONS À
M. CARBONNEAU
ET À TOUTE
SON ÉQUIPE**

NORMAND LESSARD

1820, rue Rinfret, Sainte-Ursule
Tél.: (819) 228-2569

*Spécialiste en installation
de portes de garage
et moteurs électriques.*

*Hommages et félicitations
aux dirigeants,
les Récupérateurs
du Comté de Maskinongé Inc.*

HENRI BELLEMARE & FILS Enr.

Entrepreneur général,
excavation
drainage et déneigement

341, Sainte-Anne, Yamachiche
Tél.: (819) 296-3956

*Nous voulons souligner
particulièrement
le travail de
M. Carbonneau,
le bureau de direction
et les employées de les
RÉCUPÉRATEURS DU
COMTÉ DE MASKINONGÉ Inc.*

Cette entreprise devrait créer une cinquantaine d'emploi dans ce tout nouveau domaine à Yamachiche.

*Lors du Sommet Économique de la région 04,
la corporation des Récupérateurs du Comté de
Maskinongé a été nommée chef de file pour mettre
sur pied une corporation régionale pour la gestion
des déchets municipaux de toute la rive nord de
la région 04.*

VOEUX DE SUCCÈS.

Les membres du conseil et les Citoyens
de la Corporation de la Paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche.



SPORTS



par Alain Bellehumeur

Dans la ligue Senior

Les Jets gagnent...

Dans une fin de semaine très chargée, les Jets de Louiseville de la ligue de hockey senior majeure du Québec, ont divisé les honneurs d'un double contre les deux meilleures formations du circuit Pantheon. Battant les Cyclones de Joliette au compte de 9 à 7 vendredi soir dernier, ils devaient s'incliner 6 à 2 contre l'Express de Saint-Eustache, deux jours plus tard.

Les hommes de Robert Richer ont d'abord ouvert le pointage à 5:38 du premier vingt. Réal Tancrede, bien placé devant le filet adverse, a marqué sur une passe parfaite du nouveau venu Jean Thibodeau qui était dans le coin droit. Environ une minute plus tard, nous avons pu assister à la meilleure mise en échec du match; Pierre Duval a fait culbuter Denis Aspirot qui attaquait, la tête baissée, en plein centre de la glace.

Par Roger DESAULNIERS

A 9:04, Tancrede devait, à nouveau marquer, sur des passes de des défenseurs Jean Bernier et Sylvain D Landry. Le

troisième devait survenir suite à une attaque soutenue de Tancrede et Giguère, appuyés de Jean Gosselin, à 12:37. Moins de deux minutes plus tard, c'était au tour des Cyclones de s'inscrire au pointage avec un but de Jean-Pierre Dubois, en avantage numérique, suite à un faible lancer qui a dévié sur le patin du défenseur Landry pour finalement déjouer Michel Deguisse.

4 à 1, après 20 minutes

Le quatrième filet des Jets fut marqué à 18:16 par Sylvain D Landry, avec l'aide de Christian Blaquière. Le premier vingt se terminait 4 à 1 en faveur des louisevillois.

La deuxième aux Cyclones

Une deuxième période tout à l'avantage des Cyclones a vu ces derniers s'inscrire au pointage à quatre reprises, contre seulement deux filets pour les Jets. Les compteurs de Joliette furent Alain Murel, Sylvain Jarry, François Lecomte et François Laxton. Jean Bernier, en avantage numérique, et Jean Gosselin ont répliqué pour les joueurs de Louiseville.

Troisième vingt

A 8:51 de la dernière période, Alain Murel devait niveler le pointage 6-6 avec son deuxième filet du match. A 14:55, Michel Archambault devait redonner l'avance aux siens après une attaque à trois. Un puissant lancer de François Lallier devait donner un retour que Christian Blaquière devait manquer, mais pas Archambault.

2 buts rapides

Les Jets devaient se donner une avance confortable de trois buts, marquant à deux reprises en 21 secondes. A 17:14, Jean Gosselin comptait son deuxième de la partie avec l'aide de Blaquière, puis Blaquière, à 17:35, devait compter le dernier filet des siens, assisté de Jean Bernier et Michel Archambault.

Le dernier point des Cyclones fut l'oeuvre de Christian Campeau, à 18:51, assisté de François Laxton. Le gardien Michel Deguisse a reçu 33 lancers, tandis que Jean-Marie Pommerville recevait les 39 rondelles lancées par les jets.

Joueurs du match

Les joueurs du match furent, du côté des Cyclones, Alain Murel avec deux filets, puis François Lecomte et François Laxton, avec chacun un but et deux passes. Pour les Jets, deux filets et autant d'aides de la part de Réal Tancrede ainsi que Jean Gosselin, avec une paire de buts et une aide. Il faut noter la superbe tenue de Michel Archambault et, en défensive, le jeu très solide du défenseur Jacques Courchesne.

Daniel Bellehumeur président d'honneur du tournoi intermédiaire des Chevaliers de Colomb

Par Alain BELLEHUMEUR

La septième édition du tournoi de hockey de calibre intermédiaire à Berthierville est en préparation et tout récemment, les organisateurs ont laissé savoir que M. Daniel Bellehumeur a accepté la présidence d'honneur de cette importante compétition.

Directeur du service municipal des loisirs de Berthierville, M. Bellehumeur succède donc, à ce titre, au journaliste Michel Racette, de la station CJLM de Joliette.

Classes

Ce septième tournoi intermédiaire des Cheva-

liers de Colomb de Berthier se déroulera du 4 au 11 mars 1984, au centre Gilles-Villeneuve de Berthierville.

Il y aura quatre classes au programme: classe ouverte, classe "B" sans contact, classe "C" sans contact, et classe "D" sans contact.

En bourse, \$6,000 seront départagés entre les meilleurs de chacune de ces classes. En tout, \$8,000 seront offerts aux équipes par les Chevaliers de Colomb.

Les formations peuvent s'inscrire dès maintenant en téléphonant, pour obtenir plus de ren-

seignements, à l'un ou l'autre des deux organisateurs du tournoi, MM. Gaby Roberge (836-2073 ou 836-4604) ou Jean-Paul Belhumeur (836-3172).



Le directeur du service municipal des loisirs de Berthierville, M. Daniel Bellehumeur, vient d'accepter la présidence d'honneur du tournoi intermédiaire des Chevaliers de Colomb de Berthier. Photo A.B.

...et perdent

(R.D.) Dans la deuxième "grosse" partie des Jets en fin de semaine, les visiteurs de dimanche soir étaient les meneurs au classement de la ligue, l'Express de Saint-Eustache. Vaincus dimanche dernier à domicile, ils se sont vengés de belle façon, infligeant un revers de 6 à 2 aux hommes de Robert Richer.

Une première période virile, rapide et très solide de la part des deux équipes qui s'est terminée avec un pointage égal de 2 à 2.

2 buts des Jets

Les deux filets des Jets furent marqués par Michel Archambault, assisté de Réal Tancrede et Mario Laplante, en avantage numérique, puis par Christian Blaquière, avec l'aide de Pierre Duval. Pour de qui est de l'Express, Alain Lavigne et Marc-André Cabana sont ceux qui avaient ouvert le pointage, auparavant.

Attaque en panne

Après un premier vingt spectaculaire, nous avons eu droit à un spectacle à sens unique pour les deux autres périodes. Des avants qui jouaient avec la rondelle et la lancaient un peu partout. Un nombre incalculable de passes, directement sur la palette des joueurs de l'Express ont pu être remarquées. On aurait dit que les attaquants des Jets s'étaient perdus le mot pour patiner.

Défenseurs endormis

En défensive, on a déjà vu beaucoup mieux. A maintes reprises, les joueurs de Robert Berger ont pu s'arrêter près du filet de Denis Francoeur et même prendre le temps de s'y installer confortablement pour attendre les passes. A quelques exceptions près, les coups d'épaules ont été presque invisibles. Une consolation? La tenue de Jacques Courchesne, très solide, pour un deuxième match d'affilée.

Le nouveau venu de l'Express, Glenn Tomalty (32), a marqué les deux filets des siens au deuxième vingt. Les deux autres buts du Saint-Eustache, au troisième tiers, furent l'oeuvre de Robert Lafleur et Sylvain Hardy.

Mises au jeu

Au niveau des mises au jeu, les hommes de Robert Richer en ont gagné 46 et en ont perdu 34. Par ailleurs, deux des filets de l'Express ont résulté de mises au jeu perdues. Un peu de pratique à ce niveau ne ferait sûrement pas de mal.

LIGUE SENIOR PROVINCIALE

| | PJ | G | P | N | Bp | Bc | Pt |
|-------------|----|----|----|---|-----|-----|----|
| St-Eustache | 17 | 15 | 2 | 0 | 104 | 30 | 51 |
| Joliette | 17 | 14 | 3 | 0 | 159 | 75 | 28 |
| Québec | 16 | 9 | 7 | 0 | 97 | 107 | 18 |
| Répentigny | 18 | 6 | 11 | 1 | 87 | 111 | 13 |
| LOUISEVILLE | 18 | 6 | 11 | 1 | 85 | 119 | 13 |
| Valleyfield | 16 | 0 | 16 | 0 | 71 | 140 | 0 |

MEILLEURS COMPTEURS

| | PJ | B | A | Pt |
|----------------------|----|----|----|----|
| 1. Dubois J-P Jol. | 17 | 27 | 20 | 47 |
| 2. Rioux D. Qué. | 13 | 13 | 32 | 45 |
| 3. Lecomte F. Jol. | 17 | 10 | 34 | 44 |
| 4. Thériault S. Jol. | 15 | 13 | 28 | 41 |
| 5. TANCREDE R. LOU. | 17 | 16 | 21 | 37 |
| 6. Aspirot D. Jol. | 13 | 19 | 17 | 36 |
| 7. Ménard S. Jol. | 14 | 22 | 12 | 34 |
| 8. Linteau R. Qué. | 14 | 17 | 14 | 31 |
| 9. Lafleur R. St-E. | 13 | 10 | 21 | 31 |

SOMMAIRE DE LA SEMAINE:

Vendredi 25 novembre
Joliette 7 - LOUISEVILLE 9
Dimanche 27 novembre
Répentigny 8 - Québec 10
St-Eustache 6 - LOUISEVILLE 2
Joliette 10 - Valleyfield 3

PARTIES A VENIR:

Mercredi 30 novembre
Valleyfield vs. St-Eustache (20h)
Vendredi 2 décembre
LOUISEVILLE vs. Répentigny (20h30)
Dimanche 4 décembre
St-Eustache vs. Québec (14h)
Joliette vs. Valleyfield (20h)

PROCHAINES PARTIES

Les prochaines parties des Jets seront: Vendredi prochain à Répentigny dans un match devant déterminer l'exclusivité du quatrième rang dans la

ligue. Localement, le vendredi 9 décembre à 20h30, les Jets recevront la visite des Sabres de Valleyfield, qui n'ont pas encore réussi à décrocher une victoire en seize parties depuis le début de la saison.

La vogue de popularité des quilles va toujours en augmentant, à Saint-Gabriel

Par Jean-Guy PINEL

Les quilles demeurent un divertissement très populaire à Saint-Gabriel qui compte une salle de premier ordre, au Terminus d'autobus. Voici les résultats de la dernière semaine.

Joyeux camarades

Plus hauts simples: femmes, Liette Lépine (129), Ginette Fafard (124) et Juliette Prescott (97), hommes, Alain Bracconier (137), Robert Marcoux (130) et Serge Alloncle (119); plus hauts triples: femmes, Liette Lépine (319), Ginette Fafard (279) et Louise Ouellet (278), hommes, Alain Bracconier (379), Gilles Lépine (320) et Robert Marcoux (320); Plus haute moyenne, Liette Lépine (301) et Alain Bracconier (117).

Age d'Or (lund)

Plus hauts triples: hommes, Paul Lacombe (320), Paul Lacombe (302) et Anatole Coult (302), femmes, Gabrielle Aubertin (349), Lucie Lascelles (310) et Cécile Lavoie (296); plus hauts simples: hommes, Paul Lacombe (117),

Coutu (116), Anatole Coult (113), femmes, Gabrielle Aubertin ((136), Cécile Mondor (131) et Lucie Lascelles (129); plus haute moyenne, Anatole Coutu (122).

Les Joyeux copains

Plus hauts simples: Denis Allard (169), Luc Lafrenière (169), Jean-Paul Godard (152); plus hauts triples: Luc Lafrenière (427), Jean-Paul Godard (421) et Denis Allard (408); plus hautes moyennes: Luc Lafrenière (138.7), Gaston Croisetière (134.9) et Yves Croisetière (134.8).

Age d'Or (mardi)

Plus hauts triples: hommes, Léo Durand (333), Camil Plante (302) et Gaston Coutu (297), femmes, Cécile Lavoie (272), Gisèle Armstrong (270) et Anna Mayeux (259); plus hauts simples: hommes, Léo Durand (125), P.E. Boisvert (125) et Gaston Coutu (122), femmes, Gisèle Armstrong (111), Cécile Lavoie (107) et Anna Mayeux (106); plus haute

bertin (105).

Ligue Mandeville

Plus hauts simples: femmes, Suzanne Saint-Jean (154), hommes, Réal Savoie (162), équipe, As de pique (705); plus hauts triples: femmes, Suzanne Saint-Jean (421), hommes, Marcel Cloutier (409), équipe, As de pique (2036); plus hautes moyennes, femmes, Suzanne Saint-Jean (120) et hommes, Denis Prescott (135).

Bouts en train

Hauts simples de l'année: Claude Morin (187), Yves Morin (185) et Jacques Morin (172), femmes, Suzanne Morin (163, 157 et 152); hauts triples de l'année: Yves Morin (472) et Jacques Morin (455), femmes, Suzanne Morin (440, 406, et 400).

Club des 4 As

Plus haut triple: femmes, Jeannine Hamelin (409), hommes, Réal Godin (518); haute moyenne: hommes, Luc Desroches (133.6), femmes, 103.3.

Tournoi Olympique '50'

En fin de semaine prochaine, c'est-à-dire les 1er, 2, 3 et 4 décembre, se tiendra un super tournoi de hockey sur glace, à l'aréna de Louiseville.

Il y a, à date, 24 formations qui se sont inscrites pour participer à ce tournoi, qui est divisé en trois catégories distinctes.

Par Roger DESAULNIERS

Dans la classe "AA", il y aura 6 formations qui se feront la lutte, tandis que dans la classe "A", il y en aura quatre de plus, c'est-à-dire, 10. Pour ce qui est de la classe "loisirs-adultes", 8 équipes se sont inscrites.

Les heures des différentes compétitions sont les suivantes: jeudi, de 20 à 2 heures; vendredi, ce sera de 19 à 2 heures, tandis que samedi, on débute à midi pour terminer à 2 heures du matin. Pour ce qui est de la journée de dimanche, les parties finales seront jouées entre midi et 22h45.

Clinique pour entraîneurs



En fin de semaine dernière, au centre communautaire puis à l'aréna de Louiseville, s'est tenue une clinique pour la formation d'entraîneurs de hockey, pour toutes les catégories.

Un peu plus de 60 personnes ont fait acte de présence, venant de tous les coins de la région de Louiseville, autant de Trois-Rivières ou de la rive sud.

On y a traité, entre autres, de la sécurité dans le hockey, les règles du jeu, l'aspect psychologique et le rôle de l'instructeur dans le hockey moderne.

Parmi les instructeurs, on remarque, sur la photo, M. Marc Morin de Trois-Rivières, en pleine action, pendant quelques-unes des 13-heures de cours théoriques. En plus de M. Morin, MM. Gaston Grandmont et René Ringuette, sous la direction de M. Claude Hénault, ont officié à ces leçons. Le responsable de cette organisation, était M. Normand Bellemare.

(Photo R.D.)

Le hockey local, en résumé...

Par Roger Desaulniers

Dans la Laurentide

Quatre parties ont été disputées la semaine dernière. Lundi, le Bar 51 a eu raison du Caisse Pop au compte de 7 à 6. Pour les vainqueurs, 2 buts et une passe de Jean Desaulniers ainsi que 2 filets de Sylvain Mony. Chez les perdants, Denis Pichette, Yvon Plante et Luc Lacoursière ont marqué à deux reprises.

Le Boucherie Giguère 13 et le Château Louise 9, le même soir. Denis Gagnon, Louis Deveault et Dany Renière ont marqué respectivement 5, 4 et 3 filets. Pour les perdants, Alain Villemure et Guy Vallières en ont chacun 3, tandis que René Michaud en a marqué deux.

Les parties de mercredi ont opposé le Boucherie Giguère et le Caisse Pop. Boucherie Giguère l'a emporté 12 à 6. Louis Deveault a marqué à 6 fois. Pour les perdants, Luc Lacoursière a fait bouger les cordages à trois reprises.

La dernière partie a vu le Bar 51 battre facilement le Château Louise,

15 à 8. Jean Desaulniers et Jacques Lincourt ont tous les deux amassés 7 points. Chez les vaincus, René Michaud et Alain Villemure ont marqué deux fois.

I-C. Bantam

Une belle victoire 7 à 2 du Bleu-Blanc-Or Bantam, samedi dernier, aux dépens des Artisans de Daveluyville. Les meilleurs furent Jean-François Beaudin avec 3 buts et une passe, ainsi que Mario Lemay avec un filet et 3 assistances. Eric Vallières gardait les filets des siens.

Match nul du midjet

Au niveau midjet, encore une fois, les Artisans de Daveluyville et les Bleu-Blanc-Or de Louiseville se faisaient face. Trois buts de chaque côté et le match se terminait par un verdict nul.

Pour Louiseville, Jean Lessard, Patrick Michaud et Stéphane Marchand ont compté. Sylvain Lesage a participé aux trois filets des siens.

Défaite des Jets de l'intermédiaire

Des punitions stupides et en quantité industrielle ont coulé les Jets de l'intermédiaire, dans une partie qui était disputée dimanche dernier, en matinée. L'arbitre a imposé pas moins de 146 minutes de pénalité pendant la rencontre, dont 100 aux hommes de Patrick Valois. Jouant en désavantage numérique pendant plus de la moitié du temps réglementaire, le Nova de Nicolet en a profité pour s'inscrire au pointage à 10 reprises.

Les marqueurs des Jets furent René Michaud à deux reprises, ainsi que Alain Groleau qui faisait son entrée dans le circuit avec le premier filet du match.

Au Juvénile

Louiseville a battu Bécancour 6 à 5, samedi dernier, dans une arène pleine à craquer. Ont compté: René Malboeuf deux fois, ainsi que René Viau, Stéphane Viau, Christian Lajoie et Michel Masson. C'est Michel Abel qui gardait les filets des siens et il a très bien fait.

Dimanche, à Nicolet, autre victoire au compte de 4 à 2. René Malboeuf, à deux reprises, ainsi que René Viau et Michel Masson se sont inscrits au pointage, tandis que la réplique venait de Sylvain Duquette, deux fois.

Louiseville prend donc une confortable avance sur les plus proches rivaux (Nicolet) qui sont à 7 points derrière, suivis du Bécancour à 11 points. Pour Louiseville, 8 victoires, 3 défaites et 2 matchs nuls pour 18 points au classement général.

"Asgrow a ce qu'il vous faut."

RX23

est un hybride dur denté à croisement triple pour les régions de 2300 à 2500 unités thermiques.

- Haut, feuillu à tiges très résistantes.
- L'un des hybrides à grain à rendement le plus élevé dans sa catégorie de maturité.
- Le meilleur choix pour les éleveurs de bétail dans cette gamme de maturité.

RX308

est un Hybride denté à croisement simple pour les régions de 2650 unités thermiques.

- Robuste tige jusqu'en fin de saison.
- Très bonne retenue des épis
- Très tolérant aux infestations de la pyrale et aux organismes qui pourrissent les tiges.
- Grâce à son rendement, vous l'achèterez.

RX171

nouvel hybride

- Croisement simple à grain denté
- excellent rendement grains et ensilage
- 2250 unités thermiques
- bien adapté à votre région

asgrow
SEMENCE DE MAÏS



* Distribué au Québec par Pédigrain Inc., 1091, Saint-Régis, Saint-Jacques La Prairie, Québec 514-454-4646

GÉRARD TRAHAN

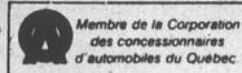
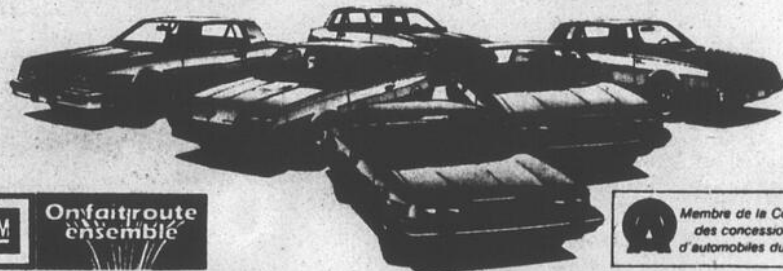
FERME JOREMY

1081, boulevard Trudel Yamachiche (819) 296-3342

319, Rivière Sud Ouest, Maskinongé (819) 227-2411

QUESTION DE GOÛT?

On en a pour tous les goûts.



QUESTION DE \$\$\$\$?

On en a pour tous les budgets



QUESTION DE SERVICE?

Nos mécaniciens et hommes de service ont été formés par les ingénieurs de la compagnie General Motors.



QUESTION DE LOCATION?

On en fait la location.



QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES?

VOYEZ NOS REPRÉSENTANTS



871, boul. Saint-Laurent Ouest Louiseville, 228-2711
Ligne directe avec Trois-Rivières (819) 296-3383
Location à court et long terme.

SPORTS EN BREF

Par Roger Desaulniers

Meunier dépisteur

Normand Meunier, ex-instructeur des Jets de Louiseville demeurera dans l'organisation de l'équipe. Il occupera la fonction de dépisteur en chef. On se souviendra qu'il occupait également le poste de gérant général de l'équipe, avant son congédiement. Ce poste a été comblé par M. Jean Lizotte de Trois-Rivières, pendant que l'ex-capitaine de l'équipe, Robert Richer, est en arrière du banc.

Pension demandée

Avis aux intéressés: l'excellent Marcel Giguère, des Jets de Louiseville, se cherche présentement un endroit dans la région, où on voudrait lui offrir une chambre avec pension. Pour ceux qui seraient intéressés, on communique avec Pierre Lapointe, gouverneur du club, à 228-3322.

Suspensions?

Suite à un tournoi qui s'est tenu à Contrecoeur, dernièrement, quelque joueurs des Cyclones de Joliette pourraient être suspendus pour une période plus ou moins longue. Selon nos informations, un des frères Laxton, Serge Beaudoin et Denis Aspirot auraient molesté des officiels. Leur cas est présentement étudié par le président de la ligue, Jean-Paul Panneton, ainsi que par la Fédération de hockey sur glace du Québec, puisqu'il s'agissait d'un tournoi fédéré. Tous les trois risquent d'être suspendus pour une période de un à cinq ans... C'est à suivre!

Saint-Sauveur à Granby

L'ex-excellent ailier gauche Claude Saint-Sauveur, anciennement des Jets de Louiseville, a été nommé, la semaine dernière, instructeur des Bisons de Granby de la ligue junior majeure du Québec. Il a remplacé Roger Picard. On se souviendra que Roger Picard a déjà été à la barre des Cyclones de Joliette...

Un gentleman dans toute la force du mot, Claude est âgé de 31 ans. Il a évolué pour les Flames d'Atlanta de la ligue Nationale, ainsi que dans quelques clubs de la défunte A.M.H., en plus d'une ligue du Japon. En 30 parties avec les Jets, l'an dernier, il avait marqué 21 buts en plus d'amasser 20 assistances, pour un total de 41 points.

Originaire de Saint-Hyacinthe, il s'occupait de hockey mineur depuis le début de la saison, dans son patelin.

Dans l'intermédiaire

Les joueurs suivants, propriété des Jets de Louiseville de la ligue sénior, iront donner un coup de main à leur confrères de l'intermédiaire: Jacques Mailhot et Réal Larocque, défenseurs, ainsi que les ailiers Michel Provencher et Alain Groleau. Cela leur permettra de se remettre en forme et de reprendre confiance en leurs moyens, étant donné le peu de glace qu'ils ont eue depuis le début de la saison.

Un nouveau joueur

Suite au départ de Pierre Tassé pour la Suisse, l'Express de Saint-Eustache vient d'embaucher Glen Tomalty, 26 ans, un ancien de l'université Concordia. Pierre Tassé, pour sa part, sera de retour avec l'équipe le 15 février. Un ex-coéquipier de Mike Bossy, Jean Trotter, se joindra aussi à l'Express, à la même date. Pour ce qui est de l'instructeur Bob Girard, il a changé d'idée et n'endossera pas l'uniforme vert...

Le cas Roberto Boucher

Le défenseur des Jets de Louiseville, suite à une décision unilatérale du président Panneton, a été banni de la ligue sénior. On se souviendra que Roberto Boucher avait tenté de blesser avec son patin, le gardien de buts des As de Montmagny lors d'une mêlée devant le filet, lors de la dernière partie impliquant les deux équipes. La raison de la sévérité du président de la ligue est le nombre de fois où le comité de discipline a dû se pencher sur le cas Boucher, ces derniers temps.

Téléphone rouge

Une rumeur voudrait que la ligne téléphonique entre Rivière-du-Loup et Louiseville serait rouge... On se souviendra que les joueurs Laurent Girard et Sylvain "zou" Landry avaient déserté l'équipe des

Jets sénior au début de la saison, en raison de difficultés salariales...

Films de chasse et pêche

Votre association sportive, l'ACPCM, vous invite à une soirée de films sur la chasse et la pêche, vendredi soir, le 2 décembre prochain, à compter de 20h30, au Club nautique de Louiseville. Cette soirée s'inscrit dans le cadre des activités de l'association, en rapport avec la récente ouverture de l'établissement pour la saison froide. Le grand public est invité à cette séance de projection. L'admission est gratuite.

Réunion mensuelle

La réunion mensuelle du Service récréatif et sportif d'Yamachiche, se tiendra le lundi 15 décembre, à 19h30, au pavillon des loisirs. Les personnes concernées sont priées d'être présentes.

Echange de 4 joueurs

En fin de semaine dernière, l'Express de Saint-Eustache a procédé à un échange avec les Royals de Répigny. Ils ont cédé les joueurs Bryan Skivas, Pierre Marcoux et Mike Thomas. En retour, ils se sont assurés les services de l'excellent Richard Côté.

Précision sur le congédiement

Si M. Normand Meunier a été congédié comme instructeur des Jets de la ligue de hockey sénior, c'est à la demande des directeurs du comité des Jets. Aux dires de ces derniers, l'ex-instructeur avait de la difficulté à motiver ses joueurs. Telle est la précision que Mme Lise Ringuette, présidente du comité intermunicipal des loisirs, a tenu à apporter, la semaine dernière.

Ligue Industrielle L'Hôtel Royal domine

Par: Alain Bellehumeur

Après 11 joutes pour chacune des formations dans la ligue Industrielle de Berthier, l'Hôtel Royal de Saint-Gabriel vient au premier rang avec 16 points, deux de mieux que le club A. Richard. Le Janic Sport de Joliette occupe le troisième rang avec 10 points. Le Dépanneur Bernèche de Saint-Charles-de-Mandeville a amassé, jusqu'ici, quatre points.

Chez les marqueurs, Denis Chevaliers (A. Richard) est bon premier avec 20 buts et cinq passes pour un total de 25 points, sur un pied d'égalité avec Michel Yanakis (Hôtel Royal) qui, lui, présente une fiche de 14 filets et 11

aides. Sylvain Sainte-Marie, du Saint-Gabriel, avec 22, tout comme Jean-François Côté, du Janic, suivent au classement des pointeurs.

Vendredi

Vendredi dernier, au centre Gilles-Villeneuve, le A. Richard de Berthier a fait match nul 6-6 face au Janic Sport et l'Hôtel Royal a triomphé assez facilement du Dépanneur Bernèche 8 à 3.

Vendredi prochain, le 2 décembre, l'Hôtel Royal affronte le Janic Sport (dès 20 heures) et par la suite, le Dépanneur Bernèche croise le fer avec les porte-couleurs du A. Richard de Berthier.

Ça s'passe ici

Yamachiche

Hockey mineur, ligue intermunicipale de Maski

Voici la cédule du hockey mineur de la ligue intermunicipale du comté de Maskinongé: Atome, 2 décembre, 18 heures, Louiseville 1 VS Saint-Alexis; 19 heures, Yamachiche VS Saint-Barnabé. Midget, 2 décembre, 23 heures, Saint-Alexis VS Yamachiche. 3 décembre, 23 heures, Saint-Alexis VS Yamachiche. Pee wee, 3 décembre, 9 heures, Louiseville VS Saint-Alexis. 4 décembre, 9 heures, Yamachiche VS Saint-Barnabé. Bantam, 4 décembre, 8 heures, Saint-Barnabé VS Yamachiche; 10 heures, Louiseville VS

Saint-Alexis. (Andrée Désaulniers, président.) (Mme G. Bellemare)

Saint-Ignace

Elections chez les Mallards

Mercredi, le 7 décembre, la dernière assemblée des Mallards se tiendra, au sous-sol de l'église. On y présentera des films sur la chasse et la pêche. On procédera à l'installation d'un nouvel exécutif car ce sera soir d'élections. La liste des nouveaux directeurs vous sera transmise, dans une prochaine chronique. (Mme C. Desrochers)

EXPOSITION CULTURELLE À BERTHIERVILLE

OU: AU CENTRE GILLES VILLENEUVE

QUAND: SAMEDI LE 10 DÉCEMBRE
de 10h00 à 22h00

DIMANCHE LE 11 DÉCEMBRE
de 10h00 à 19h00

COÛT: \$1.00 adultes
.50¢ enfants moins de 16 ans

ATTRACTIONS:

Le père Noël sera de la fête
Portraitiste sur place.
Plus de 20 kiosques réunissants:
Artisanat, ordinateur, philatélie,
peinture, etc.

Profitez de l'exposition pour acheter vos cadeaux!

Un ballon sera remis au 100 premiers enfants qui viendront rencontrer le père Noël.

HORAIRE DU PÈRE NOËL

Samedi: 2h00 à 4h00 et 6h00 à 8h00
Dimanche: 1h00 à 3h00 et 5h00 à 6h30

Cette publicité est une commandite du:

DR RÉAL CLOUTIER

Chiropraticien

30, Place du Marché, Berthierville

Tél.: 836-4966

Organisée par le service des loisirs de Berthierville.

RESTAURANT DU ZOO

3391, route 348,
Saint-Édouard, 268-5354

RESTAURANT SALLE À MANGER

Bière — vin — boisson
Steaks — B.B.Q. — Pizza — Mets divers

Ouvert tous les jours
à compter de 8h00 a.m.
Spécial du jour
du lundi au vendredi.

SOUPER FAMILIAL

tous les dimanches soirs.

Potage
Rôti de boeuf au jus
gâteau forêt noire
Breuvage

\$7.50

(Demi-prix pour les moins de 12 ans)

Salle pour réceptions
(capacité de 150 pers.)

Salle avec foyer pour réception

intime ou familiale
(capacité de 75 pers.)

Réservez dès maintenant pour vos buffets des fêtes.
(Nous préparons aussi les buffets pour emporter)

Saint-Didace

Mme Lucienné A. Lefrançois

Ce fut un succès!

La pièce de théâtre "La voix de l'étoile", présentée à l'école Germain Caron, a remporté un grand succès. Il convient de remercier toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont travaillé pour que cette pièce soit couronnée de succès. Encore une fois, merci à ces gens et... à la prochaine pièce. Mentionnons que le député Albert Houde était présent à cette occasion. Merci d'avoir pensé à nous, M. le député.

Soirée de Noël

Il y aura souper et soirée de Noël du club Personnalité, à la salle Chez Coco de Saint-Cléophas. On pourra danser et une distribution de cadeaux est au programme. Toutes les personnes intéressées à aller s'amuser avec les membres du club sont bienvenues. Pour informations additionnelles: 835-7504 et 835-2243.

Il y a 20 ans

On lisait dans l'Écho il y a 20 ans
Semaine du 28 novembre 1963

Louiseville

Naissances

Le 15, Jos, Walter, Maurice, Guy, fils de M. et Mme Maurice Valières.

Le 8, Marie, Chantal, Irène, fille de M. et Mme Normand Courchesne.

Le 15, Marie, Lucille, Luce, fille de M. et Mme Joseph Pratte.

Le 17, Marie, Alida, Nicole, Diane, fille de M. et Mme Réjean Robillard.

Le 18, Jos, Georges, André, Michel, fils de M. et Mme Jean Bellefeuille.

Mariage
Le 23, M. Raymond Bellemare à Mlle Louise Aubé.

Décès
Le 17, M. Hervé Boulay, âgé de 60 ans.

Le 19, Mme Adrien Picotte, âgée de 79 ans.

Infirmière licenciée

Mlle Thérèse Milot, fille de M. et Mme Ange-Albert Milot

St-Barthélemy

Prochain mariage

Le 21, Mlle Hélène Sarrazin à M. Jacques Hébert.

Décès subit

Le 23, M. Maurice Beaudoin, âgé de 42 ans. À l'hôpital

Mlle Jacinthe Bérard à Comtois.

Prochain mariage

Le 30, Mlle Simone Trudel à M. Bruno Brunneau.

Naissance à Montréal

Le 10, Jos, Émilien, Martin, fils de M. et Mme Roger Valois.

Maskinongé

Naissance à Montréal

Le 15, Jos, Aristide, Mario, fils de M. et Mme André Croisetière.

Yamachiche

Naissance

Jos, Arthur, Sylvain, fils de M. et Mme Alcide Noël.

Récent mariage

M. Raymond Bellemare à Mlle Louise Aubé.

St-Paulin

De nouveau hospitalisé

M. Armand Chrétien. À l'hôpital Ste-Marie
Mme Ulric Chevalier.

St-Léon

Naissance

Le 15, Jos, André, René, fils de M. et Mme Gaston Rabouin.

À l'hôpital

Mme Fernand W. Ferron à Comtois.

St-Didace

Prochain mariage

Le 30, M. Clément Pépin à Mlle Henriette Lafontaine.

Ste-Angèle de Pré-mont

Service anniversaire
De Mme Ernest Leblanc.

Matériau : Énergie

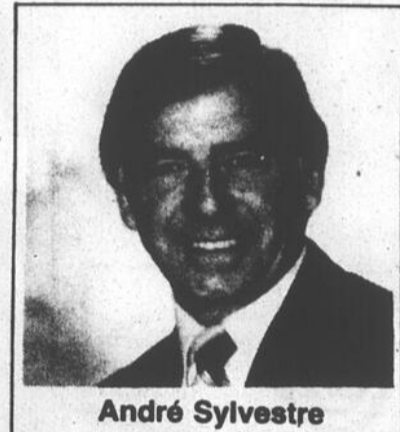
(SHS) Quinze pour cent de la consommation totale d'énergie est consacrée à la fabrication de matériaux. Si on prend le ciment comme référence, il faut six fois plus d'énergie pour fabriquer un mètre cube de polystyrène et 29 fois plus d'énergie pour fabriquer un mètre cube d'acier. La recherche pour de nouveaux matériaux vise donc à réduire la quantité d'énergie nécessaire à leur fabrication. Comme le prix du pétrole a été multiplié par quinze au cours des huit dernières années, on cherche à remplacer les matériaux synthétiques dérivés du pétrole par des matériaux inorganiques plus économiques similaires au ciment.

LES VOITURES K TOUJOURS NO. 1

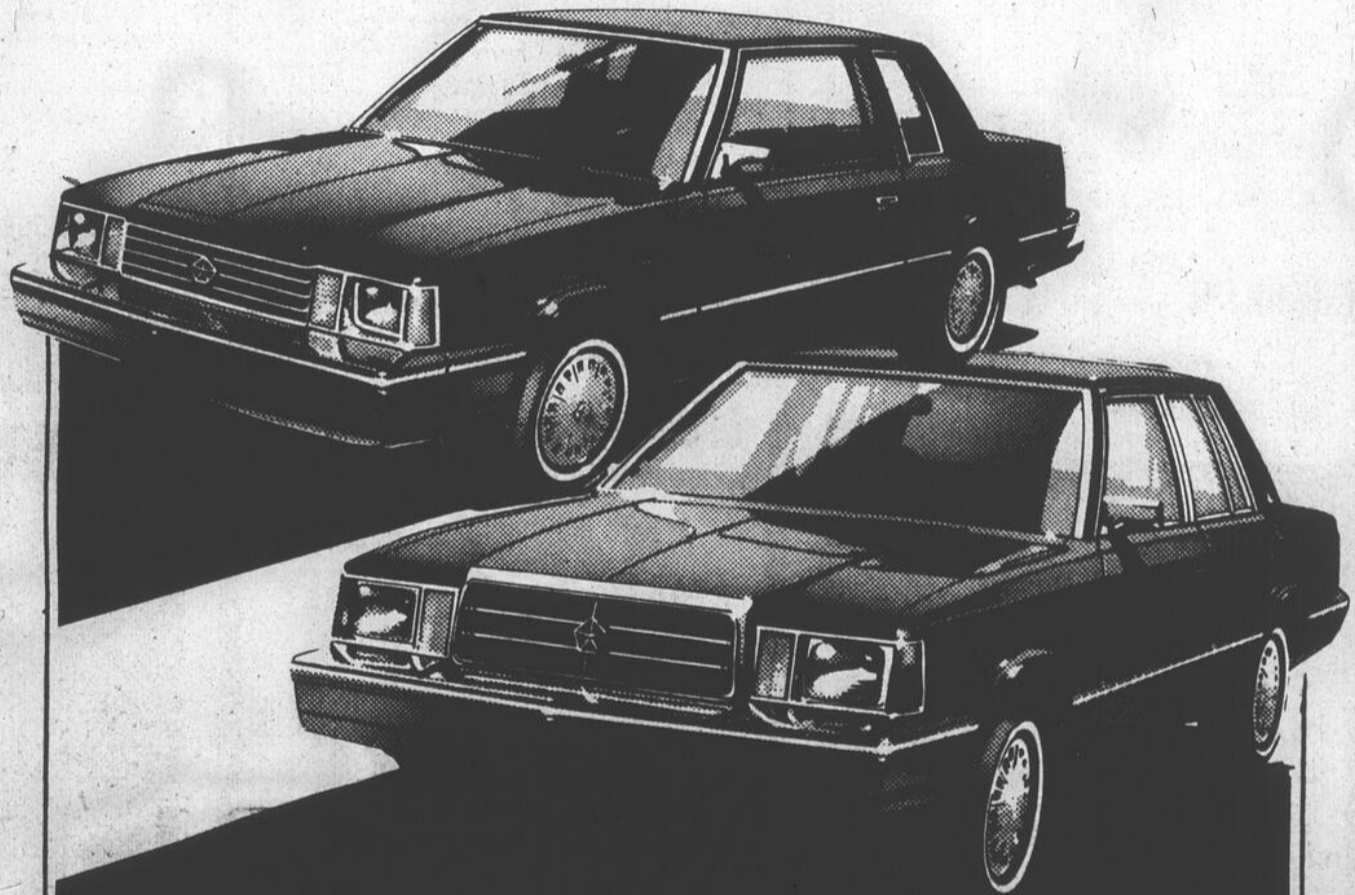
UNE FIABILITÉ À TOUTE ÉPREUVE ARIES ET RELIANT



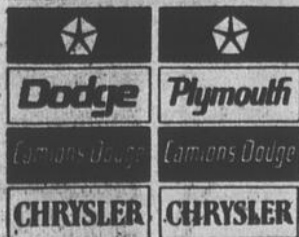
Marc Corriveau



André Sylvestre



Allez-y en confiance!
Allez-y en Chrysler!



Certains accessoires illustrés sont optionnels moyennant supplément.

DODGE ARIES K 84

PLYMOUTH RELIANT K 84.

Brissette
AUTOMOBILE LTÉE

880, Notre-Dame,
Berthierville,
836-6231

SPECTACLES

HÔTEL WINDSOR

340, Saint-Laurent, Louiseville
Directement des États-Unis
6 musiciens
les 1er-2-3-4 décembre



Martini

Les jeudis et dimanches
ENTRÉE GRATUITE
2 POUR 1 MODIFIÉ
de 9h00 à minuit.

BAR MONTMARTRE

671, York, Saint-Barthélemy
514-885-3933
DANSE AVEC ORCHESTRE
TOUS LES SAMEDIS
SOIRS

ORCHESTRE
LES CHARLOTS

Bienvenue à tous!

BAR SALON SAPIN VERT

Sainte-Angèle de Prémont
268-5549

DANSEUSES
NUES

Jeudi, vendredi, samedi

BAR SALON du
RESTAURANT DU ZOO
DE SAINT-ÉDOUARD
DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIRS
LES VERSATILES

Entrée libre.

RESTAURANT — SALLE À MANGER

Steak — Poulet B.B.Q. — Pizza
Service aux tables et pour apporter
Deux salles complètement rénovées
à votre disposition pour noces
banquets — réunions d'affaires.

RESTAURANT DU ZOO Enr.

3391, route 348

Saint-Édouard, 268-5354

RANCH Route 138,
Saint-Barthélemy

Vendredi et samedi
orchestre Western et Populaire

VENDREDI LE 2 DÉCEMBRE
En spectacle

GERVAISE LEROUX

Accordéoniste, chanteuse,
vedette du disque, de la radio, etc.

Entrée libre

Pour informations appelez
le beau Réjean tél.: 885-3259

BAR AU PETIT MARAIS

Danse avec orchestre
LE GROUPE 5e AVENUE
avec Claude Lefebvre
Vendredi et samedi de
9h00 à la fermeture
dimanche de 3h00 à 5h00
et 8h00 à minuit.

CONCOURS D'AMATEURS
de 9h00 à minuit
Prix pour les concurrents.
411, Principale, Ile-du-Pas,
tél.: (514) 836-7224



BAR SALON LE TRAPPEUR

Saint-Alexis des Monts

À NE PAS MANQUER
AMATEURS DE HOCKEY

JEUDI LE 1er DÉCEMBRE

joute de hockey sur
téléviseur géant avec
LES NORDIQUES
VS LES CANADIENS

Prix spécial sur consommation.
Entrée libre.

NOUVEAU — NOUVEAU BAR SALON LA HUTTE

Anclennement (Le Paradis)

tél.: 228-4433

De retour

RENÉ ET FRANCE

vendredi, samedi, dimanche

Une atmosphère de détente
vous attend au bar.

Propriétaire: Lise Sameon

Ouvert: Lun. mer. merc: 11h00 a.m. à 2h00 a.m.
Jeu. vend. sam. dim. 11h00 a.m. à 3h00 a.m.



Le 7e téléthon au profit de la recherche sur les maladies infantiles
des hôpitaux Ste-Justine et Montréal pour enfants

3-4 décembre

22 HEURES DE SPECTACLE BILINGUE



CFCF
12
cable 11

Les co-animateurs du Téléthon des étoiles:

PIERRE LALONDE * DANIELLE OUIMET * DON MCGOWAN * MARGUERITE CORRIVEAU

et un orchestre de vingt musiciens sous la direction de JERRY DEVILLIERS
Ils seront accompagnés d'une pléiade d'étoiles du spectacle
pendant 22 heures sans interruption:

VERONIQUE BELIVEAU
YOLAND GUERARD
DIANE JUSTER
CHANTAL PARY

DIRECTEMENT DE DISNEYLAND
MICKEY MOUSE, GOOFY, PLUTO,
BRIAN BEAR, PROCCO
CHARLE BIDDLE, OLIVER JONES TRIO

DANIELLE DONICE ET LES DORICETTES
MICHEL LOUJAN
L'ORCHESTRE DE LA GRC
SHARON, LOS ET BRAM
ET PLUSIEURS AUTRES

CÉLINE DION
BOB MCGRATH
RANEE LEE
SHIRLEY THÉROUX
DANIEL LAVOIE

LES GRANDS BALLETS CANADIENS
RENE ET RATHALIE SIMARD
SHERSE LAURENCE
JEAN-GUY MOREAU
YOUPPI!

TROIS-RIVIÈRES
CHAMPLAIN
CAP-DE-LA-MADELEINE
379-4621
GRAND-MÈRE
538-6007
538-9394

LOUISEVILLE
MASKINONGÉ
ST-LÉON
ST-JUSTIN
YAMACHICHE
ST-URSULE
228-5511

ST-BARNABÉ
ST-SÈVÈRE
ST-PAULIN
ST-ALEXIS
STE-ANGÈLE
ST-ÉDOUARD
265-3300

NICOLET
293-6181
SHAWINIGAN
SHAWINIGAN-SUD
537-9371
BERTHIER
836-6537

à compter de 20 heures le samedi 3 décembre, jusqu'à 18 heures le dimanche 4 décembre en direct sur le canal 12 ou
sur le câble 12 de votre région.
LA TUQUE 523-2791

à compter de 20 heures le samedi 3 décembre, jusqu'à 18 heures le dimanche 4 décembre sur le câble 7 de votre région.
ET PLUS DE 50 AUTRES CENTRE AU QUÉBEC

SOYONS LEUR BONNE ÉTOILE!

sous l'égide du Conseil des Clubs Sociaux



du 2 au 7 DÉCEMBRE
UN IMMENSE SUCCÈS!
déjà plus de 100,000 spectateurs

ont été bouleversés
par l'histoire émouvante
de MARTIN GRAY

14
ANS

MICHAEL YORK

AU NOM
DE
TOUS
LES MIENS

N.B. TOUS LES MERCREDIS
UN SEUL PRIX
D'ADMISSION
\$2.00



Aussi 2e Grand FILM

Cinéma ROYAL
Louiseville 228-5371

ven. sam. 7h15
dim. 1h30 et 7h15
lun. au mer. 7h15

Un moteur diesel conçu au Québec

Hydro-Québec participe, avec d'autres compagnies, aux essais d'un nouveau moteur diesel, refroidi à l'air et conçu par la firme allemande Deutz dans son centre de recherche de ville Saint-Laurent. Dans les trois camions qui feront partie de ce programme d'essais, la compagnie Deutz a remplacé le moteur à essence original de marque International par le prototype Deutz 610 Air Diesel. La production en série de ce nouveau moteur diesel devrait débuter en octobre 1983 à l'usine de Boucherville. La chaîne de montage aura une capacité initiale de 15.000 unités annuellement et 120 personnes y seront employées au début. D'une puissance de 160 chevaux, le moteur à grande vitesse 610 Air-Diesel V-8 est prévu pour les véhicules de poids moyen. Il est refroidi à l'air, ce qui le rend plus léger qu'un moteur à refroidissement à l'eau (225 kg de moins) et permet ainsi d'augmenter la charge utile du véhicule.

De plus, il consomme moins qu'un moteur à essence de même catégorie et ne requiert aucune mise au point

Exposition réussie



Dans le cadre de la Semaine d'appréciation de la jeunesse, une exposition de collections se déroulait à l'école Omer-Jules Desaulniers d'Yamachiche. Plus de 80 participants se disputaient les grands honneurs. Le gagnant chez les étudiants du 1er cycle fut Mario Grandchamp et chez ceux du 2e cycle, Alain Bellemare.

Nous voyons ici M. Marcel Gauthier, président de la Semaine, et M. Bertrand Ferron, président du club Optimiste d'Yamachiche, en train de regarder des collections.

Photo J.-P.P.

Remises de chèques



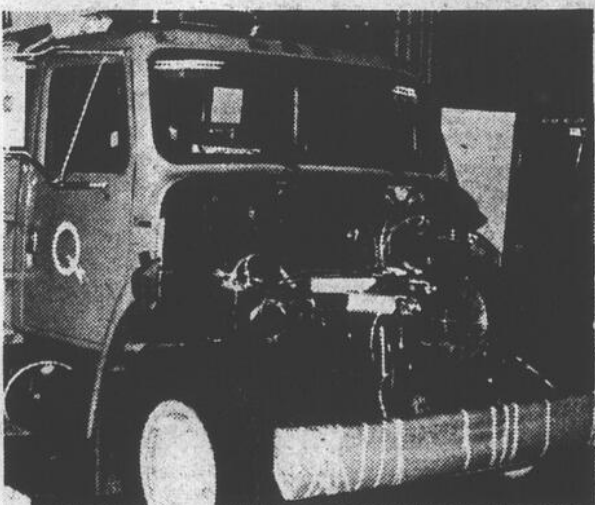
À Yamachiche, on est généreux. Ainsi, dernièrement, Mlle France Montour, qui évoluera dans le club de hockey féminin "A" de Saint-Hyacinthe, a reçu du service récréatif et sportif une subvention de 85\$ pour payer ses frais d'inscription à ce club de hockey. Par la même occasion, un autre chèque au montant de 250\$ était remis Mme Claudette Desaulniers, représentante du comité de l'école Omer-Jules Desaulniers, afin de pouvoir organiser la fête de Noël pour les élèves qui fréquentent cette école.

Dans l'ordre habituel, sur la photo, M. Jean-Marie Lamy, représentant des loisirs municipaux d'Yamachiche, remettant le chèque à Mlle France Montour. Au centre, la publiciste, Mme Andrée Caron, puis Mme Claudette Desaulniers recevant le chèque des mains du président du service récréatif et sportif d'Yamachiche, M. Yvon Lamy.

(Photo R.D.)

moteur à essence de puissance similaire soumis aux mêmes conditions d'exploitation.

Service Hebdo-science



saisonnaire. Hydro-Québec étudiera la consommation de lubrifiant et de carburant, les effets des gaz d'échappements et le niveau sonore à l'intérieur de la cabine et aux alentours du véhicule. Ces données seront ensuite comparées à celles provenant d'un

4 DANSEUSES

Mardi, mercredi et jeudi
de 8h00 p.m. à la fermeture
Vendredi et samedi
de 4h00 p.m.
à la fermeture
Entrée libre
Bienvenu!

CLUB 51

51, Sainte-Elisabeth, Louiseville

BAR 239

239, Avenue du Parc, Saint-Gabriel, 835-5990

En fin de semaine
COUPLE ÉROTIQUE ET ILLUSIONNISTE
vendredi et samedi

DANSEUSES NUES

de 4:00 p.m. à la fermeture
du lundi au dimanche

Vendredi et samedi

L'ORCHESTRE ÉLECTRA

jusqu'à la fermeture.

LES SUPER MALES EN SPECTACLE

DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE

Sainte-Angèle de Prémont

SAMEDI LE 3 DÉCEMBRE

"DANCE MUSIC"

avec le groupe très populaire

BEAULIGNE

À la salle l'Érablière à compter
de 9:00 heures danse avec

LES DASSONICKS

Entrée libre.

Pour réceptions de noces et party
des fêtes encore de bonnes dates
de disponibles.

Pour réservations: 268-5219 ou 268-9911

Brasserie

La Caleuse

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi

GROUPÉ DATA

MERCREDI 30 NOVEMBRE
SOIRÉE SPÉCIALE
Lancement de Molson en fût.

ATTENTION

Buffet tous les samedis soirs
FESSE DE BOEUF

170, boul. Est, Louiseville, 228-2718



Le Festival
du Beaujolais nouveau
bat son plein
à notre salle à dîner.
SPÉCIAL MAISON.

SPÉCIAL:

Table d'hôte
menu spécial de steak
et fruits de mer
les samedis et dimanches,
à prix réduits.



Réservez maintenant pour livraison
de votre buffet froid
à la période des Fêtes.

RESTAURANT

LA PORTE DE LA MAURICIE

Autoroute 49 - Sortie 174, Yamachiche, 228-9434

À vendre

MOBILIERS de cuisine, matelas directement du manufacturier, lits capitaine, très bas prix. S'adresser à Meubles la Grange à Cali, Centre Commercial Louiseville, tél.: 228-4001, mise de côté, livraison gratuite.

JOUETS de bois, bassinettes, matelas de toutes grandeurs, carrosses, poussettes, tables à langer, aussi meubles juvéniles. S'adresser à la Boutique Bébé Plus, Les Galeries Louiseville, 550, boul. Saint-Laurent Est, tél.: 228-4001.

PRIX de la manufacture (Meubles Canadel) sur mobiliers de cuisine, buffets, vaisseliers, bahuts de coin, en vente chez Meubles La Grange à Cali, Centre Commercial Louiseville, 550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, 228-4001.

POUR un bon matelas à un bon prix venez rencontrer Yvon Livernoche à la Grange à Cali, Centre Commercial, Louiseville, 228-4001.

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charnues de 1 à 5 raies, herse à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulin à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi., 6 1/2 pi., 7 pi., etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: 1-514-836-4596.

SPORT. 5 paires de bottines de ski alpin de 5 à 8; 1 paire de patins CCM lame Tuck gr. 5, comme neufs \$25.00; 1 paire de pantalon de ski (racer) 12 ans, fixation tyrolis jr. avec stopper, \$30.00; 2 paires bottes ski de fond \$15.00. Tél.: 836-4878.

2 POULAINS à vendre, pur sang avec papier, âgés de 4 et 5 mois. Tél.: 885-3900.

SET de chambre antique, 1 set de chambre d'enfant, 1 manteau Sirbain avec chapeau imitation de chat sauvage grandeur 10 ans, 1 tondeuse Lawn-Boy, 1 bayeuse GE, 1 gros lavabo de plastic sur pattes. Tél.: 835-3270.

MOTONEIGE Johnson 1976 JX 400, très propre et en bon état. S'adresser tél.: 885-3378.

POÈLE blanc au bois de marque "Gurney" en parfaite condition. Très propre. S'adresser à 228-9366.

ARMOIRES de cuisine sur mesure, en toute sorte de bois, en plus de nos modèles habituels, j'ai maintenant tous les modèles de portes Européenne, ex.: armoires 24" linéaire choix de 15 modèles de portes massives, dessus moulé et installation incluse, intérieur des armoires blanc en mélamine, facile d'entretien, prix \$2,000.00. S'adresser tél.: 514-835-4910 demandez Jean-Louis.

NOUVELLE COLLECTION AUTOMNE-HIVER. Notre cave aux aubaines débordante de spéciaux sans précédent. Lot de bottes d'hiver en cuir, dernière nouveauté à \$30.00 et plus, souliers pour hommes, femmes, enfants \$5.00 et plus. **CLAUDE DOYON CHAUSSURES Inc.**, 303, Petit-Bois, Maskinongé (819) 227-2041.

MOTONEIGE, John Deere 440, 1976, avec toile, très propre. S'adresser au 673 Principale, Saint-Thomas de Joliette, tél.: 756-2739.

SUCCESSION de Guy Barrette, pharmacien. Mobilier de chambre à coucher en bois massif, lit king size, 2 commodes, tables de chevet, lampes, etc. \$1000.00; Mobilier de salle à dîner en teck, 5 chaises, une table, bahut, vaisselier, \$1000.00; Mobilier de salle à dîner blanc moderne, une table ronde, 4 chaises pivotantes \$1250.00; un réfrigérateur sans givre 17 pi. cu. \$125.00; une table de billard, boules, queues, ardoise, etc. \$600.00; un bar avec 2 tabourets \$175.00; une murale haute lèse 5' x 11' (un coq sur un clocher pièce unique) \$800.00; 2 fauteuils modernes noirs \$75.00 chacun; un divan gris perle en cuir \$150.00; 4 fauteuils en teck et tissu \$40.00 chacun; une paire de bottes de ski de fond pour hommes 190 cm., bottes 9, bâtons, \$50.00 l'ensemble. Visite le samedi de 9h00 à 16h00 sur rendez-vous seulement. Si intéressés s'adresser tél.: 836-6244 ou 759-8273 ou 836-2885.

VENTE avant Noël, de 20% à 50% sur toute la marchandise, grand choix de robes, blouses, gilets, jumpsuits, etc. grandeur 5 à 44 ans, \$5.00 de rabais sur soutien-gorge Wonderbra. La vente débute le 1er décembre jusqu'à écoulement de la marchandise. Boutique Jacqueline, 260, Sainte-Dorothée, Louiseville, 228-4543.

PNEUS d'hiver usagés grands populaires, comme neufs, à bon prix. S'adresser au Silencieux Octo Freins, 1251, boul. Ouest, Louiseville, tél.: 228-5975 ou 228-5542.

EN VENTE présentement dans la région, des purificateurs d'air Elcar International, entièrement électronique, 6 modèles d'usage, pour résidence ou commerce, vente et service avec garanti d'un an. S'adresser tél.: 819-227-2374.

PATATES de conserve brosseées, Canada no 1. S'adresser à Gérard Bergeron, 1486, rang Barthélemy, Saint-Léon, tél.: 228-3936.

AMIANTE en feuille rigide 4 x 6 \$10.00; feuille rigide 4 x 12 \$20.00. S'adresser à la Quincaillerie Paul Lacourse & Fils Inc. 97, Saint-Laurent, Maskinongé, tél.: 227-4555.

STORES verticaux, horizontaux, toiles, rabais de 36%; draperies, tapisseries, céramique, parqueterie les plus belles dentelles et coure-lit. Service à domicile gratuit. S'adresser à M. Donat Dacier, 186, Principale, Saint-Boniface, tél.: 1-819-535-2715.

MOBILIER de salon; vaisselier en coin; carrosse Gendron, prix \$45.00, table à langer \$10.00; Jolly Jumper \$10.00; Swing-O-Matic \$10.00; porte-bébé \$15.00; siège d'auto \$20.00; linges pour filles de 0 à 3 ans. S'adresser tél.: 228-4416.

2 MOTONEIGES Panthera 1981 et 1980, pratiquement neuves aussi 2 habits de motoneige de marque Panthera, grandeur moyen et grand avec bottes, casques, etc.; stéréo AM-FM meuble avec radio; un humidificateur. À vendre: cause de déménagement. S'adresser tél.: 228-3814.

SUPER SPÉCIAUX sur tous nos poêles en magasin. Conestogo C11 \$595.00 spécial: \$495.00; Kingsman Cabin \$480.00 spécial: \$349.00; Supra 500 \$895.00 spécial: \$750.00; Supra 404 \$395.00 spécial: \$349.00; Kingsman Ambassadeur \$875.00 spécial: \$695.00; Wolddale \$339.00 spécial: \$299.00; Kresno \$795.00 spécial: \$625.00. S'adresser à votre Quincaillerie Paul Lacourse & Fils Inc., 97, Saint-Laurent, Maskinongé, tél.: 227-4555.

MOITIÉ PRIX: Moitié prix sur beaux lainages pour jupes, pantalons, robes, etc., 20% - 20% sur crêpe et polyester à robe, 10% - 10% sur tous autres tissus en magasin. Patrons Butterick en magasin, patrons Vogue sur demande. Merci d'être mes clientes, joyeuses fêtes à chacune de vous et aux vôtres. Tissus Ethel, 161, Sainte-Élisabeth, Louiseville, 228-3433.

TÔLES de toutes sortes, à couverture, lambries, émaillées, toutes couleurs, galvanisée, aluminium, en rouleau ou en feuille. Fer angle, fer plat, H. Beam, tuyaux de 1/2 pouce à 15 pouces; barils en plastique 45 et 25 gallons, couverts vissés, bien étanches et propres, fer à ciment, etc. S'adresser tél.: 1-819-221-5429.

RÉSERVOIR à l'huile avec marqueur, 200 gallons; une annexe à l'huile blanche avec fluorescent aussi une fournaise à l'huile brune, chauffe très bien, le tout en très bonne condition. S'adresser tél.: 264-2107 ou 264-5767.

FOURNAISE à air chaud (forcée) de marque Anthes, 119.000 b.t.u., très bon état. S'adresser tél.: 227-2041.

OIES à vendre. S'adresser tél.: 228-2456.

BOÎTE de fibre de verre pour pickup de marque Fibrobec. S'adresser tél.: 227-4636.

CAISSES ENREGISTRÉES: Plusieurs modèles disponibles pour tout genre de commerce. S'adresser au Garage Lauzon, 1081, Gérin, Saint-Justin, tél.: 227-2788.

ACCESSOIRES de restaurant et de cuisine à vendre au complet dont four à pizza. S'adresser tél.: (819) 265-3184.

MOBILIER de chambre de style Espagnol; mobilier de salon de style Colonial et un mobilier de cuisine de style moderne aussi un humidificateur. S'adresser tél.: 228-9598 ou 228-4431.

SKI DE FOND de marque Split-kein, Glider T, 6 pieds en fibre de verre et fixations, bâtons; équipement de caméra neuf; un zoom 200 m/m; un doubleur; un flash, un trépied; le tout en très bonne condition, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-9133 demandez Diane.

TABLE de billard professionnelle, retour des boules automatique ardoise une seule pièce, à l'état neuf. S'adresser tél.: 228-5152.

POÈLE électrique usagé, de couleur blanc, en bonne condition; réservoir à l'huile de 45 gallons. S'adresser tél.: 228-5047.

BOIS sec de 16" à 95% d'ébale pour poêle et foyer. Saint-Justin, tél.: 227-2724.

GRANDE AUBAINE à tres bas prix: pneus d'hiver Michelin X, P205-75R 14X M.S. presque neufs, 500 milles d'usure seulement. S'adresser tél.: 228-4077.

SCHNAUZER géant, jeunes chiots de 8 semaines, pure race, enregistrés, \$300.00 chacun. S'adresser tél.: 819-535-2062.

HABIT de ski pour femme de marque Pedigree, presque neuf couleur marine et beige, grandeur 7-8. S'adresser tél.: 228-2949.

POÈLE "110" Danby, \$65. 1 frigidaire 5 pieds Danby, \$65. 1 orgue Lowrey, \$1,000. Tél.: 885-3572.

MOTONEIGE Sno-Jet SS 440, 1973, une autre motoneige Artic Cat 340, 1973, en très bon état. S'adresser tél.: 296-3500.

ATTENTION! Grande vente de fermeture Surplus d'Armée Louiseville, toute la marchandise est réduite. S'adresser au Surplus d'Armée Louiseville, 130, Sainte-Élisabeth, Louiseville, 228-5133.

UNE FOURNAISE à l'huile avec ventilateur de marque Entreprise, pratiquement neuve, prix \$100.00; 1 "sleigh" de "caller", très propre; 2 belles jumements comptées selle et voiture, garanties saines. S'adresser tél.: 819-268-2150 à l'heure des repas.

SOUFFLEUR à neige de marque Ber-Vac no 654. S'adresser tél.: 227-4541.

POÈLE électrique de marque "Hotpoint" de couleur amande à l'état neuf, servi 1 semaine seulement. S'adresser tél.: 227-2094.

ÉQUIPEMENT LAITIER: Pipeline Surge, 30 vaches, nettoyeur d'étable Patz, 200 pieds; réservoir à eau chaude Cascade 40; evier en stainless avec 2 compartiments, clippeur à vache. S'adresser à Alexandre Cloutier, 921, 2e Avenue, Louiseville, tél.: 228-4971.

UNE VITRE thermos 4' x 8' ainsi que 12 vitres thermos 16" x 32", bon prix. S'adresser tél.: (514) 836-4035.

MANTEAU pour femme de rat musqué avec collet de renard argenté, grandeur 10 ans, comme neuf, chapeau compris, prix \$600.00. S'adresser tél.: 228-2053.

ACHÈTERAIS un trailer double à motoneige aussi vendrais deux pneus 700-15 de camion, traction été, presque neufs, montés sur roues à six écrous; chaise haute; une marchette. S'adresser tél.: 228-2831.

ANTIROUILLE À L'HUILE chaude neuve \$20⁰⁰ sur rendez-vous seulement s'adresser à:

1265, Sainte-Anne, Yamachiche Tél.: 296-3171

CONSTRUCTION

CGSB
LOUISEVILLE ISOLATION ENRG.
MOUSSE - D'URETHANE GIGLÉE
FIBRE CELLULOSE GIGLÉE
Revêtement T.C.I. 75 - Laine Minérale soufflée
Résidentiel - Commercial - Agricole
F. RICARD, prop. 260 Petite Rivière, LOUISEVILLE Qc
Tél.: (819) 228-4935

GHISLAIN DESCHENES Inc.
MANUFACTURIER DE BALUSTRADES
RAMPES "PRINCESSE" EN ALUMINIUM COLONNES - AUVENTS
Spécialiste en rénovation de maison
Aluminium et vinyle
621, Boul. est, LOUISEVILLE, Québec
Tél.: (819) 228-2795

DENTISTES

DR. RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN DENTISTE
Lundi au vendredi de 14:00 à 20:30 heures
452, Saint-Laurent, Louiseville 228-9411

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput
Chirurgiens-dentistes
255, rue Saint-Laurent Louiseville

CLINIQUE ROY & PICOTTE
45, rue Saint-Laurent, Louiseville
Dr Pierre Picotte B.A.D.D.S. Chirugièn dentiste (819) 228-5515
Dr Rodrigue Roy B.A.O.D. Optométriste (819) 228-5579

PARQUETERIE
Vente - Posage
Sablage de planchers sans poussière
Finition plastique (Gemkote)
Pierre Verner
1710, Principale, Sainte-Ursule.
Tél.: (819) 228-3809

Tél.: (819) 228-4176
Lafrenière & Fils
— ENTREPRENEURS —
Plâtre - Stucco - Imitation de Pierre et de Briques
391 St-Augustin, LOUISEVILLE, P.Q. J5V 1B8

DESSINATEUR
LES SERVICES A L'INDUSTRIE
L. Y. S. Inc.
EXPERTS — CONSEILS
Mécanique - Bâtiment - Ventilation
LUC SAVOIE
conseiller technique
170, Bois d'Autray, Lanoraie, 514-836-7489

ISOLATION BRANDON SPÉCIAL
5% de RABAIS SUR ISOLATION RÉSIDENTIELLE soufflé — uréthane Valide jusqu'à la fin de décembre 1983.
ISOLATIONS BRANDON
2408, rue Laverdure, Saint-Damien de Brandon
(514) 835-2630
(514) 835-1150

ENTREPRENEUR EN STUCCO
Les Entreprises Yvon Lefebvre Ltée
YVON LEFEBVRE, PRÉSIDENT
PLÂTRAGE DE FONDATIONS
CIMENT BLANC OU DE COULEUR DISPONIBLE
IMITATION DE "BRIQUES & PIERRES"
600 NOTRE-DAME S LOUISEVILLE
1-819-228-5536

Tél.: 1-819-227-2358
F. BENOÎT SERVICE Enr.
SERVICE EN RÉFRIGÉRATION
domestique et commerciale
Vente et Réparation de Bassins à Lait
AIR CONDITIONNÉ — POÊLES ÉLECTRIQUES
315, Rang Petit Bois, Maskinongé.

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
Bur.: 228-5141 Rés.: 228-3553
MICHEL BERTRAND
B.A.A. C.G.A.
Comptable général licencié
21, rue Saint-Marc, Louiseville

CONSTRUCTION
MICHEL PICHETTE
Coffrage de tous genres
Solage
Résidentiel et entrepôt
Footing
Estimation gratuite
63, Saint-Martin, Louiseville
819-228-9320 ou 228-4210 (jour)
ou 228-3205 (soir)

À vendre

TABLE de billard réglementaire dimension 4' x 8' avec tous les accessoires, très propre, prix \$250.00. S'adresser tél.: 227-2566.

ORGUE Intercontinental 2 claviers plus base au pied portative, en excellente condition, amplificateur Traylor 40 watts, prix à discuter. S'adresser tél.: 227-4746 demandez Jean.

SYSTÈME de lumières, comprenant 12 réflecteurs, 12 lumières de couleurs variées, totalisant 1200 watts aussi inclus console au pied avec lumière témoin, prix à discuter. S'adresser à Yvan tél.: 227-4613 ou Luc tél.: 228-4340.

SUPERBE manteau de loup canadien pour hommes presque neuf, grandeur environ 42, prix intéressant. S'adresser tél.: 514-835-2039.

MOBILIER de salon de style Colonial avec chaise pivotante. S'adresser le soir après 6h00 tél.: 227-2302.

BOIS de chauffage, érable, hêtre, 15 et 16 pouces, \$35.00 la corde livrée. S'adresser à Michel Blain, 332, Saint-Edouard, Charette tél.: 221-2093.

POÈLE Franklin \$75.00; plusieurs traîneaux et trailers neufs ou usagés à motoneige. S'adresser à Germain Gagnon, 801, Duchesnay, Saint-Justin tél.: 227-2117.

FOURNAISE à l'huile de marque Entreprise, couleur blanche, réservoir à l'huile 116 gallons, les deux pour \$100.00. Fusil servi deux fois, presque neuf, marque Steven, calibre 12, deux coups, payé \$350, laisserais \$200.. Tél.: 836-3877.

CHIENS de race Samoyed, 9 mois, pour attelage de traîneau, bon gardien, vaccinés, vermifugés, bonne aubaine, chiots de 2½ mois. S'adresser tél.: (819) 268-5162.

POUR VOS ARMOIRES de cuisine, comptoirs, vanités. S'adresser à Morin Artisan Ebéniste tél.: 228-4892.

UN MOBILIER de cuisine et un téléviseur noir et blanc 20 pouces, en parfaite condition. S'adresser tél.: 228-2923.

MOTONEIGE 1974 de marque Raider, double Eagle, en marche, prix \$500.00, très propre. S'adresser tél.: 227-2493.

SOUFFLEUSE à neige, en bonne condition, de marque Blanchet, s'adaptant à l'avant d'un tracteur. S'adresser tél.: 227-2253.

SCIE radiale Black & Decker 8¼ po., aussi scie sur table 10 po. à l'état presque neuf, en bonne condition. S'adresser tél.: (819) 227-2013.

VARIÉTIÉS, 450, Saint-Laurent, Louiseville: Calculatrices \$8.99 et plus; montres \$2.99 et plus aussi en magasin radios, nouveautés, jouets, briquets, variétés. Venez nous voir.

CHAÎNES à anneaux pour tracteur grosseur 16.9 x 28 aussi laveuse de 1000 lb de pression. S'adresser tél.: 227-2038 à Maskinongé.

GUITARE électrique de marque réputée, pas un an d'usage et amplificateur Traynor, le tout ou séparément. S'adresser tél.: 265-2141.

BEAU vaisselier en érable; bureau d'enfants avec garde-robe; une commode, 4 tiroirs; un mobilier de chambre d'enfants, peint bleu. Bois de corde sec, 15 pouces. S'adresser tél.: 228-2466.

EQUIPEMENT de hockey, complet pour garçon de 12-14 ans, \$50.00; patins C.C.M. Mustang, lame noire Tuck 2000, peinture 7, \$25.00. S'adresser tél.: 228-4281.

Divers

OCCASION d'affaires temps plein ou partiel, gagnez de \$450.00 à \$900.00 par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeur selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour renseignements sans frais à 1-800-361-6614.

NOUVEAU, Aspirateur central Cyclo-Vac. Vente, installation, Estimation gratuite. S'installe dans toute maison neuve ou déjà existante. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc., 834, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: 1-819-296-3351.

400\$ 600\$ 1000\$ par semaine. Compagnie Nationale recherche distributeur à temps plein ou partiel selon secteur. Pour informations: 1-514-341-7196 ou sans frais: 1-800-361-9625.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.B.

DU NOUVEAU: Couturières avec expérience demandées pour couture à domicile; montage de pantalons, knickers, salopettes pour enfants. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

REPARATION, Pour la réparation de vos petits appareils électriques tels que: grille-pain, bouilloire, outils électriques, séchoir à cheveux, robot culinaire, cafetière électrique, "blender", etc. etc. Ouvrage garanti. S'adresser tél.: 228-9278 ou 228-3433.

GARDERAIs enfants chez moi du lundi au vendredi. S'adresser à Hélène Bellemare, 115, Grande-Carrière, Louiseville, tél.: 228-3017.

SAINT-GABRIEL, serveuses-danseuses demandées, belle apparence, 18 ans et plus, pour le Mont-de-Lanaudière. S'adresser tél.: 835-2616.

IMPORTANT. Si vous recherchez les services d'un ébéniste que ce soit pour des meubles de tout genre, pour armoires de cuisine ou de salle de bain, communiquez avec Pierre à 227-2534. Merci de votre confiance.

REMERCIEMENTS à Saint-Jude pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. R.N.

FEMME DE MÉNAGE demandée le jeudi de chaque semaine pour nettoyer appartement de 4½ pièces. Si intéressée, s'adresser à Erika tél.: 228-9471 durant la journée.

DISCO DAN, disponible pour vos réceptions, noces, banquets, "shower", etc. animation, musique variée, jeux de groupe. S'adresser à Danis Lafond tél.: 228-3346.

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, tél. rés.: (819) 228-2840.

L'ANIMATION MUSICALE ENR, spécialités: danse sociale, banquet, noces, réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour information, s'adresser à Louiseville tél.: 819-228-5713 demandez Gaétan ou à Le Gardeur tél.: 514-585-6530 demandez Robert.

RÉPARATION: Pour la réparation de vos appareils électriques tels que: laveuse, sècheuse, lave-vaisselles, poêles électriques de toutes marques. S'adresser à Fernand Viau Service tél.: 819-228-5790. Pièces et main d'œuvre, garantie pour un an, (14 ans d'expérience).

CHERCHEZ-VOUS vraiment un emploi? Si vous êtes autonome, leader et bâtisseur, téléphonez pour une entrevue, Lucie Couture, gérante Rolmex, tél.: 835-7505.

AGENCE DE RENCONTRE, en vente maintenant volume 4, seize pages, couleur avec photos et descriptions, abonnement \$21.00 (5 revues) \$6.00 la copie comprenant frais de poste et manutention. S'adresser au Courrier des Amoureux du Nord Enr. 6620, rue Cachée, C.P. 70-49, Saint-Damien de Brandon, J0K 2E0, tél.: (514) 835-3820.

NOUVEAU... filmage sur vidéos cassettes pour vos réceptions de tout genre, mariages, etc. Filmo-Vision Enr. S'adresser à Gilles Casaubon tél.: 227-2255.

JE SUIS acheteur de vos animaux morts ou malades. S'adresser à frais virés à Maskinongé, Admire Baril & Fils Inc. Tél.: 819-227-4571.

À TEMPS PARTIEL, dames demandées, 21 ans ou plus, 3 après-midi ou soirées, \$90.00 par semaine. Pour entrevue, s'adresser tél.: 819-228-5743.

J'AIMERAIs rencontrer une fille sérieuse entre 24 et 30 ans qui aime la campagne, ne fume pas, pas d'enfants, obèse s'abstenir. S'adresser à Denis Julien, C.P. 112, Sainte-Ursule, P. Qué. J0K 3M0.

GAGNEZ de \$8.00 à \$10.00 l'heure comme représentant(e) Fuller dans votre paroisse. Pour informations et catalogue gratuit, écrivez à Maison Fuller, C.P. 125, Joliette, J6E 3Z3 ou tél.: 514-759-1025.

DENTUROLOGISTES



(819) 228-4090 (819) 228-5921

**YVAN CLARK
GILLES LESSARD**
Denturologistes

Heures d'ouverture:
lun mar jeu ven sur rendez-vous
seulement

45, ave Saint-Laurent, (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologue

Bureau le vendredi soir seulement
850, Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts
(Ancienne propriété de M. Paul Frappler)



Repentigny: (514) 585-3075

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.

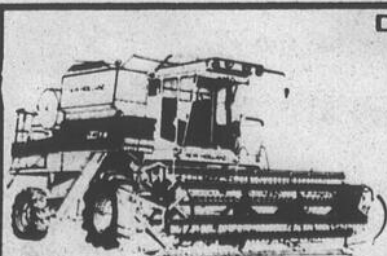
Denturologiste

220, rue Saint-Laurent Louiseville
Bureau: 228-3800

EQUIPEMENT DE FERME

**EQUIPEMENT DE FERME
C. LESAGE INC.**

Équipement d'étables et porcheries
"JUTRAS", "HOULE", "BADGER"
STRUCTURES D'ACIER
663, Saint-Charles, Saint-Léon,
Tél.: 228-5694



Dépositaire
New Holland
Tracteurs
Landini
Universal

VENTE
ET
SERVICE

ÉQUIPEMENT G. GAGNON Inc.

Germain Gagnon, prés.

179, Saint-Laurent, Maskinongé
Tél.: (819) 227-2245

JULIEN GAGNON
REMBOURREUR

Estimations gratuites
Personnel compétent
Travail prompt et courtois

442, Saint-Laurent, Louiseville
1-819-228-5058

ESCALIERS DUPUIS Enr.

VENTE DE MATÉRIEL
CHÊNE — MERISIER — PIN
ESCALIERS DE TOUTS GENRES
INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE

YVES DUPUIS

183A, Rivière Sud Est, Maskinongé
Tél.: bur: (819) 227-2002
rés.: 227-2972

FLEURISTES

**BOUTIQUE SERGE ET RÉNALD
FLEURISTES Inc.**

Deux boutiques en une.

Cadeaux et fleurs pour toutes occasions.

191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

Fleuriste

LA SERRE DE LOUISEVILLE

Doris et Michel Pellerin

Livraison Ouvert le dimanche de 10.00 a.m. à 1.00 p.m.
350, rue Saint-Marc, Louiseville, 228-5270

ATTENTION

Demande de
couturières
à domicile
pour linge
d'enfants
(salopettes et
knickers pour fillettes)
de 2 ans à 6 ans X.

possédant machine
ordinaire ou overlock.
**S'adresser à
819-227-4601
demandez Mme
Béland.**

LE GROUPE PASS-TEMPS
offre ses services pour réceptions
de tous genres, musique de
danse continuelle et animation.
Tél.: 1-889-5985, région 514.

TRAVAIL à domicile, avons
voisin de bonnes couturières
expérimentées à plein temps,
stables et régulières, avec
machines à coudre à manufacture,
travail à l'année longue, salaire
intéressant pour celles qui
veulent produire. Pour informations,
s'adresser tél.: (514) 835-2759
après 19h00.

ATTENTION!

Pour tout genre d'encan public
veuillez vous adresser à
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
— encanteur licencié d'expérience —
Satisfaction garantie

Saint-Barnabé Sud, Cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 1-514-792-3595

NOTAIRES

CHARLES BÉLAND

Notaire
et conseiller juridique

390, Saint-Laurent,
Bur.:
(819) 228-3977.

Louiseville
Rés.:
(819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE

Notaire
conseillère juridique
D.E.C. L.L.L. D.D.N.

54, rue Principale, Saint-Sévère
tél.: bureau 264-5782 rés. 264-5277

sur rendez-vous, le jour, le soir et les fins de semaine.

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR
notaires

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier,
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, rue Sainte-Marie Louiseville

228-2915

YVON MILOT
notaire

Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury
et Me Jos. Langlois

222, Saint-Laurent, Louiseville

VENTE DE FERMETURE

jusqu'à écoulement de
la marchandise.
Lot de robes de
7 à 24½ ans
à partir de \$15.00
Jumpsuits de
\$29.00 à \$59.00
Jupes de 5 à 13 ans
\$34.95 pour \$19.00
Gilets à col roulé
\$16.00 pour \$10.00
Vestes sans manches
\$24.00 pour \$16.95
Pantalons de
\$10.00 à \$29.00
Blouses de 6 à 18 ans
\$5.00 à \$19.00

MME ALBANY HOULE

4, Saint-Thomas
Louiseville
(rue en face du Château Louise)
tél.: 228-4150

PHOTOGRAPHES

Futurs mariés!
PHOTOGRAPHIE
ARTISTIQUE
MILOT



Dépositaire de lentilles Soligor
163, ave Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-4722

Immeubles

SAINT-IGNACE, maison à vendre, 4 1/2 pièces, dont une très grande chambre, chauffage électrique, plancher en marquetterie, une partie du sous-sol finie, terrain de 354 pi. de long, patio 14 x 20, remise. Tél.: 836-6771.

SAINT-GABRIEL, à vendre maisons mobiles, une de 10 x 55, l'autre de 14 x 72. Pour informations, s'adresser tél.: 835-2616.

MAISON neuve de style split level avec garage, terrain 80 x 150, maison 60 x 28, située à 921, Petit-Bois, Louiseville. S'adresser tél.: 228-4486 ou 228-3319.

TERRE de 16 arpents (1 1/2 arpents sur 10 1/2 de long environ) bâtiment: grange-étable aussi maison 24 x 28, 2 étages sur terrain de 80' x 170' avec tout l'équipement de ferme, machineries, etc. située au 1040, Bel Automne, Saint-Barthélemy, tél.: (514) 885-3567.

MAISON de campagne avec piscine hors-terre de 18 pieds. S'adresser à Alain Drainville tél.: 836-2856 après 5:00 heures.

MAISON de style Suisse, 2 1/2 étages, 2 foyers, terrain 75 x 100, située à 1230, Notre-Dame Sud, Louiseville, prix \$42,000.00. S'adresser tél.: 228-5481 ou 228-3928.

CAUSE de décès. 2 propriétés à revenus à vendre, situées au 431 et 441 rue Frontenac à Berthierville. Téléphoner 514-467-5934.

BUNGALOW à vendre à Saint-Damien, terrain 400 X 400, très bon prix, aubaine. Pour informations, s'adresser tél.: 1-514-835-4297.

MAISON à vendre située à 2821, rang Fontarabie, Sainte-Ursule, maison de 6 appartements plus sous-sol de 8 pieds et un 2e étage assez grand pour y faire un logement, chauffage au bois, système à l'huile et électrique, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5423.

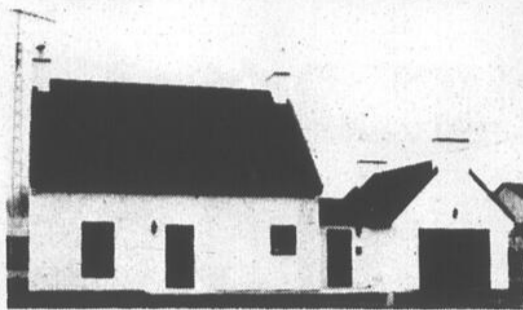
MAISON à vendre, grandeur: 36 x 32, grand 5 1/2 pièces, sous-sol fini, terrain: 9,750 pi. car., clôturé, près de toutes commodités, cause: départ, prix à discuter. Pour personnes intéressées seulement, s'adresser tél.: (819) 228-2979 à 750, Petit-Bois, Louiseville.

Autos-camions

HONDA Accord LX 1982, 4 portes, couleur grise, 5 vitesses, en excellente condition, comme neuve. S'adresser à l'heure des repas au no de tél.: (819) 227-2652.

BUICK Riviera 1973, très bonne condition, radio AM-FM stéréo, tout équipé et électrique, moteur 455 avec 85.000 milles, très beau modèle, prix \$800.00. S'adresser tél.: 227-2988 ou 228-3133.

MAISON À VENDRE



située à 60, rue Monic, Louiseville.

Pour informations:
819-228-9618

GARANTIE PROLONGÉE:

SILENCIEUX
WALKER



LEBLANC STATION SERVICE

250, boul. Est, Louiseville 228-3509

T.V. RADIO

COUTU T-V SERVICE
Centre de service



157, Saint-Laurent, Maskinongé
227-2035

VÉTÉRINAIRES

Dr. Jacques Desrosiers, M.V.

Clinique Vétérinaire
de Louiseville Enr.
801, Boul. Saint-Germain
Louiseville

Tél.: (819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.

vétérinaires

Pratique générale

32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

VOYAGES

MME THÉRÈSE LAROSE GAGNON
Représentante à Louiseville
Tél.: (819) 228-4721

AGENCE DE VOYAGES

THÉRÈSE BELLEFEUILLE
ENRÉGLTRÉ

1480, Marie-Victorin, C.P. 156 Tél.: (819) 292-3131
Deschailons, Québec G0S 1G0
Détenant d'un permis du Québec

HONDA Prélude 1981, 33,000 km. Cause de vente: annulation de permis. Tél.: 836-4520 ou 836-3766.

HONDA Accord, 1979, 4 cylindres, 2 portes, 5 vitesses. 1 Plymouth Horizon, 1978, 4 portes, moteur 4 cylindres, 4 vitesses. Tél.: 836-3917. Bayeur Auto, 821 des Cascades, Berthierville.

BUICK Lesabre 1980, 2 portes, moteur 350 automatique, console, sièges baquets, vitres électriques, 63,000 km. seulement, propriétaire unique, très très propre, à vendre cause achat d'un modèle 1984. S'adresser à Jules Morin tél.: 228-4664 le soir après 6:00 heures.

MERCURY Cougar XR7, 1975, radio AM-FM cassettes, vitres électriques, alternateur, système d'échappement et freins, tout en neuf avec suspension arrière à air, 4 mags Supérieur, prix \$700.00. S'adresser tél.: 227-4965.

CAMION GMC 1972, 1 tonne, roues doubles avec pompeuse, en parfait état, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-9378 le soir après 5:00 heures.

BUICK GS 1975, 56,000 milles, moteur 350. S'adresser tél.: 228-9598 ou 228-4431.

MARQUIS 1976, très propre, demande \$1,200.00, table de pool commerciale avec 6 baïllettes National. Tél. 759-6883 après 6 heures.

CARRIÈRES & PROFESSIONS

EMPLOI DISPONIBLE

Recherchons jeune homme dynamique et ambitieux pour la vente et l'administration dans un magasin de pièces d'automobile pour la région de Louiseville.

Salaires selon expérience.

Écrire ou téléphonez à:
1-800-567-2120
3275, Girard
Trois-Rivières,
P. Qué.
G8Z 2M5

760, Notre-Dame,
Berthierville
Tél.: (514) 836-6660

OFFRE D'EMPLOI

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-LOUP.
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
(ouvert aux hommes et aux femmes)

La Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Antoine de la Rivière-du-Loup offre à toute personne qualifiée de poser sa candidature au poste de secrétaire-trésorier de la dite Municipalité. Poste à combler le 1er janvier 1984.

NATURE DU TRAVAIL

Rédiger les procès-verbaux, les règlements, l'ordre du jour des assemblées et toutes activités exigées par le code municipal du Québec, comptabilité et tenue de livres suivant les normes et les exigences du manuel de comptabilité municipale préparées par le Ministère des Affaires Municipales du Gouvernement du Québec, travail à plein temps.

De plus la personne retenue devra agir comme secrétaire pour tous les comités municipaux et rédiger les procès-verbaux.

QUALIFICATIONS

Expérience en administration. Aptitude à diriger le personnel, connaissance de la comptabilité municipale.

RÉMUNÉRATION

Salaires et conditions de travail à discuter.

MODE D'INSCRIPTION

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 5 décembre 1983 à midi sous enveloppe cachetée avec la mention suivante:

Offre d'emploi — Secrétaire-trésorier
Corporation Municipale de la paroisse
de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup
110, 2e avenue, Louiseville
J5V 1X1
Toute candidature sera traitée confidentiellement.

CAPSULES

PETIT TEST SEXISTE

(SHS) Imaginez l'expérience suivante: vous avez deux cubes de même volume, mais l'un pèse deux fois le poids de l'autre. Vous remplissez alors à moitié un bocal d'eau, vous y déposez le premier cube, le retirez, même chose avec le deuxième. Chaque cube s'est déposé au fond de l'eau, complètement immergé. Question: quel cube a fait monter davantage le niveau de l'eau? La réponse est: aucun des deux, car le poids n'a rien à voir avec le volume d'eau déplacée. Ce test, utilisé depuis longtemps par les psychologues comme une mesure de la capacité de raisonner scientifiquement, est toujours mieux réussi par les garçons que par les filles. Une récente expérience américaine auprès d'éèves de 7, 8 et 11^e année, rapportée dans le Journal of Educational Psychology, a révélé que deux fois plus de filles que de garçons donnaient la mauvaise réponse, ce qui continue d'intriguer les chercheurs.

OPTOMETRISTE



Tél.: 228-3330

Dr. NORMAND TREMPÉ, O.D.

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT

Heures d'affaires:
Lun. mar. merc.:
9:30 à 17:00 heures
jeu. ven.:
9:30 à 21:00 heures
sam.:
fermé

Centre d'achats Louiseville.
550, boul. Saint-Laurent Est,
Louiseville

RÉPARATIONS

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE

sur toutes les marques
technicien, 14 ans d'expérience

- réfrigérateurs
- poêles
- sècheuses
- laveuses
- lave-vaisselle
- congélateurs

Achat et vente d'appareils usagés.

Agent autorisé: Inglis,
Westinghouse, G.E., Hot Point.

91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

Frais interurbains acceptés

GAGNON ÉLECTRIQUE & FILS

Vente et service

Spécialité:
Réparation
de moteurs



Service Industriel

Pièces pour moteurs électriques
choix de poulies et courroies industrielles
Agent autorisé des moteurs "Leeson" "Doerr" "Baldor"

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h00 à 5h00
le samedi de 8h00 à 2h00
Sur appel 24 heures par jours.

543, Saint-Jacques, Louiseville, 228-4423

SERVICES AGRICOLES

Attention cultivateurs!
Achetons veaux de lait
et gros veaux, payons
les meilleurs prix.

171, Rang
Saint-Joseph
Saint-Barnabé Nord
(819) 264-5692 — 296-2212

ALAIN BELLERIVE INC.

CAPSULES

LA RAGE DU HAMBURGER

(SHS) Cent vingt mille hamburgers vont être largués par avion au-dessus de l'Ontario. Il ne s'agit pas d'une nouvelle escalade dans la lutte que se livrent les géants du hamburger : ces hamburgers sont en fait destinés aux renards, qui constituent le principal foyer du virus de la rage. Les renards transmettent ensuite cette grave maladie aux chiens domestiques qui à leur tour la donnent aux humains. Les 120 000 boulettes de viandes contiendront un vaccin oral contre la rage.



VIEUX ET MALADES

(SHS) On vit peut-être plus vieux mais on est plus impotent. Voilà le verdict de l'Institut national de recherche sur la santé des Québécois. Selon l'INRS-Santé, il faudrait arrêter de considérer uniquement notre espérance de vie, qui est de 69,1 ans pour les hommes et 76,5 ans pour les femmes. Il faudrait aussi tenir compte de la bonne santé des personnes âgées car tout compte fait, nos vieux ne demeurent pas plus longtemps qu'autrefois en bonne santé.

PLUIES ACIDES ET LES EMPLOIS

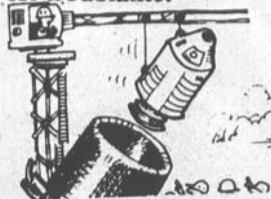
(SHS) «Nos émissions de gaz dans l'atmosphère sont aujourd'hui à zéro», a lancé M. Charles Ferguson, directeur de l'environnement pour Inco Ltée, lors d'une récente conférence sur les pluies acides. L'Inco a fermé ses portes il y a environ un an, à cause de la faiblesse des marchés du cuivre et du nickel. Du même coup, la plus importante unité émettrice de pluies acides d'Amérique du Nord disparaissait, emportant avec elle des milliers d'emplois. Malgré le coût humain du contrôle de la pollution dans une économie

puisque de nombreuses usines au charbon, forcées de respecter les normes anti-pollution, ont dû réduire leur personnel ou fermer leurs portes.

SACRÉ JULES!
(SHS) Qui a dit que la science-fiction n'est que fantaisie? Eh bien sachez que les très sérieux ingénieurs de la NASA ont copié le roman de Jules Verne, «Voyage de la terre

à la lune», pour envoyer la mission Apollo-8 sur la lune en 1968. Cent ans avant les ingénieurs de la NASA, l'écrivain français avait imaginé ce voyage en crise, les scientifiques considèrent que la présente récession ne doit pas servir de prétexte à négliger les pluies acides. Mais l'idéalisme a un prix,

s'inspirant de la technologie des fusées chinoises et en assimilant bien les lois de la gravité et de la mécanique orbitale. À ce propos, Ron Phillips, directeur de la technologie et de l'industrie à la NASA, vient de déclarer à Nantes, ville natale de l'écrivain, que la similitude entre le roman et l'aventure d'Apollo-8 est troublante.



ENCAN

tous les vendredis soirs à 7 heures à la salle Jacques Cartier 1930, rue Principale Sainte-Ursule
(Ancien couvent)
Bienvenue à tous!

ENCAN

tous les jeudis soirs à 7 heures à la salle Jacques Cartier 1930, rue Principale Sainte-Ursule
(Ancien couvent)
Bienvenue à tous!

avis public

Gouvernement du Québec

Propriétaires de Machinerie lourde

Le gouvernement du Québec fait appel à vos services.

Depuis le 1^{er} avril 1978, tous les ministères doivent utiliser le Répertoire des loueurs pour octroyer leurs contrats de louage de machinerie lourde.

Ce répertoire est mis à jour suite à un appel d'offres public annuel invitant les propriétaires de machinerie lourde à soumettre leurs taux. Les soumissions reçues permettront de constituer l'édition 1984-85.

Tout propriétaire de machinerie lourde désirant inscrire sa machinerie au répertoire (édition 1984-85) doit présenter sa soumission sur le formulaire officiel.

Les taux soumis s'appliqueront aux contrats de louage octroyés entre le 1^{er} avril 1984 et le 31 mars 1985.

Conditions d'admissibilité :

- avoir sa principale place d'affaires au Québec
- avoir un bureau d'affaires dans le district ou l'on désire inscrire de la machinerie
- détenir à son nom un certificat d'immatriculation du Bureau des véhicules automobiles pour chaque machine, lorsque requis par une loi ou un règlement

Le Service des achats du gouvernement ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni toute autre soumission

Machinerie lourde visée par l'appel d'offres

| | | |
|-------------------------|---------------------|---------------------------|
| Niveleuse | Pelle mécanique | Finitionneuse automotrice |
| Bouteur (Bulldozer) | Pelle hydraulique | Compresseur à air |
| Chargeuse sur chenilles | Pelle télescopique | Foreuse sur chenilles |
| Tracteur sur pneus | Grue mécanique | Vide-puisard |
| Chargeuse sur pneus | Grue hydraulique | Écureur d'égoût |
| Débusqueuse | Rouleau compresseur | Souffleuse à neige |

Clôture des soumissions : le 9 janvier 1984, 16:30 heures

Le Directeur général des achats
Gaston Oulmet

Demande de documents de soumission
RÉPERTOIRE DES LOUEURS DE MACHINERIE LOURDE
Service des achats du gouvernement
150, boul. St-Cyrille Est
Bureau 600
Québec (Québec)
G1R 5K4
Tél. (418) 643-6668

NOM OU RAISON SOCIALE _____
Adresse _____

FAG-27

ENCAN

ENCAN : le dimanche 4 décembre 1983, à 11 heures, pour M. Gaétan Lefebvre, au 300, Rang Saint-Philomène, Berthierville, cté Berthier, à la sortie 141 de la route 40.

SERA VENDU : tout un ameublement pour 200 personnes comprenant 200 chaises; tables pliantes de toutes sortes; vaisselle pour 200 couverts, ustensiles. Sera vendu un gros steamer avec 7 chaudrons de 5 gallons; 2 poêles au gaz propane commercial; système à poudre pour poêle avec duck et éventail; réservoir à l'eau chaude 80 gallons au gaz propane; plusieurs tables pliantes de 32" de largeur x 8"; 10 tables rigides; 1 plaque en acier inoxydable; tous les lavabos, urinoirs et toilettes, bloc pour boucher; quantité de pots de grès; grosse cafetière; 4 cabarets sur roues; gros système de chauffage à l'huile pour cabane à sucre; poêle à patate électrique; lavabo en acier inoxydable; poêle à hot-dog électrique et propane; 40 à 45 tables à gazon; remorque 2 roues; tracteur à gazon complètement neuf, 5 vitesses, 11 forces, 36" de coupeaux, à l'état neuf, de marque White.

ATTENTION SERA VENDU : 1 000 chaudières à sucre d'aluminium de 1 1/2 à 2 gallons; 2 000 chalumeaux nouveau modèle; bouilloire de 30" x 96" avec tuyau, réservoir; remorque 2 roues ainsi que tonneaux; sertisseur et beaucoup d'autres articles pour scierie trop longs à être énumérés et beaucoup de vaisselle de toutes sortes et accessoires de plomberie.

La propriété sera aussi vendue à l'enchère publique, terrain commercial comprenant : une érablière de 29 arpents environ, de 1 200 à 1 500 entailles, accès à la voie publique tout près de la route 40 avec terrain de camping présentement ouvert, électricité déjà installée et toilette pouvant loger 30 roulottes plus 1 bâtisse de 32 x 96 comprenant une salle à dîner et salle de réception, une partie incendiée pouvant être rénovée facilement, fosse sceptique déjà existante, avec petite cantine et cabane à sucre et toilette, longeant la route, très bien située à 1 1/2 mille de Berthierville. Le tout sera vendu sans réserve.

CAUSE : incendie.

CONDITIONS pour la propriété : 25% argent comptant, balance à discuter sur les lieux.

CONDITIONS pour l'équipements : argent comptant.

POUR INFORMATIONS : (514) 756-4047 ou Georges-Étienne Leblanc, encanteur licencié, Saint-Barnabé-Sud, cté Saint-Hyacinthe, tél. : (514) 792-3595. Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date le plus tôt possible, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

ENCAN

ENCAN : le samedi 10 décembre 1983, à 10 h 30, pour M. Rosaire Gendron, 55, Rivière Blanche Est, Sainte-Thuribe, cté Portneuf. En cas de grosse tempête, l'encan sera reporté au lundi 12 décembre.

SERA VENDU : un jeune troupeau d'animaux Holstein, croisé, clair au test fédéral, comprenant : 38 têtes dont 25 jeunes vaches; 3 vèleront en décembre; 10 vèlant en janvier et février 1984; 12 en mars et avril; 5 taures de 18 à 20 mois vèlant fin avril; 6 génisses moindre de 6 mois ainsi qu'un petit taureau du même âge. Attention sera vendu un taureau Holstein, pur-sang enregistré avec papier, né le 22 avril 1981, provenant d'une mère de 17 750 lb de lait, 3,8% de gras, dont le père est Fleuve Apollo Chieftain provenant de la ferme de M. Jean-Paul Chalifour et Fils, Saint-Alban, cté Portneuf.

ÉQUIPEMENT LAITIÈRE : réservoir en vrac Zero 400 gallons avec lavage automatique; pipe-line DeLaval avec tuyau 1 1/2 po.; nettoyeur d'étable de marque Idéal avec montée mobile de 55' plus ou moins avec chaînes neuves de 1 mois d'usage, 260' approximativement de côté droit; réservoir à l'eau chaude 40 gallons; bassin lavage 2 cuves; tableau de gestation; tous les abreuvoirs de l'étable; convoyeur sur grenier environ 90' de longueur avec moteur complètement neuf.

MACHINERIE : tracteur Massey Ferguson diesel, no. 245, sortie d'huile, année 1976, 1 672 heures d'ouvrage seulement, à l'état comme neuf; tracteur Massey-Ferguson 35, gaz, avec moteur remis à neuf de 1 1/2 an; set de chaînes à pitons et un set de chaînes à tracteur; charrue hyd. Int. 12", 2 versoirs; charrue hyd. Massey Ferguson 12", 2 versoirs; herse à disques trainante, 28 disques Oliver; herse à dents, 3 volets; herse à ressorts sur hyd. 9' de largeur; semoir sur roues d'acier Massey Harris 13 disques, combiné; épandeur à fumier Massey Ferguson, 205 minots, à l'état comme neuf; épandeur à chaux 12' de largeur sur pneus; chopper Gehl nouveau modèle, no. 72, comme neuf; râtelier de côté Massey Ferguson, semi-porté; presse Massey Ferguson, no. 124 à la corde, complètement neuve, 2 ans d'usage; lieuse à grain Int. comme neuve; faucheuse Massey Ferguson hyd.; voiture 4 roues avec boîte mangeoire pour extérieur de 20 à 22' de longueur; souffleuse à neige 6'; niveleuse hyd. 6'; gros wagon Normand 4 roues, capacité 12 tonnes avec montant à foin tout en acier 20' de longueur; voiture 4 roues avec montant à foin de 17 1/2 pi. de longueur; voiture 6 roues avec montant à foin de 21' ainsi que 2 autres montants; faneur à foin 4 toupies, gros modèle, de marque Kuhn; épandeur à fumier Massey Ferguson 110 minots, commandé par PTO; monte-balles 42", à l'état comme neuf, avec moteur 1 1/2 force; 2 paires de sleigh double; épandeur d'engrais chimique sur hyd.; balance 1 000 lb; crible à grain; vis à grain 5", 22'; avoine de semence ainsi que l'emillage, luzerne, trèfle et mil et beaucoup d'autres choses.

ÉQUIPEMENT DE SUCRERIE : bouilloire 36" x 8' de longueur avec plat à rayon; 150 à 200 chaudières galvanisées ainsi que chalumeaux; réservoir pour eau d'étable; suisse ainsi que tonneaux et plusieurs autres articles. Tous les articles du hangar trop longs à être énumérés.

ATTENTION SERA VENDU à l'enchère publique : la ferme avec superficie de plus ou moins 124 arpents dont 30 arpents sont en boisé et pâturage, 85 arpents environ cultivables avec grange-étable, en très bon état, pouvant loger 40 têtes de bétail ainsi que 3 bonnes remises.

CAUSE : la terre est à vendre.

CONDITIONS pour la ferme : 20% comptant ou chèque certifié, balance à discuter sur les lieux.

CONDITIONS pour machineries, animaux et autres équipements : argent comptant ou prêt bancaire accepté sur acheteur qualifié.

POUR INFORMATIONS : (418) 339-2235 ou Georges-Étienne Leblanc, encanteur licencié, Saint-Barnabé Sud, cté Saint-Hyacinthe, tél. : (514) 792-3595. Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date le plus tôt possible, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les administrateurs de la Caisse Populaire de Maskinongé vous convoquent à leur 48^e assemblée générale annuelle qui se tiendra, mercredi le 7 décembre 1983 à 20:00 heures à la salle de l'École Marie-Immaculée.

Un goûter sera servi.
Bienvenue à tous.

travail québec

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu

CENTRE TRAVAIL QUÉBEC DE BERTHIERVILLE

Le bureau d'aide social et le Centre de Main d'oeuvre de votre localité seront dorénavant identifiés sous le même nom soit le Centre Travail Québec de Berthierville. Les services de Travail Québec vous seront offerts à compter du 1^{er} décembre 1983 à l'adresse suivante:
Centre Travail Québec de Berthierville
901, rue Aucoin, Berthierville (Québec)
JOK 1A0
Le numéro de téléphone pour communiquer avec Travail Québec: (514) 836-6261

FAG-27

Conseils mécaniques



Avec l'approche de l'hiver, M. Michel Lemay, mécanicien de Louiseville, a fourni divers conseils à plus d'une centaine de membres de l'Afeas de l'endroit dernièrement, les informant ainsi sur le fonctionnement de leur automobile durant cette saison. Photographié quelques minutes avant de prendre la parole, il est ici accompagné de Mmes Gisèle Boucher (à gauche), responsable du comité artisanat et culture de l'organisme; et Colette Frigon, présidente de la même association.

Photo P.B.

Des jeunes appréciés



Dans le cadre de la Semaine d'appréciation de la jeunesse, le club Optimiste de Saint-Justin a rendu hommage à des jeunes, le 20 novembre dernier, lors d'un souper au restaurant Miss Louiseville.

A l'avant, Nicolas Lajoie, président de l'école de Saint-Justin; Josée Marchand, honorée pour le bon parler français; Pascal Vermette, qui a reçu une plaque pour son implication dans les services à la communauté; et Jacinthe Gagnon, présidente de l'école justinienne.

Derrière, M. Serge Baril, président du club Optimiste; Annick Alarie, récompensée pour son talent artistique; Lise Bellemare, honorée pour son travail d'animation de quatuors; et M. Rosaire Ricard, responsable de la semaine.

Photo J.-P.P.

Nouveaux membres



Le 20 novembre, le club Optimiste de Saint-Justin s'enrichissait de trois nouveaux membres. Dans l'ordre, M. Serge Baril, parrain, son candidat, M. Jean-Yves Chauveau; M. Léo-Paul Lefebvre, parrain, et son candidat, M. Rolland Bisson; M. Pierre Gagnon, et son parrain, M. Daniel Bussièrès.

Photo J.-P.P.

Ça chante de moins en moins dans nos forêts

Le vacher à tête brune pourrait être responsable de la diminution du nombre d'oiseaux chanteurs dans nos forêts. C'est du moins ce qui ressort d'une étude du département d'écologie de l'Université du Wisconsin à Madison.

Le vacher à tête brune est un oiseau parasite qui pond toujours ses oeufs dans le nid d'un autre. Cet hôte couve alors l'oeuf du vacher et lorsque celui-ci éclot, il le nourrit et l'élève comme s'il était le sien. Il en résulte généralement une diminution du taux de survie des jeunes et par-

fois même, seul le jeune vacher atteindra l'âge adulte.

Plusieurs espèces d'oiseaux qui ont cohabité avec le vacher à tête brune ont développé des mécanismes de protection: la désertion du nid, la construction d'un nouveau nid par-dessus l'oeuf parasite, ou tout simplement la destruction de l'oeuf étranger. Mais les autres espèces qui n'ont pas évolué avec un tel parasitisme sont sans mécanisme de défense et sont, par conséquent, très vulnérables.

Les oiseaux chanteurs de l'est américain et du Québec n'ayant aucun mécanisme de défense contre les oeufs parasites, ils ont élevé de nombreux jeunes vachers au détriment de

leur propre espèce. Ce fut le cas de plusieurs fauvettes, de viréos, de moucherolles, de tangaras et de grives.

L'intensité du parasitisme peut être si forte que certaines espèces ont de la difficulté à élever suffisamment de jeunes pour maintenir leur population à un taux raisonnable. Par exemple, des études ont montré qu'un nid sur quatre construit par le moucherolle vert est parasité; un nid sur trois chez la fauvette flamboyante; tandis que chez le viréo aux yeux rouges, le parasitisme du vacher touche trois nids sur quatre. Dans le cas du moucherolle vert, celui-ci n'élève même pas ses propres oisillons si un vacher a pondu un oeuf dans son nid!

Avant le siècle dernier, le vacher à tête brune n'était présent que dans les plaines et les prairies à l'ouest de la rivière Mississippi. Ne vivant que dans un environnement découvert, le vacher était alors absent des grandes forêts continues du nord-est américain, donc du Québec.

Avec l'arrivée des premiers Européens, la forêt a graduellement fait place à l'agriculture, les arbres ont été coupés pour le papier et la construction. Avec le temps, de nouvelles prairies se sont développées, favorisant par conséquent l'expansion géographique du vacher à tête brune vers l'est. Mais ce n'est que depuis les dernières décennies que leur nombre a augmenté de façon importante entraînant ainsi une diminution de la densité de la population des oiseaux chanteurs forestiers.

Alan Mc Lean
Service Hebdo-science

L'ENCYCLOPÉDIE D'AUJOURD'HUI

LES SUPER ORDINATEURS

Ordinateur X 1000 (SHS) Les gros ordinateurs que peuvent s'acheter les grandes entreprises sont de véritables antiquités par rapport aux ordinateurs que nécessitent certains domaines de haute technologie. Ainsi pour la conception d'avions, la prévision météorologique ou bien la recherche pétrolière, on a besoin d'ordinateurs mille fois plus puissants que les appareils d'usage courant. On a donc mis au point des supercalculateurs, qui peuvent effectuer plus de 100 millions d'opérations par seconde.

Ordinateur en chaleur (SHS) Les superordinateurs se distinguent de leurs confrères plus primitifs non seulement par leur vitesse de calcul plus grande, mais également par leur architecture. En effet, lorsque vous avez la tête qui effectue 100 millions d'opérations par seconde, nécessairement vous avez les pieds chauds et les mains moites. Les ordinateurs classiques sont refroidis par l'air ambiant. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle les salles d'informatique sont climatisées. Mais les superordinateurs ont besoin d'un superrefroidissement. Ainsi le Cray 2, qui devrait sortir en 1984, aura ses circuits électroniques baignant dans un liquide de refroidissement.

Toujours plus vite (SHS) Les tout récents superordinateurs ne garderont pas longtemps leur suprématie. La société américaine Cray Research travaille sur un appareil dix fois plus rapide et chez IBM, on dresse les plans d'un calculateur cent fois plus rapide que la meilleure machine d'aujourd'hui.



VOUS CHERCHEZ UN CADEAU

original, pratique et plaisant à offrir
à vos parents et amis à NOËL ?

Un abonnement à

L'ÉCHO

DE LOUISEVILLE/BERTHIER



est l'article tout désigné !

C'est facile: Nous nous occupons de tout.

Il suffit de nous téléphoner :
(819) 228-2766
ou de nous écrire :
L'Écho de Louiseville/Berthier
80, rue Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4

Une jolie carte de souhaits
sera envoyée en votre nom !

1 an — \$23.00 Autre pays — \$50.00

Utilisez le coupon ci-dessous :

Nom

Adresse

Ville

Code Postal..... Prov. :

Mon nom est

Mon adresse

Message à inscrire sur la carte

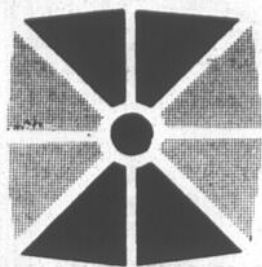
Si vous le voulez, faites porter à votre carte
Visa ou Master Card et le tour est joué !
C'est si simple et, pourtant, c'est un cadeau qui sera nouveau,
chaque semaine pendant toute l'année.

Fermeture temporaire CFCQ-FM déménage

En vue de préparer son déménagement prochain, la station de radio CFCQ-FM a quitté les ondes depuis le vendredi 23 novembre. Cette interruption de la diffusion permettra de réaliser les réparations qui s'imposent à l'émetteur et laissera le temps nécessaire pour installer adéquatement la station dans ses nouveaux locaux situés dans la maison de Radio-Québec, rue Laviolette.

En vertu d'une entente à intervenir sous peu entre Télévue inc. et Radio-

Québec, la station de radio éducative sera encadrée par le bureau régional de Radio-Québec. Durant la période d'interruption de la diffusion, Radio-Québec verra à aménager dans ses locaux des espaces conçus pour répondre aux exigences de la radio. Parallèlement, on s'emploie à l'élaboration de la nouvelle programmation qui marquera le retour en ondes de CFCQ, prévu pour janvier.



L'Union Québécoise, Mutuelle d'Assurance contre l'Incendie

950, Royale, Bureau 201, Trois-Rivières, (Québec) G9A 4H8

L'UNION QUÉBÉCOISE, C'EST QUI? ? ?

- C'EST 12,000 membres-propriétaires
- C'EST un Conseil d'Administration élu par ses membres-propriétaires.
- C'EST un Conseil d'Administration qui administre l'entreprise pour ses membres-propriétaires.
- C'EST 90 emplois permanents (représentants et personnel de bureau).
- C'EST une équipe engagée et compétente.

L'UNION QUÉBÉCOISE, C'EST QUOI? ? ?

- C'EST une coopérative d'assurance financièrement solide.
- C'EST un assureur de chez-nous.
- C'EST plus de 100 ans d'existence au service de ses membres-propriétaires.
- C'EST une institution créée par des coopérateurs de chez-nous.
- C'EST des dizaines d'emplois indirects.
- C'EST un débouché pour nos diplômés des niveaux secondaire, collégial et universitaire.
- C'EST un levier économique régional important.
- C'EST plus de \$3,597,313. d'actifs dans notre région.
- C'EST un avoir net de \$2,147,404. sur base de primes souscrites au 31 décembre 1982.
- C'EST un avoir net de \$804,942. sur base de primes acquises au 30 juin 1983.
- C'EST ... À VOUS D'EN PROFITER !!!

Vous pouvez devenir membre-propriétaire de L'Union Québécoise en vous assurant par l'intermédiaire de l'un de nos représentants, de nos courtiers ou de nos comptoirs.

NOS REPRÉSENTANTS & COMPTOIRS:

| | | |
|-------------------------------|-------------------------------|----------------|
| Succursale de Berthierville | 1 Comptoir et 5 Représentants | (514) 838-8257 |
| Succursale de Joliette | 1 Comptoir et 5 Représentants | (514) 758-8923 |
| Succursale de Louiseville | 5 Représentants | (819) 228-5589 |
| Succursale St-Félix de Valois | | (514) 888-4633 |
| Succursale St-Grégoire | 6 Représentants | (819) 233-2311 |
| Succursale St-Eustache | 1 Comptoir et 3 Représentants | (514) 472-9588 |

NOS COURTIERS

| | | |
|-----------------------------------|------------------|----------------|
| André Caya & Ass. Inc. | Pierreville | (514) 568-2814 |
| Ass. Bazinet | Yamachiche | (819) 298-3789 |
| Auger, Deschênes, Massé Ass. Inc. | Louiseville | (819) 228-4882 |
| Bernard Pichette Ass. Inc. | Maskinongé | (819) 227-2881 |
| D. Lafond Inc. | Nicolet | (819) 283-5819 |
| Gilles Bellemare Ass. Inc. | Shawinigan Sud | (819) 537-8229 |
| Guimond & Gauthier | St-Paulin | (819) 282-2821 |
| Hardy et Soucy Inc. | Gentilly | (819) 288-2862 |
| Jean C. & Pierre Ponton | St-Jean de Matha | (514) 888-3813 |
| J. Léon Bernard Inc. | Acton Vale | (514) 548-2733 |
| Lampron & Ass. Inc. | Trois-Rivières | (819) 378-8858 |
| Leduc & Michond Inc. | St-Hyacinthe | (514) 774-4131 |
| Marcel Payette | Joliette | (514) 758-8541 |
| Pinard & Lavergne Inc. | St-Célestin | (819) 228-3838 |